



# Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 5 - Numéro 29

25 juillet 2008



AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2007

ISSN 17104149

# Table des matières

<b>1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers</b>	<b>4</b>
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
<b>2. Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières</b>	<b>6</b>
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
<b>3. Distribution de produits et services financiers</b>	<b>22</b>
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
<b>4. Indemnisation</b>	<b>64</b>
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	

4.6 Autres décisions	
<b>5. Institutions financières</b>	<b>66</b>
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
<b>6. Marchés des valeurs</b>	<b>81</b>
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Régime de l'autorité principale	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
<b>7. Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation</b>	<b>181</b>
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	

## Liste des acronymes et abréviations :

Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF
BDRVM :	Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d'autorégulation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité
OCRCVM :	Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières

# 1.

## Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

---

- 1.1 Avis et communiqués
  - 1.2 Réglementation
  - 1.3 Autres décisions
-

## 1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

## 1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 2.

## Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

---

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

---

## 2.1 RÔLES D'AUDIENCES

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
1°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion Guychar (Canada) Inc. et 177889 Canada Inc. et 3330575 Canada Inc. et 3965121 Canada Inc. et Guy Charron et Richard Lanthier et Huguette Gauthier (Woods, avocats) et Banque de Montréal</i>	2007-005	Alain Gélinas  Jean-Pierre Major	29 juillet 2008, 9 h 30	Demande de prolongation de blocage [LVM 250 (2)]	À la suite de la demande du 7 juillet 2008 et de l'avis d'audience du 8 juillet 2008
2°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion Guychar (Canada) Inc. et 177889 Canada Inc. et 3330575 Canada Inc. et 3965121 Canada Inc. et Guy Charron et Richard Lanthier et Huguette Gauthier (Woods, avocats) et Banque de Montréal et Gérald Turp et Turp DTD Consultants Inc. et Caisse populaire de Rosemont</i>	2007-008	Alain Gélinas  Jean-Pierre Major	29 juillet 2008, 9 h 30	Demande de prolongation de blocage [LVM 250 (2)]	À la suite de la demande du 7 juillet 2008 et de l'avis d'audience du 8 juillet 2008



## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
3°	<i>Autorité des marchés financiers c. Joseph Jekkel</i>	2008-022	Jean-Pierre Major Gerald La Haye	6 août 2008, 9 h 30	Demande de blocage [LVM 249]	Avis d'audience du 21 juillet 2008
4°	<i>Normand Théberge c. Autorité des marchés financiers</i>	2008-020	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	27 août 2008, 9 h 30	Demande de révision d'une décision de l'Autorité des marchés financiers [LVM 322]	Avis d'audience du 24 juillet 2008
5°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Future Growth Group inc. et Future Growth Fund Limited et Future Growth Market Neutral Equity Fund Limited et Future Growth World Fund et Adrian Samuel Leemhuis (intimés)</i>	2008-013	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	28 août 2008, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265]	À la suite des audiences <i>pro forma</i> des 2, 20 mai et 26 juin 2008  <i>Audience pro forma</i>

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
6°	<i>Vincenzo Farrugia c. Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM)</i>	2008-026	Alain Gélinas Jean-Pierre Major Gerald La Haye	29 août 2008, 9 h 30	Demande de révision d'une décision d'un organisme d'autoréglementation [LVM 322]	Audience <i>pro forma</i> Avis d'audience du 24 juillet 2008
7°	<i>Autorité des marchés financiers c. Elliott Page Limitée</i>	2008-023	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	29 août 2008, 14 h 00	Demande de blâme et de pénalité administrative [LVM 273 et 273.1]	Audience <i>pro forma</i> Avis d'audience du 24 juillet 2008
8°	<i>Autorité des marchés financiers c. Compagnie Trust CIBC</i>	2008-024	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	29 août 2008, 14 h 00	Demande de blâme et de pénalité administrative [LVM 273 et 273.1]	Audience <i>pro forma</i> Avis d'audience du 24 juillet 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
9°	<i>Autorité des marchés financiers c. Globevest Capital Inc.</i>	2008-025	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	29 août 2008, 14 h 00	Demande de pénalité administrative [LVM 273.1]	Audience <i>pro forma</i> Avis d'audience du 24 juillet 2008 a
10°	<i>Autorité des marchés financiers c. Landbankers International MX, s.a. de c.v. et Sierra Madre Holdings MX, s.a. de c.v. et Bonzac Asociados, s.a. de c.v. et L&amp;B Landbanking Trust, s.a. de c.v. et Especialistas en Tierra Ejidales Y Comunales, s.a. de c.v. et Grupo Sierra Vallarta, s.a. de c.v. et Brian J. Wolf Zacharias et Roger Fernando Ayuso Loyo et Alan Hemingway et Kelly Friesen et Sonja A. Mcadam et Ed Moore et Kim Moore et Jason Rogers et Dave Urrutia (intimés)</i>	2008-016	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	4 septembre 2008, 9 h 30	Demande d'ordonnance réciproque d'interdiction d'opération sur valeurs et d'activités de conseiller en valeurs [LVM 265, 266, 318.2 et 323.8.1]	Suite de l'audience du 24 juillet 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
11°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>F.D. De Leuw &amp; Associés inc.</i> et <i>Francis Daniel De Leuw</i> (McMillan Binch, Meldensohn, avocats)	2006-026	Alain Gélinas Gerald La Haye	10 septembre 2008, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative [LVM-152, 265, 273 & 273.1]	À la suite de l'audience du 6 juin 2008
12°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>F.D. De Leuw &amp; Associés inc.</i> et <i>Francis Daniel De Leuw</i> (McMillan Binch, Meldensohn, avocats)	2006-026	Alain Gélinas Gerald La Haye	11 septembre 2008, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative [LVM-152, 265, 273 & 273.1]	À la suite des audiences des 6 juin et 10 septembre 2008
13°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Themistoklis Papadopoulos</i> et <i>Mario Bright</i> et <i>PNB Management inc.</i> et <i>2967-9420 Québec inc.</i> et <i>David Mizrahi</i> et <i>Brian Ruse</i> et <i>4384610 Canada inc.</i> et <i>4190424 Canada inc.</i> (intimés) (Allali, avocats) et <i>Angela Shafidas</i> et <i>Services Financiers</i>	2008-004	Alain Gélinas	18 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266]  Requête de levée partielle de blocage de M <sup>e</sup> Frédéric Allali (Allali avocats) pour les intimés 4384610 canada inc. et 4190424	À la suite de la décision de 2008-004-004 du 29 avril 2008, de l'audience du 8 mai, au ministre de nommer un administrateur du 3 juillet 2008 et du 18 juillet 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>Dundee inc.</i> (Heenan Blaikie, avocats) et <i>M<sup>e</sup> Daniel Meyer Ouaknine</i> et <i>Sydney Elhadad</i> et <i>Royal-Lepage Versailles</i> et <i>Renée Sarah Arsenault</i> et <i>Nicolas Tétrault</i> et <i>Groupe Sutton Royal inc.</i> et <i>D. Mizrahi &amp; Associated Ltd</i> (Irving Mitchell Kalichman, avocats) et <i>Giuseppe (Joseph) Geroue</i> et <i>Anthanasios Papadopoulos</i> et <i>Paul Chronopoulos</i> et <i>Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal</i> et <i>Jean Robillard, ès qualités d'administrateur provisoire de P.N.B. Management inc., 2967-9420 Québec inc., 4190424 Canada inc. et 4384610 Canada inc.</i> (McCarthy Tétrault) et <i>Jean Robillard, es qualités d'administrateur provisoire de Gestion de Capital Triglobal inc.</i> (McCarthy				canada inc.	

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	Tétrault) (mis en cause)					
14°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Conseiller Interinvest Corporation du Canada Ltée (Stein &amp; Stein, avocats) (intimée)</i>	2008-009	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	19 septembre 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-158 et 273.1]	À la suite de l'audience du 17 juin 2008 Si l'audience ne peut procéder le 19 septembre, celle-ci sera remise au 25 septembre 2008
15°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion de Capital Triglobal inc. et Société de gestion de fortune Triglobal inc. et Themistoklis Papadopoulos et Anna Papatthanasiou et Franco Mignacca et Joseph Jekkel et PNB Management inc. et Mario Bright et Focus Management inc. et Ivest Fund Ltd et Kevin</i>	2007-033	Alain Gélinas	22 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>Coombes et 3769682 Canada Inc. (intimés) et Interactive Brokers et Banque CIBC et Groupe Financier Banque TD et BNP Parisbas (Canada) (mises en cause)</i>					
16°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion de Capital Triglobal inc. et Société de gestion de fortune Triglobal inc. et Themistoklis Papadopoulos et Anna Papathanasiou et Franco Mignacca et Joseph Jekkel et PNB Management inc. et Mario Bright et Focus Management inc. et Ivest Fund Ltd et Kevin Coombes et 3769682 Canada Inc. (intimés) et Interactive Brokers et Banque CIBC et Groupe Financier Banque TD et BNP Parisbas (Canada) (mises en cause)</i>	2007-033	Alain Gélinas	23 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation provisoire [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et de l'audience du 22 septembre 2008 au ministre de nommer un administrateur L'audience se terminera à 14 h 00

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
17°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion de Capital Triglobal inc.</i> et <i>Société de gestion de fortune Triglobal inc.</i> et <i>Themistoklis Papadopoulos</i> et <i>Anna Papatouanasiou</i> et <i>Franco Mignacca</i> et <i>Joseph Jekkel</i> et <i>PNB Management inc.</i> et <i>Mario Bright</i> et <i>Focus Management inc.</i> et <i>Ivest Fund Ltd</i> et <i>Kevin Coombes</i> et 3769682 <i>Canada Inc.</i> (intimés) et <i>Interactive Brokers</i> et <i>Banque CIBC</i> et <i>Groupe Financier Banque TD</i> et <i>BNP Paribas (Canada)</i> (mises en cause)	2007-033	Alain Gélinas	24 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et des audiences des 22 et 23 septembre 2008
					[LVM-249, 265, 257 et 266]	
					Demande d'audience des intimés	
18°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Conseiller Interinvest Corporation du Canada Ltée</i> (Stein & Stein, avocats) (intimée)	2008-009	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	25 septembre 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-158 et 273.1]	À la suite de l'audience du 17 juin 2008



## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
19°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion de Capital Triglobal inc.</i> et <i>Société de gestion de fortune Triglobal inc.</i> et <i>Themistoklis Papadopoulos</i> et <i>Anna Papatouasiou</i> et <i>Franco Mignacca</i> et <i>Joseph Jekkel</i> et <i>PNB Management inc.</i> et <i>Mario Bright</i> et <i>Focus Management inc.</i> et <i>Ivest Fund Ltd</i> et <i>Kevin Coombes</i> et <i>3769682 Canada Inc.</i> (intimés) et <i>Interactive Brokers</i> et <i>Banque CIBC</i> et <i>Groupe Financier Banque TD</i> et <i>BNP Paribas (Canada)</i> (mises en cause)	2007-033	Alain Gélinas	26 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et des audiences des 22, 23 et 24 septembre 2008
					[LVM-249, 265, 257 et 266]	
					Demande d'audience des intimés	
20°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion de Capital Triglobal inc.</i> et <i>Société de gestion de fortune Triglobal inc.</i> et <i>Themistoklis Papadopoulos</i> et <i>Anna Papatouasiou</i> et <i>Franco Mignacca</i> et <i>Joseph</i>	2007-033	Alain Gélinas	29 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et des audiences des 22, 23, 24 et 26 septembre 2008
					[LVM-249, 265, 257 et 266]	

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>Jekkel et PNB Management inc. et Mario Bright et Focus Management inc. et Ivest Fund Ltd et Kevin Coombes et 3769682 Canada Inc. (intimés) et Interactive Brokers et Banque CIBC et Groupe Financier Banque TD et BNP Parisbas (Canada) (mises en cause)</i>				Demande d'audience des intimés	
21°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion de Capital Triglobal inc. et Société de gestion de fortune Triglobal inc. et Themistoklis Papadopoulos et Anna Papathanasiou et Franco Mignacca et Joseph Jekkel et PNB Management inc. et Mario Bright et Focus Management inc. et Ivest Fund Ltd et Kevin Coombes et 3769682 Canada Inc. (intimés) et Interactive Brokers et Banque CIBC et Groupe</i>	2007-033	Alain Gélinas	30 septembre 2008, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et recommandation au ministre de nommer un administrateur provisoire	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 23 juin 2008 et des audiences des 22, 23, 24, 26 et 29 septembre 2008 [LVM-249, 265, 257 et 266] Demande d'audience des intimés

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	Financier Banque TD et BNP Parisbas (Canada) (mises en cause)					
22°	Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion de patrimoine Intégralis (Gowling Lafleur Henderson) (intimée)	2008-019	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	8 octobre 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-159 et 273.1]	À la suite de la demande du 25 juin 2008, de l'avis d'audience du 26 juin 2008 et de la remise du 22 juillet 2008
23°	Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c 9-1-1 Finance inc. et Groupe 9-1-1 Finance S.E.N.C. et Mario Corriveau et Frédéric C. Tremblay et Liz Perez Villarreal et Johanne L'Heureux et Alice Plamondon et Jean-Paul Mercier (intimés) (Woods, avocats)	2008-005	Alain Gélinas	9 octobre 2008, 9 h 30	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'agir à titre de conseiller en valeurs  [LVM-265 et 266]	À la suite de l'audience du 31 janvier 2008, de la décision <i>ex parte</i> du 1 <sup>er</sup> février 2008 et des audiences <i>pro forma</i> du 11, 28 février et 31 mars 2008 ainsi que des remises du 16 mai, du 19 juin 2008 et du 15 juillet 2008  <i>Audience pro forma</i>

Le 25 juillet 2008

Salle d'audience : Salle *Paul Fortugno*  
500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M<sup>e</sup> Claude St Pierre, Secrétaire général à l'adresse suivante :

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7 Tél. : (514) 873-2211

Courriel : [secretariat@bdrvm.com](mailto:secretariat@bdrvm.com) [www.bdrvm.com](http://www.bdrvm.com)

## 2.2 DÉCISIONS

Aucune information.

# 3.

## Distribution de produits et services financiers

---

- 3.1 Avis et communiqués
  - 3.2 Réglementation
  - 3.3 Autres consultations
  - 3.4 Retraits aux registres des représentants
  - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
  - 3.6 Avis d'audiences
  - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
  - 3.8 Autres décisions
-

### 3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

### 3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

### 3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

#### Courtiers en valeurs

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
Blanchette	Lucie	Financière Banque Nationale inc.	2008-06-30
Bruun	Fredrick Christian Johannes	MGI Valeurs Mobilières inc.	2008-07-10
Dumais	Marc Roy	La Corporation Canaccord Capital	2008-07-10
Gardner	Jessica Ashley	TD Waterhouse Canada inc.	2008-07-14
Gaull	Stephen Douglas	MGI Valeurs Mobilières inc.	2008-07-10
Leibowitz	Nathan	Valeurs Mobilières Berkshire inc.	2008-07-07
Mackenzie	Lisa Joy	BMO Ligne d'action inc.	2008-07-11
Martineau	Charles	Financière Banque Nationale inc.	2008-07-11
McMurray	Jason William Hinrich	Valeurs Mobilières GRS inc.	2008-07-11
Mockler	Maury	Valeurs Mobilières GRS inc.	2008-06-27
Rusinek	Simon	BMO Nesbitt Burns inc.	2008-07-16
Stollmeyer	Scott Baxter	Corporation de Valeurs Mobilières Dundee	2008-07-16
Villa	Michel	Valeurs Mobilières Groupe Investors inc.	2008-07-09
Welykochy	James Michael Brent	Corporation Financière PI	2008-07-16

#### Conseillers en valeurs

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
Belhumeur	Frédéric	Presima inc.	2008-07-18

#### Cabinets de services financiers et sociétés autonomes

##### Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de



pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès du agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 9, et les mentions spéciales, de A à F.

<b>Disciplines et catégories de disciplines</b>	<b>Mentions spéciales</b>
1a Assurance de personnes	A Restreint à l'assurance-vie
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	B Restreint aux produits d'assurance collective contre les accidents et la maladie
2a Assurance collective de personnes	C Courtage spécial
2b Régime d'assurance collective	D Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière
2c Régime de rentes collectives	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
3a Assurance de dommages (Agent)	F Placement de parts permanentes et de parts privilégiées
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	
5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers	
5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises	
5d Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur	
5e Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des particuliers	

5f Expertise en règlement de sinistres à  
l'emploi d'un assureur en assurance de  
dommages des entreprises

6 Planification financière

7 Courtage en épargne collective

8 Courtage en contrats d'investissements

9 Courtage en plans de bourses d'études

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
177065	Arsenault	Joël	7	2008-07-17
177065	Arsenault	Joël	1A	2008-07-23
100577	Arslanian	Léon	1A	2008-05-30
171470	Ashford	James	7	2008-07-14
101103	Bardosh	George	7	2008-07-17
103132	Bilocq	Francine B.	3A	2008-07-18
103851	Boivin	Louise	7	2008-07-15
169960	Bolduc	Carole	4B	2008-07-23
178345	Bouchard	Isabelle	1A	2008-07-21
104730	Bourgeois	Jean-Pierre	1A	2008-07-17
105045	Brault	Lucie	6	2008-07-22
171431	Brochu	Maryse	1A	2008-07-21
169574	Bédard	Annie	1A	2008-07-17
136871	Bédard	Danielle	4B	2008-07-17
161687	Casavant	Danielle	7, F	2008-07-14
177902	Catallo	Gloria	7	2008-07-17
170997	Chagnon	Louis-Philippe	1A	2008-07-22
107790	Corriveau	Louise	7, F	2008-07-15
108886	Danis	Martin	7, 9	2008-07-21
175740	Dinardo	Éric Alain	1B	2008-07-17
151992	Dion	André	4A	2008-07-18
178326	Duchesne	Yannick	1B	2008-07-17
153245	Duriau	Martin	7	2008-07-22
111618	Durocher	Sophie	7, F	2008-07-15
111618	Durocher	Sophie	6	2008-07-21
112686	Fortin	Mario	1A	2008-07-21
179015	Gagnon	Stéphane	5E	2008-07-17
148630	Gagné	Diane	7	2008-07-11
178621	Gras	Nancy	1B	2008-07-17

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
164376	Grimard	Josée	1A	2008-07-22
137285	Haoues	Mourad	7	2008-07-15
177809	Harbour	Marie-Eve	1B	2008-07-17
179079	Harvey	Daniel	1B	2008-07-17
166423	Hastick	Theresa Claudette	7	2008-07-15
175526	Hergott	Emmanuel	7	2008-07-16
177149	Hinojosa	Maritza	4B	2008-07-22
116464	Hoelscher	Mary-Anne	7	2008-07-15
177203	Khorchid	Amal	7	2008-07-14
158728	L'Hémeury	Philippe	7	2008-07-15
118192	Laferrière	Alain	4B	2008-07-22
118654	Lalumière-Brière	Louise	7, F	2008-07-14
168229	Lauzier	Vincent	1A	2008-07-23
168132	Leblond	Jacinthe	7, F	2008-07-14
145225	Lessard	Johanne	6	2008-07-22
144417	MacFarlane	Mary Bonnie Jean	7	2008-07-14
169352	Magnan	Eric	1A	2008-07-22
159616	Maryganova	Tatiana	7	2008-07-15
141463	Meunier	Diane	4A	2008-07-21
123952	Millette	Manon	7, F	2008-07-17
123952	Millette	Manon	6	2008-07-23
155024	Morrow	Marilyne	1A, 2A, 6	2008-07-23
147629	Namsavanh	Lea Phetdavong	1A	2008-07-21
149285	Ouabdesselam	Khaled	3B	2008-07-18
145819	Paquin	Rachel	4B	2008-07-21
159981	Paré	Louis	1A	2008-07-21
164399	Pawlowska	Karolina	7	2008-07-17
175641	Payer	Eric	4A	2008-07-17
175111	Picard	Katherine	1A	2008-07-22
127404	Poirier	Mélanie	3B	2008-07-23
174209	Riopel	Tommy	1B	2008-07-17
175213	Roy	Anne-Marie	3B	2008-07-17
129734	Roy	Diane	7, F	2008-07-17
129750	Roy	Gaétane	6	2008-07-17
176278	Saavedra	Cinthia Fabiola	7	2008-07-15
167208	Salvant	Jean-Michel	7	2008-07-15
130342	Saucier	Francine	7	2008-07-15
177446	Schnégans	François	1A	2008-07-17

<b>Certificat</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Disciplines</b>	<b>Date de sans mode d'exercice</b>
176716	Sidibe	Mohamed	7	2008-07-14
174690	Sultan	Marie-Hélène	7	2008-07-08
137898	Tassé	Jean-Marc	1A, 2A	2008-07-23
162413	Thivierge	Kevin	5D	2008-07-18
174079	Vachon	Philippe	3B	2008-07-17
175852	Vallée	Benoit	1A	2008-07-22
170949	Veloso	Manuel	3B	2008-07-17
176453	Vilfort	James	7	2008-07-14
157531	Zapata	Nelson	1A	2008-07-17

### 3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

#### 3.5.1 Les cessations de fonctions d'un dirigeant ou d'un dirigeant responsable

##### Courtiers en valeurs

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
Capital Wellington Ouest	Hales	Matthew Steven	2008-07-15
CMC Markets Canada Inc.	Ash	Peter Sanson	2008-07-18
Corporation Financière PI	Welykochy	James Michael Brent	2008-07-16
GMP Valeurs Mobilières S.E.C.	Edmonstone	Sandy Lee	2008-07-14
Marchés financiers Macquarie Canada Ltée	Howard	Katherine Louise	2008-07-11
Merrill Lynch Canada inc.	Waymann	John Roberts Rasmussen	2008-07-11
RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.	Graham	James Theodore	2008-04-18
Valeurs Mobilières Haywood inc.	Delfin	Maryann McGill	2008-07-11
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) inc.	Mylde	Christoffer Andre	2008-07-07
Valeurs Mobilières Patrimoine Integral	Hull	Marion Marjorie Jean	2008-07-15
Valeurs Mobilières PEAK inc.	Charette	André	2008-06-17

##### Conseillers en valeurs

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
Bimcor inc.	Houle	Leo W.	2008-07-11
BMO Harris gestion de placements inc.	Niven	Robert Ian	2008-07-09
Gestion d'actifs Seamark Ltée	Brown	Hugh Michael	2008-05-01
Gestion de placements Aurion inc.	Gallimore	Michael	2008-07-18

#### 3.5.2 Les cessations d'activités

##### Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet, société autonome ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
500188	Marcellin Lavoie & fils Ltée	Assurance de dommages	2008-07-22

Inscription	Nom du cabinet, société autonome ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
501008	Centre d'assurances Everest inc.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes Planification financière	2008-07-22
502110	Services financiers Bérubé inc.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2008-07-22
503838	Guilbault, Laflamme et Associés inc.	Assurance de dommages	2008-07-22
504077	Assurances Ménard & Denis inc.	Assurance de dommages	2008-07-22
504536	Trudeau & Trudeau limitée	Assurance de dommages	2008-07-22
505301	Assurances Beaulieu	Assurance de dommages	2008-07-23
505475	Bernard Y. Côté & Associés Inc.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2008-07-22
505549	Cabinet de stratégie financière SGL inc.	Assurance de personnes Planification financière	2008-07-23
509501	Richard Juteau	Assurance de personnes	2008-07-23
509503	Nancy Michaud	Assurance de personnes	2008-07-22
510057	9118-9795 Québec inc.	Assurance de personnes Planification financière Courtage en épargne collective	2008-07-23
510183	9121-8552 Québec inc.	Expertise en règlement de sinistres	2008-07-22
511230	Yvan Graveline	Assurance de personnes	2008-07-23
511709	Hubert Dubé	Assurance de personnes	2008-07-17
512132	Dominique Paradis	Assurance de personnes	2008-07-22
512410	Services Conseils Pragmatik inc./ Pragmatik Advisory Services inc.	Assurance de personnes	2008-07-22
512846	Financial Horizons Incorporated	Assurance de personnes	2008-07-22
512862	Ion Busuic	Assurance de personnes	2008-07-23
512904	André Voyer	Assurance de personnes	2008-07-21
512927	Erik Marcotte	Assurance de personnes	2008-07-22
513013	Daniel Courtois	Assurance de personnes	2008-07-22

### 3.5.3 Les ajouts concernant les agréments des dirigeants ou dirigeants responsables

#### Courtiers en valeurs

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de la décision
Blackmont Capital ic.	Karnaker	Kavitha	4 juillet 2008
BMO Ligne d'action inc.	Scaramuzzo	Vincenzo	27 juin 2008
BMO Nesbitt Burns inc.	Davis	Marie Connie Ann	2008-07-22
BMO Nesbitt Burns inc.	Eydt	Brian Patrick	2008-07-22
BMO Nesbitt Burns inc.	Turner	Joseph	2008-06-03

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de la décision
BMO Nesbitt Burns Itée/Ltd.	Katzin	Jeffrey Adam	2008-06-03
BMO Nesbitt Burns Itée/Ltd.	Turner	Joseph	2008-06-03
CanDeal.ca Inc.	Michela	Tristan	2008-07-14
Capital Wellington Ouest	Schafer	Jerrod Michael	2008-07-14
Capital Wellington Ouest	Shore	Sean David	2008-06-28
Capital Wellington Ouest	Testani	Annamaria	2008-06-11
CMC Markets Canada Inc.	Ash	Peter Sanson	2008-07-07
CMC Markets Canada Inc.	Daschko	Alexander	2008-07-07
CMC Markets Canada Inc.	Seago	Bruce Douglas	2008-07-07
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee	Brough	Daniel Louis Andrew	2008-06-27
Cumberland, Gestion du patrimoine	Starkey	Thomas Ardagh	2008-06-20
Financière Banque Nationale inc.	Griffin	Julie	2008-07-11
Financière Banque Nationale inc.	King	Craig Wayne	2008-07-09
Financière Banque Nationale inc.	Spadafora	Maria	2008-07-10
GMP Gestion Privée S.E.C.	Buzzell	Christopher Austin	2008-06-20
Goldman Sachs Canada inc	Liu	Arlene	2008-07-11
Investisseur Qtrade	Chan	Yee Yin Josephine	2008-07-22
La Corporation Canaccord Capital	Chan	Heather Denise	2008-06-19
Marchés financiers Macquarie Canada Itée	Bernstein	Michael Jonathan	2008-06-18
Marchés financiers Macquarie Canada Itée	Lubianski	John Rene	2008-06-18
RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.	Alarie	Jacques	2008-06-18
RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.	Bambara	Joseph Allen	2008-07-11
RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.	Quinn	Paul Clay	2008-07-11
Services Investisseurs CIBC inc.	Gill	Ranbir	2008-07-14
Société de Valeurs Mobilières E*TRADE Canada	De Pompa	Giovanni Marco	2008-06-25
UBS Valeurs Mobilières Canada inc.	Kofman	James Edward	2008-06-18
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) inc.	Landry	Kevin John	2008-06-12
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) inc.	Mylde	Christoffer Andre	2008-06-25

### Conseillers en valeurs

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de la décision
Action valeur ajoutée inc.	Cloutier	Marie	2008-07-16

### 3.5.4 Les nouvelles inscriptions

#### Conseillers en valeurs

Nom de la firme	Catégorie	Nom du dirigeant responsable	Nom des dirigeants	Date de la décision
Pugsley Capital inc.	Plein exercice	Matthew Pugsley		2008-07-21

#### Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
513695	Groupe Patrick Ménard Assurances inc.	Patrick Ménard	Assurance de dommages	2008-07-17



## 3.6 AVIS D'AUDIENCES

## RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Chris Ochiai 125216	(CD00-0656)	Janine Kean, président Yvon Fortin, A.V.A. Felice Torre, A.V.A.	5 août 2008 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 300, Léo-Pariseau Bureau 2600 Montréal (Québec) H2X 4B8	Falsification ou contrefaçon de signature ou de documents.	Poursuite - aud. culp
			6 août 2008 à 9h30		Effectuer une opération sans l'autorisation du client.	
			7 août 2008 à 9h30			
Marc Da Costa 108664	(CD00-0654)	Janine Kean, président Felice Torre, A.V.A. Kaddis Sidaros, A.V.A.	7 août 2008 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 300, Léo-Pariseau Bureau 2600 Montréal (Québec) H2X 4B8	Avoir témoigné de la signature d'un assuré hors de sa présence et/ou avoir déclaré faussement avoir agi comme agent souscripteur.	Audition sur culpabilité
					Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères.	
					Falsification ou contrefaçon de signature ou de documents.	
					Effectuer une opération sans l'autorisation du client.	
					Appropriation de fonds pour fins personnelles ou/ non-paiement à l'assureur des sommes perçues.	
					Défaut d'exercer ses activités avec intégrité.	
Transaction non dans l'intérêt de l'investisseur.						
Inexécution ou mauvaise exécution du mandat et/ou défaut de rendre compte du mandat.						

## RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Robert Pollender 127502	(CD00-0676)	François Folot, président Robert Chamberland, A.V.A. Alain Côté, A.V.C.	12 août 2008 à 9h30 13 août 2008 à 9h30 14 août 2008 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 300, Léo-Pariseau Bureau 2600 Montréal (Québec) H2X 4B8	Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères.  Ne pas chercher à avoir une connaissance complète des faits.  Défaut de remettre la documentation pertinente à la transaction.  Défaut de subordonner son intérêt personnel à celui de son client.  Défaut d'informer le client des risques liés à l'effet de levier.	Audition sur culpabilité
Martin Berthiaume 102889	(CD00-0664)	François Folot, président Albert Audet Claude Trudel, A.V.A.	20 août 2008 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 300, Léo-Pariseau Bureau 2600 Montréal (Québec) H2X 4B8	Appropriation de fonds pour fins personnelles ou/ non-paiement à l'assureur des sommes perçues.  Conflits d'intérêts.	Audition sur sanction
Francesco lacono 116782	(CD00-0699)	François Folot, président Shirtaz Dhanji, A.V.A. Gilles C. Gagné, A.V.C.	25 août 2008 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 300, Léo-Pariseau Bureau 2600 Montréal (Québec) H2X 4B8	Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères.  Exercer des activités dans des disciplines sans détenir le certificat requis.	Audition culpabilité/sanction

## RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Tshibidi Lembe 157973	(CD00-0701)	François Folot, président Michèle Barbier, A.V.A. Michel Cotroni, A.V.A.	26 août 2008 à 9h30 27 août 2008 à 9h30 28 août 2008 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 300, Léo-Pariseau Bureau 2600 Montréal (Québec) H2X 4B8	Falsification ou contrefaçon de signature ou de documents.	Audition sur culpabilité

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Lorraine Sheehan, courtier Certificat no 157799 Et Francine Sheehan, courtier Certificat no 130808	2008-02-01 (C)    2008-02-02 (C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Me Patrick de Niverville, président</li> <li>• Luc Bellefeuille, C.d'A.A., membre</li> <li>• Francine Normandin, C.d'A.Ass., membre</li> </ul>	6 août 2008 et 13 août 2008 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages - Montréal	<p><u>Pour Mme Lorraine Sheehan :</u></p> <p>3 chefs pour avoir exercé ses activités de façon négligente (<i>article 37(1) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>1 chef pour avoir fait défaut d'agir en conseiller consciencieux (<i>article 37(6) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>1 chef pour avoir fait défaut de donner à l'assureur les renseignements qu'il est d'usage de lui fournir (<i>article 29 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p><u>Pour Mme Francine Sheehan :</u></p> <p>1 chef pour avoir exercé ses activités de façon négligente (<i>article 37(1) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>1 chef pour avoir fait défaut d'agir en conseiller consciencieux (<i>article 37(6) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p>	Suite de l'audition de la plainte

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Denis Beauregard, courtier  Certificat no 101730	2007-10-03(C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Me Marco Gaggino, vice-président</li> <li>• Francine Tousignant, C.d'A.Ass., membre</li> <li>• Julie Gagnier, C.d'A.A., membre</li> </ul>	14 août 2008  (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages – Montréal	<p>2 chefs pour avoir exercé ses activités avec des personnes qui ne sont pas autorisées à exercer de telles activités par la loi ou ses règlements ou d'utiliser leurs services pour ce faire (<i>article 37(12) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>1 chef pour avoir fait défaut de veiller à la discipline de ses représentants et de s'assurer que ceux-ci agissent conformément à la loi et à ses règlements (<i>article 85 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers</i>);</p> <p>1 chef pour avoir manqué de compétence et de professionnalisme (<i>article 16 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers</i>);</p>	Audition de la plainte

### 3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

#### 3.7.1 Autorité

##### DÉCISION N° 2008-PDIS-0086

**CONSIDÉRANT** les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 (ci-après « LAMF »);

**CONSIDÉRANT** la demande de certificat déposée par Alan Murphy et reçue par l'Autorité des marchés financiers (ci-après l'« Autorité ») dans les disciplines de l'assurance de personnes et du courtage en épargne collective;

**CONSIDÉRANT** la décision rendue le 12 juin 2007 par le Comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière, et tous les faits qui ont conduit le Comité de discipline à rendre cette décision;

**CONSIDÉRANT** la décision rendue le 6 juin 2008 par l'Honorable juge Daniel Lavoie, J.C.Q. dans le dossier portant le numéro 200-08-002183-067;

**CONSIDÉRANT** que l'Honorable juge Daniel Lavoie, J.C.Q. a confirmé la décision rendue par le Comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière prononçant la culpabilité d'Alan Murphy, sauf à l'égard des chefs 24, 27, 29 et 31, pour lesquels l'arrêt des procédures fut ordonné;

**CONSIDÉRANT** la décision rendue le 21 juillet 2008 par l'Honorable juge Paul Vézina, J.C.A. dans le dossier portant le numéro 200-09-006359-084 (200-80-002183-067);

**CONSIDÉRANT** que le 16 juillet 2007, par l'intermédiaire de M. Claude Prévost, CA, directeur général adjoint aux services aux entreprises, l'Autorité informait Alan Murphy que les radiations temporaires d'un an et de 3 ans imposées le 12 juin 2007 par le Comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière n'avaient pas été retenues dans sa demande de suspension d'exécution datée du 19 juin 2007 et que, par conséquent, ces suspensions demeuraient en vigueur à son dossier;

**CONSIDÉRANT** que le 28 novembre 2007, par l'intermédiaire de M. Mario Beaudoin, chef du Service de la conformité, l'Autorité informait Alan Murphy que son certificat ne serait pas renouvelé en date du 31 décembre 2007, étant donné la radiation temporaire imposée dans toutes les disciplines, incluant le courtage en épargne collective;

**CONSIDÉRANT** qu'il a été porté à la connaissance de l'Autorité que, malgré les correspondances expédiées les 16 juillet et 28 novembre 2007 par cette dernière, le 20 décembre 2007, Alan Murphy procédait à la vente de produits financiers pour le bénéfice d'une consommatrice, alors qu'il ne pouvait agir comme représentant, ni se présenter comme tel, n'étant plus titulaire d'un certificat délivré à cette fin par l'Autorité;

**CONSIDÉRANT** qu'il a été porté à la connaissance de l'Autorité que, le 20 décembre 2007, Alan Murphy procédait également à la vente de produits financiers pour le bénéfice d'un consommateur, alors qu'il ne pouvait agir comme représentant, ni se présenter comme tel, n'étant plus titulaire d'un certificat délivré à cette fin par l'Autorité;

**CONSIDÉRANT** qu'il a été porté à la connaissance de l'Autorité que, le 9 janvier 2008, Alan Murphy procédait à nouveau à la vente de produits financiers pour le bénéfice d'une consommatrice alors qu'il ne pouvait agir comme représentant, ni se présenter comme tel, n'étant plus titulaire d'un certificat délivré à cette fin par l'Autorité;

**CONSIDÉRANT** qu'il a été porté à la connaissance de l'Autorité que, le 24 janvier 2008, Alan Murphy procédait encore à la vente de produits financiers pour le bénéfice d'une consommatrice alors qu'il ne pouvait agir comme représentant, ni se présenter comme tel, n'étant plus titulaire d'un certificat délivré à cette fin par l'Autorité;

**CONSIDÉRANT** que c'est en pleine connaissance de cause qu'Alan Murphy a agi comme représentant en courtage en épargne collective et s'est faussement représenté comme tel, alors même qu'il était sous le coup d'une ordonnance de radiation temporaire, contrevenant ainsi, sciemment, à une ordonnance du Tribunal et à la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (ci-après la « LDPSF »);

**CONSIDÉRANT** que le 8 juin 2008, Alan Murphy transmettait, aux consommateurs avec qui il transigeait le 20 décembre 2007, une lettre par laquelle il leur précise qu'« *à toutes les fois que vous avez transigé avec moi, toujours je possédais les autorisations légales pour ce faire; --preuve par l'absurde : sinon, aucun agent général n'aurait accepté de transiger avec moi ni aucune compagnie; --de plus, sachez que je regrette que vous ayez cessé de transiger avec moi, mais que je comprends votre décision, ne disposant pas au moment de sa prise de l'information vous permettant de bien saisir les tenants et aboutissants de ma situation, donc : ne connaissant point la vérité (mais si vous m'aviez contacté, vous l'auriez connue...)* »;

**CONSIDÉRANT** qu'Alan Murphy a communiqué à des consommateurs, de façon répétée, des informations fausses et trompeuses;

**CONSIDÉRANT**, de plus, qu'en réponse à un questionnaire qui fut expédié à Alan Murphy le 23 juin 2008 par M. Jean-François Vézina, analyste à la Direction des pratiques de distribution, Alan Murphy déclarait sous serment « *je n'ai fait aucune activité exigeant que mes autorisations de pratique soient en vigueur* »;

**CONSIDÉRANT** que dans le but d'obtenir de la part de l'Autorité la délivrance d'un certificat, Alan Murphy a fourni à l'Autorité des informations fausses ou trompeuses entravant ainsi le travail de l'Autorité, notamment en l'induisant en erreur;

**CONSIDÉRANT** l'envoi par Alan Murphy de nombreux courriers électroniques, et, plus particulièrement, les courriers électroniques par lesquels Alan Murphy exerce des pressions indues sur une employée de l'Autorité, et ce, afin de forcer la délivrance du certificat demandé;

**CONSIDÉRANT** les craintes de l'Autorité au sujet de la capacité d'Alan Murphy de respecter l'article 18 de la LDPSF qui prévoit qu'un représentant ne peut exercer de pressions indues sur le client ou employer des manœuvres dolosives pour l'inciter à se procurer un produit ou un service financier;

**CONSIDÉRANT** l'article 184 de la LDPSF qui prévoit que l'Autorité a pour mission de veiller à la protection du public relativement à l'exercice des activités régies par cette loi;

**CONSIDÉRANT** que l'Autorité a pour mandat de voir à l'application des dispositions de la LDPSF et de ses règlements;

**CONSIDÉRANT** l'alinéa 3<sup>o</sup> de l'article 4 de la LAMF qui prévoit que l'Autorité a pour mission d'assurer l'encadrement des activités de distribution de produits et services financiers en administrant, en outre, les règles d'admissibilité et d'exercice de ces activités et en prenant toute mesure prévue à la loi à ces fins;

**CONSIDÉRANT** le paragraphe 5<sup>o</sup> de l'article 8 de la LAMF qui prévoit que l'Autorité exerce ses fonctions et pouvoirs de manière à assurer la protection du public contre les pratiques déloyales, abusives et frauduleuses;

**CONSIDÉRANT** l'article 12 de la LDPSF qui prévoit que, sous réserve des dispositions du titre VIII, nul ne peut agir comme représentant, ni se présenter comme tel, à moins d'être titulaire d'un certificat délivré à cette fin par l'Autorité;

**CONSIDÉRANT** l'article 16 de la LDPSF, qui prévoit qu'un représentant est tenu d'agir avec honnêteté et loyauté dans ses relations avec ses clients. Il doit agir avec compétence et professionnalisme;

**CONSIDÉRANT** le paragraphe 1<sup>o</sup> de l'article 219 de la LDPSF qui prévoit que l'Autorité peut, pour chaque discipline, refuser de délivrer ou de renouveler un certificat lorsque celui qui le demande a déjà vu son certificat ou son droit de pratique, dans l'une ou l'autre des disciplines visées au deuxième alinéa de l'article 13, révoqué, suspendu ou assorti de restrictions ou de conditions par le comité de discipline ou par un organisme du Québec, d'une autre province ou d'un autre état chargé de la surveillance et du contrôle des personnes agissant à titre de représentant;

**CONSIDÉRANT** l'article 220 de la LDPSF qui prévoit que l'Autorité peut, pour une discipline, refuser de délivrer un certificat si elle est d'avis que celui qui le demande ne possède pas la probité nécessaire pour exercer des activités dans une telle discipline;

**CONSIDÉRANT** l'ensemble des faits au dossier;

**CONSIDÉRANT** que les faits ci-dessus décrits furent commis à l'égard des personnes avec lesquelles Alan Murphy est en contact dans le cadre d'une relation professionnelle;

**CONSIDÉRANT** les faits analysés, l'Autorité considère qu'Alan Murphy n'a pas la probité nécessaire pour exercer les activités de représentant;

**CONSIDÉRANT** la protection du public;

**CONSIDÉRANT** la subdélégation faite par le surintendant de la distribution pour la période allant du 21 juillet 2008 au 10 août 2008 inclusivement, en application du 3<sup>e</sup> alinéa de l'article 24 de la LAMF;

Il convient pour l'Autorité de :

**REFUSER** la délivrance du certificat demandé par et au nom d'Alan Murphy dans les disciplines suivantes :

- assurance de personnes;
- courtage en épargne collective.

La décision prend effet immédiatement et est exécutoire malgré toute procédure judiciaire qui pourrait être intentée devant les Tribunaux de droit commun.

Signée à Québec, le 25 juillet 2008.

Jacques Henrichon, FCADirecteur de la certification et de l'inscription

*Nota bene* : Veuillez noter qu'une copie des pièces considérées par l'Autorité aux fins de la présente décision est produite en annexe.

### 3.7.2 BDRVM

Aucune information.



**3.7.3 OAR**

Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.

**3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF****COMITÉ DE DISCIPLINE****CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE**

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-0690

DATE : 21 JUILLET 2008

LE COMITÉ : M <sup>e</sup> François Folot	Président
M. Alain Côté, A.V.C.	Membre
M. Yvon Fortin, A.V.A.	Membre

**M<sup>me</sup> LÉNA THIBAUT**, ès qualités de syndic  
Partie plaignante

C.  
**ROCK-ROBERT BILODEAU**  
Partie intimée

**DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION**

[1] Le 20 mai 2008, au siège social de la Chambre de la sécurité financière sis au 300, rue Léo-Pariseau, 26<sup>e</sup> étage, Montréal, le comité de discipline s'est réuni et a procédé à l'audition d'une plainte portée contre l'intimé ainsi libellée :

**LA PLAINTÉ**

« **GERMAINE RICHOZ**

CD00-0690

PAGE : 2

1. À Gatineau, entre le ou vers le 1<sup>er</sup> septembre 2004 et le ou vers le 4 juillet 2005, l'intimé a proposé à Mme Germaine Richoz d'investir dans divers programmes de placements privés offerts par ses compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc. alors qu'il n'était pas autorisé à offrir de tels produits en vertu de sa certification, contrevenant ainsi aux articles 12 et 16 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;
2. À Gatineau, le ou vers le 1<sup>er</sup> septembre 2004, l'intimé a fourni à Mme Germaine Richoz de l'information trompeuse et/ou incomplète relativement à des programmes de placements offerts par ses compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc., contrevenant ainsi aux articles 7, 14 et 19 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;
3. À Gatineau, le ou vers le 25 mai 2005, l'intimé a fourni à Mme Germaine Richoz de l'information trompeuse et/ou incomplète relativement à des programmes de placements offerts par ses compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc., contrevenant ainsi aux articles 7, 14 et 19 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;
4. À Gatineau, le ou vers le 4 juillet 2005, l'intimé a fourni à Mme Germaine Richoz de l'information trompeuse et/ou incomplète relativement à des programmes de placements offerts par ses compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc., contrevenant ainsi aux articles 7, 14 et 19 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;
5. À Saint-Hyacinthe, entre le ou vers le 1<sup>er</sup> septembre 2004 et le ou vers le 3 février 2006, l'intimé a fait défaut d'utiliser la somme de 100 000 \$ reçue de Mme Germaine Richoz aux fins autorisées par cette dernière, contrevenant ainsi aux articles 2 et 6 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;
6. À Saint-Hyacinthe, entre le ou vers le 1<sup>er</sup> septembre 2004 et le ou vers le 3 février 2006, l'intimé a fait défaut d'utiliser la somme de 30 000 \$ reçue de Mme Germaine Richoz aux fins autorisées par cette dernière, contrevenant ainsi aux articles 2 et 6 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;
7. À Saint-Hyacinthe, entre le ou vers le 1<sup>er</sup> septembre 2004 et le ou vers le 3 février 2006, l'intimé a fait défaut d'utiliser la somme de 100 000 \$ reçue de Mme Germaine Richoz aux fins autorisées par cette dernière, contrevenant ainsi aux articles 2 et 6 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de*

CD00-0690

PAGE : 3

*valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;

### **LYNDA POMERLEAU**

8. À Pintendre, entre le ou vers le 1<sup>er</sup> avril 2004 et le ou vers le 5 mai 2004, l'intimé a proposé à Mme Lynda Pomerleau, par l'intermédiaire de Mme Maryse Labarre (représentante en épargne collective), d'investir dans divers programmes de placements privés offerts par ses compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc. alors qu'il n'était pas autorisé à offrir de tels produits en vertu de sa certification, contrevenant ainsi aux articles 12 et 16 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;

9. À Pintendre, le ou vers le 1<sup>er</sup> avril 2004, l'intimé, par l'intermédiaire de Mme Maryse Labarre (représentante en épargne collective), a fourni à Mme Lynda Pomerleau de l'information trompeuse et/ou incomplète relativement à des programmes de placements offerts par ses compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc., contrevenant ainsi aux articles 7, 14 et 19 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;

10. À Pintendre, le ou vers le 5 mai 2004, l'intimé, par l'intermédiaire de Mme Maryse Labarre (représentante en épargne collective), a fourni à Mme Lynda Pomerleau de l'information trompeuse et/ou incomplète relativement à des programmes de placements offerts par ses compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc., contrevenant ainsi aux articles 7, 14 et 19 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;

11. À Saint-Hyacinthe, entre le ou vers le 1<sup>er</sup> avril 2004 et le ou vers le 3 février 2006, l'intimé a fait défaut d'utiliser la somme de 15 000 \$ reçue de Mme Lynda Pomerleau aux fins autorisées par cette dernière, contrevenant ainsi aux articles 2 et 6 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;

12. À Saint-Hyacinthe, entre le ou vers le 5 mai 2004 et le ou vers le 3 février 2006, l'intimé a fait défaut d'utiliser la somme de 30 000 \$ reçue de Mme Lynda Pomerleau aux fins autorisées par cette dernière, contrevenant ainsi aux articles 2 et 6 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;

### **YVAN DUPONT**

CD00-0690

PAGE : 4

13. À Saint-Hyacinthe, entre le ou vers le 2 février 2004 et le ou vers le 1<sup>er</sup> décembre 2004, l'intimé a proposé à M. Yvan Dupont d'investir dans divers programmes de placements privés offerts par ses compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc. alors qu'il n'était pas autorisé à offrir de tels produits en vertu de sa certification, contrevenant ainsi aux articles 12 et 16 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;

14. À Saint-Hyacinthe, le ou vers le 2 février 2004, l'intimé a proposé à son client M. Yvan Dupont d'investir une somme de 15 000 \$ dans des programmes de placements offerts par ses compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc. en lui fournissant de l'information trompeuse et/ou incomplète, contrevenant ainsi aux articles 7, 14 et 19 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*;

15. À Saint-Hyacinthe, le ou vers le 30 avril 2004, l'intimé a proposé à son client M. Yvan Dupont d'investir une somme de 15 000 \$ dans des programmes de placements offerts par ses compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc. en lui fournissant de l'information trompeuse et/ou incomplète, contrevenant ainsi aux articles 7, 14 et 19 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*;

16. À Saint-Hyacinthe, le ou vers le 1<sup>er</sup> juin 2004, l'intimé a proposé à son client M. Yvan Dupont d'investir une somme de 10 000 \$ dans des programmes de placements offerts par ses compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc. en lui fournissant de l'information trompeuse et/ou incomplète, contrevenant ainsi aux articles 7, 14 et 19 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*;

17. À Saint-Hyacinthe, le ou vers le 1<sup>er</sup> novembre 2004, l'intimé a proposé à son client M. Yvan Dupont d'investir une somme de 25 000 \$ dans des programmes de placements offerts par ses compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc. en lui fournissant de l'information trompeuse et/ou incomplète, contrevenant ainsi aux articles 7, 14 et 19 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*;

18. À Saint-Hyacinthe, le ou vers le 1<sup>er</sup> décembre 2004, l'intimé a proposé à son client M. Yvan Dupont d'investir une somme de 15 000 \$ dans des programmes de placements offerts par ses compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc. en lui fournissant de l'information trompeuse et/ou incomplète, contrevenant ainsi aux articles 7, 14 et 19 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*;

CD00-0690

PAGE : 5

19. À Saint-Hyacinthe, entre le ou vers le 2 février 2004 et le ou vers le 3 février 2006, l'intimé a fait défaut d'utiliser la somme de 15 000 \$ reçue de son client M. Yvan Dupont aux fins autorisées par ce dernier, contrevenant ainsi aux articles 2 et 6 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*;

20. À Saint-Hyacinthe, entre le ou vers le 30 avril 2004 et le ou vers le 3 février 2006, l'intimé a fait défaut d'utiliser la somme de 15 000 \$ reçue de son client M. Yvan Dupont aux fins autorisées par ce dernier, contrevenant ainsi aux articles 2 et 6 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*;

21. À Saint-Hyacinthe, entre le ou vers le 1<sup>er</sup> juin 2004 et le ou vers le 3 février 2006, l'intimé a fait défaut d'utiliser la somme de 10 000 \$ reçue de son client M. Yvan Dupont aux fins autorisées par ce dernier, contrevenant ainsi aux articles 2 et 6 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;

22. À Saint-Hyacinthe, entre le ou vers le 1<sup>er</sup> novembre 2004 et le ou vers le 3 février 2006, l'intimé a fait défaut d'utiliser la somme de 25 000 \$ reçue de son client M. Yvan Dupont aux fins autorisées par ce dernier, contrevenant ainsi aux articles 2 et 6 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;

23. À Saint-Hyacinthe, entre le ou vers le 1<sup>er</sup> décembre 2004 et le ou vers le 3 février 2006, l'intimé a fait défaut d'utiliser la somme de 15 000 \$ reçue de M. Yvan Dupont aux fins autorisées par ce dernier, contrevenant ainsi aux articles 2 et 6 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* ;

#### **MONIQUE BOISSONNAULT**

24. À Saint-Hyacinthe, le ou vers le 27 mars 1997, l'intimé s'est placé dans une situation de conflit d'intérêts en empruntant en son nom personnel et au nom de sa compagnie Gestion 2007 inc. une somme de 100 000 \$ de sa cliente, Mme Monique Boissonnault, contrevenant ainsi aux articles 234.1 et 235 du *Règlement sur les valeurs mobilières*;

25. À Saint-Hyacinthe, le ou vers le 3 décembre 1998, l'intimé s'est placé dans une situation de conflit d'intérêts en obtenant de sa cliente, Mme Monique Boissonnault, le transfert de parts qu'elle détenait dans des fonds de placements

CD00-0690

PAGE : 6

(Dynamique et Templeton) d'une valeur d'environ 57 000 \$, et ce, en faveur de sa compagnie Gestion 2007 inc., contrevenant ainsi aux articles 234.1 et 235 du *Règlement sur les valeurs mobilières*;

26. À Saint-Hyacinthe, le ou vers le 1<sup>er</sup> avril 1997, l'intimé, alors qu'il souscrivait à une police d'assurance-vie auprès de Empire (police numéro 003045639L) pour le bénéfice de Gestion 2007 inc., a transmis une fausse information en regard du statut de Mme Monique Boissonnault, assurée aux termes de cette police, contrevenant ainsi aux articles 155 et 157 (2) du *Règlement du Conseil des assurances de personnes sur les intermédiaires de marché en assurance*; »

[2] D'entrée de jeu, le procureur de la plaignante demanda à être autorisé à amender les chefs d'accusation 1, 3, 4, 6 et 7 de la façon suivante.

**Chef d'accusation 1**

[3] En remplaçant le 4 juillet 2005 par le 25 mai 2005.

**Chef d'accusation 3**

[4] En remplaçant le 25 mai 2005 par le 4 mai 2005.

**Chef d'accusation 4**

[5] En remplaçant le 4 juillet 2005 par le 25 mai 2005.

**Chef d'accusation 6**

[6] En remplaçant le 1<sup>er</sup> septembre 2004 par le 4 mai 2005.

CD00-0690

PAGE : 7

**Chef d'accusation 7**

[7] En remplaçant le 1<sup>er</sup> septembre 2004 par le 25 mai 2005.

[8] En l'absence de contestation, sa demande d'amendement fut accueillie par le comité.

[9] Par l'entremise de son procureur, l'intimé enregistra ensuite un plaidoyer de culpabilité sur tous et chacun des vingt-six (26) chefs d'accusation contenus à la plainte amendée.

[10] Puis les parties entreprirent la présentation de leurs preuve et représentations sur sanction.

**LA PREUVE DES PARTIES**

[11] Alors que l'intimé ne présenta aucune preuve, la plaignante déposa au dossier, de consentement, une importante preuve documentaire.

**REPRÉSENTATIONS DES PARTIES**

[12] Le procureur de la plaignante, se faisant le porte-parole des parties, avisa d'abord le comité que, relativement aux sanctions à être imposées à l'intimé, elles avaient convenu de présenter des suggestions « communes ».

[13] Il recommanda ensuite l'imposition des sanctions suivantes :

**Chefs d'accusation 1, 8 et 13**

[14] Sur chacun de ces chefs, l'imposition d'une radiation temporaire de cinq (5) ans à être purgée de façon concurrente.

CD00-0690

PAGE : 8

**Chefs d'accusation 2, 3, 4, 9, 10, 14, 15, 16, 17 et 18**

[15] Sur chacun de ces chefs, l'imposition d'une radiation temporaire d'un (1) an à être purgée de façon concurrente.

**Chefs d'accusation 5, 6, 7, 11, 12, 19, 20, 21, 22 et 23**

[16] Sur chacun de ces chefs, l'imposition d'une radiation permanente.

**Chefs d'accusation 24 et 25**

[17] Sur chacun de ces chefs, l'imposition d'une radiation temporaire de cinq (5) ans à être purgée de façon concurrente.

**Chef d'accusation 26**

[18] Sur ce chef, l'imposition d'une amende de 1 500 \$.

[19] Il termina en commentant, à l'aide de la preuve documentaire qui venait d'être déposée, les événements ayant mené aux vingt-six (26) chefs d'accusation et en exposant les motifs à la base des « suggestions communes » des parties.

[20] Le procureur de l'intimé confirma ensuite les propos de son confrère.

**MOTIFS ET DISPOSITIF**

[21] Les différents chefs d'accusation contenus à la plainte reprochent à l'intimé essentiellement les infractions qui suivent :

a) Chefs d'accusation 1, 8 et 13



CD00-0690

PAGE : 9

D'avoir proposé à ses clients d'investir dans divers programmes de placements privés offerts par Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 International inc. alors qu'il n'était pas autorisé à offrir de tels produits en vertu de sa certification.

b) Chefs d'accusation 2, 3, 4, 9, 10, 14, 15, 16, 17 et 18

D'avoir fourni à ses clients ou clientes des informations trompeuses et/ou incomplètes relativement aux programmes de placements offerts par les compagnies Gestion 2007 inc. et Gestion 2007 Internationale inc.

c) Chefs d'accusation 5, 6, 7, 11, 12, 19, 20, 21, 22 et 23

D'avoir fait défaut d'utiliser les sommes reçues de ses clients ou clientes aux fins autorisées par ces derniers.

d) Chefs d'accusation 24 et 25

De s'être placé dans une situation de conflit d'intérêts d'une part en empruntant en son nom personnel et au nom de sa compagnie Gestion 2007 inc. une somme de 100 000 \$ de sa cliente et, d'autre part, en obtenant de cette dernière le transfert en faveur de Gestion 2007 inc. de parts d'une valeur d'environ 57 000 \$ qu'elle détenait dans les fonds de placements Dynamique et Templeton.

e) Chef d'accusation 26

Lors de la souscription d'une police d'assurance-vie auprès de l'Empire pour le bénéfice de Gestion 2007 inc., d'avoir transmis de fausses informations en regard du statut de Mme Monique Boissonnault, assurée aux termes de ladite police.

CD00-0690

PAGE : 10

[22] L'intimé a enregistré un plaidoyer de culpabilité sur chacun desdits chefs et les parties ont présenté au comité, au titre des sanctions, des « suggestions conjointes ».

[23] Bien que le comité ne soit pas lié par celles-ci, il ne doit s'en écarter qu'en présence de motifs valables.<sup>1</sup>

[24] En l'espèce, le comité n'a aucune raison lui permettant d'estimer que les « suggestions communes » des parties puissent être déraisonnables, puissent porter atteinte à l'intérêt public ou risqueraient de jeter un discrédit sur l'administration de la justice.

[25] D'une part, les infractions admises par l'intimé sont objectivement très sérieuses. Ce dernier a abusé de la confiance de plusieurs personnes. Il a agi de façon volontaire et voulue. Ses fautes vont au cœur de l'exercice de la profession. D'autre part, plusieurs transactions sont en cause. Les sommes visées sont substantielles et les conséquences pour les clients concernés très importantes, voire même dramatiques puisqu'ils se retrouvent dans une situation où, ayant été spoliés de leurs avoirs, ils ne peuvent généralement plus espérer aucune forme de réparation.

[26] Enfin, les précédents de notre comité attestent que les suggestions « communes » des parties sont appropriées. Elles sont de l'avis du comité de nature à assurer adéquatement la protection du public et celui-ci y donnera suite.

**PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :**

**PREND ACTE** du plaidoyer de culpabilité de l'intimé à l'égard de tous et chacun des vingt-six (26) chefs d'accusation contenus à la plainte amendée;

CD00-0690

PAGE : 11

**DÉCLARE** l'intimé coupable de tous et chacun des vingt-six (26) chefs d'accusation mentionnés à ladite plainte amendée;

**Sur chacun des chefs 1, 8 et 13 :**

**ORDONNE** la radiation temporaire de l'intimé pour une période de cinq (5) ans à être purgée de façon concurrente;

**Sur chacun des chefs 2, 3, 4, 9, 10, 14, 15, 16, 17, et 18 :**

**ORDONNE** la radiation temporaire de l'intimé pour une période d'un (1) an à être purgée de façon concurrente;

**Sur chacun des chefs 5, 6, 7, 11, 12, 19, 20, 21, 22 et 23 :**

**ORDONNE** la radiation permanente de l'intimé;

**Sur chacun des chefs 24 et 25 :**

**ORDONNE** la radiation temporaire de l'intimé pour une période de cinq (5) ans à être purgée de façon concurrente;

**Sur le chef 26 :**

**CONDAMNE** l'intimé au paiement d'une amende de 1 500 \$;

**ORDONNE** à la secrétaire du comité de discipline de faire publier aux frais de l'intimé un avis de la présente décision dans un journal circulant dans le lieu où l'intimé a ou avait son domicile professionnel;

**CONDAMNE** l'intimé au paiement des déboursés, y compris les frais d'enregistrement conformément aux dispositions de l'article 151 du *Code des professions*.

---

<sup>1</sup> Cf. *Malouin c. Notaires*, 2002 QCTP 15, R. c. *Douglas* [2002], 162 C.C.C. (3d) 37, REJB 2002-27745.

CD00-0690

PAGE : 12

(s) François Folot

---

M<sup>e</sup> FRANÇOIS FOLOT, avocat  
Président du comité de discipline

(s) Alain Côté

---

M. ALAIN CÔTÉ, A.V.C.  
Membre du comité de discipline

(s) Yvon Fortin

---

M. YVON FORTIN, A.V.A.  
Membre du comité de discipline

M<sup>e</sup> François Montfils  
TERRIEN COUTURE  
Procureurs de la partie plaignante

M<sup>e</sup> Maurice Dussault  
DUSSAULT LAROCHELLE GERVAIS THIVIERGE  
Procureurs de la partie intimée

Date d'audience : 20 mai 2008

**COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ**

# COMITÉ DE DISCIPLINE

## CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-0616

DATE : 21 JUILLET 2008

---

LE COMITÉ : M <sup>e</sup> Janine Kean	Présidente
M. Gaétan Magny	Membre
M. Jocelyn Boucher A.V.C.	Membre

---

**M<sup>e</sup> MICHELINE RIOUX**, ès qualités de syndic de la Chambre de la sécurité financière  
Partie plaignante

c.

**LISE VILLENEUVE** conseillère en sécurité financière, en assurance et rentes  
collectives  
Partie intimée

---

### DÉCISION SUR CULPABILITÉ

---

[1] Le Comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière s'est réuni, le 14 février 2008, à la salle Neuville de l'Hôtel La Saguenéenne, situé à Chicoutimi, pour entendre la plainte portée contre l'intimée et libellée comme suit :

1. À Chicoutimi, au cours des mois d'octobre, novembre et décembre 1999, l'intimée, **LISE VILLENEUVE**, à l'occasion de rencontres avec sa cliente, Chantal Girard, a fait défaut d'agir en conseiller consciencieux en omettant de fournir à cette dernière des renseignements et des explications nécessaires à la compréhension et à l'appréciation du produit offert, à savoir une assurance invalidité dans le cadre d'un programme d'assurance collective offert par l'entremise de l'Association des restaurateurs du Québec, et, ce faisant, l'intimée a contrevenu aux articles 12, 13, 14 et 16 *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière (c. D-9.2, r. 1.01)* et l'article 28 de la *Loi sur la distribution des produits et services financiers (L.R.Q., c. D-9.2)*;

CD00-0616

PAGE : 2

2. À Chicoutimi, le ou vers le 9 décembre 1999, l'intimée, **LISE VILLENEUVE**, alors qu'elle faisait souscrire à sa cliente, Chantal Girard, une proposition d'assurance invalidité dans le cadre d'un programme d'assurance collective offert par l'entremise de l'Association des restaurateurs du Québec, ayant donné lieu à l'émission de la police d'assurance invalidité auprès de *La Maritime* portant le numéro 50103, a fait défaut d'exécuter le mandat confié par sa cliente, en lui vendant un produit qui ne lui permettait pas de retirer des prestations d'invalidité mensuelles fixes, faisant ainsi en sorte que la cliente s'est retrouvée sans protection à l'égard du risque pour lequel elle se croyait assurée et, ce faisant, l'intimée a contrevenu aux articles 24 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r. 1.01).

[2] La preuve et les représentations des parties sur la culpabilité ont été faites devant une autre formation du comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière, le 24 mars 2007.

[3] Le ou vers le mois d'août 2007, un nouveau comité fut formé, avec le consentement des parties, compte tenu de la nomination au mois de mai 2007 du président de ce comité à la Cour supérieure du Québec.

[4] Il fut convenu avec les parties de ne pas reprendre tout le débat et que le nouveau comité procéderait plutôt à l'étude des notes sténographiques prises lors de l'audition de la preuve et représentations faites le 27 mars 2007. De même, une date d'audition fut fixée, au 14 février 2008, pour que les parties réitérent leurs arguments devant le nouveau comité. De plus, la plaignante, par l'entremise de son procureur, renonça à traiter de la crédibilité des témoins.

[5] Les notes sténographiques révèlent que la plaignante fit entendre en preuve principale l'enquêteur de la *Chambre de la sécurité financière* ayant agi dans ce dossier ainsi que Mme Girard, la consommatrice concernée. L'intimée, pour sa part, fit

CD00-0616

PAGE : 3

entendre Mme Kathleen Dahl, une représentante du cabinet *Dale et Parizeau*, et l'intimée.

### **LES FAITS**

[6] Les faits se rapportant aux deux chefs d'accusation concernent l'émission d'une police d'assurance invalidité dans le cadre d'un programme d'assurance collective offert par l'entremise de l'*Association des restaurateurs du Québec*.

[7] Mme Girard, la consommatrice à laquelle réfère la plainte, était seule propriétaire de l'Hôtel St-Valin, au moment des faits reprochés. L'entreprise était la propriété des parents de Mme Girard jusqu'à ce qu'elle en devienne seule et unique propriétaire au cours de l'année 1994.

[8] Selon Mme Girard, c'est au cours de l'automne 1999 qu'elle a rencontré l'intimée après que son représentant en assurances commerciales, M. Pierre Paquette de la firme Dale et Parizeau, lui ait fait part de l'existence d'un programme d'assurance collective disponible aux membres de l'*Association des restaurateurs du Québec*.

[9] C'est ainsi que Mme Girard aurait rencontré l'intimée, représentante de la même firme que M. Paquette, pour lui faire une présentation de cette assurance invalidité.

[10] L'intimée rencontra non seulement Mme Girard mais aussi les employés de l'hôtel au cours des mois d'octobre, novembre et décembre 1999 donnant ainsi suite à la demande de Mme Girard.

[11] Ainsi, l'intimée aurait fait souscrire à Mme Girard une police d'assurance invalidité à titre d'employée au lieu de propriétaire, dans le cadre d'un programme

CD00-0616

PAGE : 4

d'assurance collective offert par l'entremise de *l'Association des restaurateurs du Québec*.

[12] Selon l'intimée, Mme Girard s'est présentée comme directrice des opérations et non pas comme propriétaire d'où la police souscrite à titre d'employée.

[13] Mme Girard aurait demandé de recevoir des prestations d'invalidité mensuelles fixes de 500 \$ par semaine.

[14] Durant la même période, l'intimée aurait aussi fait souscrire des assurances invalidité à certains employés de l'auberge, dont le coût a été défrayé par Mme Girard.

[15] Il ressort de la preuve que Mme Girard, qui a vécu par la suite une période d'invalidité, a reçu des prestations d'invalidité pour une certaine période de temps.

### **MOTIFS ET DÉCISION**

[16] Après avoir procédé à la revue de la preuve tant documentaire que testimoniale et considérant la renonciation de la plaignante à soulever la crédibilité des témoins, le comité conclut, pour les raisons énoncées ci-après, à la non culpabilité de l'intimée sur les deux (2) chefs de la plainte portée contre elle.

#### **Chef 1**

[17] Les versions souffrent de plusieurs contradictions. C'est ainsi que la procureure de la plaignante invita le comité à retenir la version de Mme Girard, s'appuyant, entre autres, sur la déclaration de l'intimée faite à l'enquêteur, lors d'une conversation



CD00-0616

PAGE : 5

téléphonique, tenue dans le cadre de l'enquête de la syndic en 2005 où il apparaît qu'elle savait que Mme Girard était propriétaire, y voyant là un aveu de l'intimée.

[18] Le procureur de l'intimée contesta cette interprétation de la preuve. Il a soutenu que cette déclaration tirée de la conversation téléphonique avec l'enquêteur ne constituait pas un aveu de l'intimée. Il fit valoir que bien que sa cliente avait appris et donc savait en 2005, lors de la conversation téléphonique avec l'enquêteur, que Mme Girard était propriétaire, elle l'ignorait au moment de la souscription de l'assurance. Le procureur soumit que l'intimée était de bonne foi, qu'elle avait toujours été ouverte à collaborer et qu'il n'y avait pas de contradiction notable dans son témoignage.

[19] Quant au formulaire d'assurance et les informations qui y sont contenues, le procureur de l'intimée a soumis que ce sont plutôt les réponses incomplètes de Mme Girard qui ont induit l'intimée en erreur.

[20] Ainsi, l'intimée n'aurait pas pu donner de fausses informations puisqu'elle croyait que Mme Girard était employée et non propriétaire.

[21] Le comité retient l'argument du procureur de l'intimée et est d'avis que la plaignante ne s'est pas déchargée du fardeau qui lui incombait et par conséquent, déclarera l'intimée non coupable sur ce chef.

## **Chef 2**

[22] Le procureur de l'intimée avança que sa cliente ne pouvait pas non plus être trouvée coupable sur le deuxième chef, ne pouvant en toute logique avoir fait défaut

CD00-0616

PAGE : 6

d'exécuter le mandat confié par Mme Girard puisqu'elle ignorait que cette dernière était propriétaire.

[23] Le comité retiendra l'argument du procureur de l'intimé également sur ce deuxième chef, la plaignante ne s'étant pas déchargée du fardeau qui lui incombait.

[24] Qui plus est, même dans l'éventualité où l'intimée savait que Mme Girard était propriétaire, il lui était impossible de vendre à Mme Girard, à ce titre, un produit lui garantissant des prestations d'invalidité mensuelles fixes puisque, dans le cas de propriétaire assuré, c'est au moment de la réclamation que l'assureur réévaluera tout le dossier en fonction de différents facteurs. La prestation pourrait être réduite, entre autres et pour ne nommer que ces facteurs, si l'assuré propriétaire recevait des argents de d'autres sources ou que la compagnie ne subissait pas de pertes réelles.

[25] Enfin, il faut noter qu'en l'espèce, Mme Girard a aussi reçu des prestations d'invalidité pour une période de temps malgré le malentendu initial avec l'intimée quant à son statut de propriétaire.

**PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :**

**REJETTE** les deux chefs d'accusation de la plainte.

CD00-0616

PAGE : 7

(s) Janine Kean

M<sup>e</sup> Janine Kean

Présidente du comité de discipline

(s) Gaétan Magny

M. Gaétan Magny

Membre du comité de discipline

(s) Jocelyn Boucher

M. Jocelyn Boucher A.V.C.

Membre du comité de discipline

M<sup>e</sup> Nathalie Lavoie  
GAGNÉ LETARTE  
Procureure de la partie plaignante

M<sup>e</sup> Paul Guimond  
GIRARD ALLARD GUIMOND  
Procureurs de la partie intimée

Date d'audience : 14 février 2008

**COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ**

## 3.8 AUTRES DÉCISIONS

### 3.8.1 Dispenses

#### **MCA valeurs mobilières inc.**

Une dispense a été accordée à MCA valeurs mobilières inc. de l'application de l'article 215 du Règlement sur les valeurs mobilières de manière à lui permettre d'exercer son activité de courtier en valeurs de plein exercice sans être membre d'un organisme d'autoréglementation et sans participer à un fonds de garantie.

Cette dispense est octroyée aux motifs suivants :

- l'activité future se limitera à agir à titre d'intermédiaire dans les opérations sur valeurs à l'égard des comptes clients de 49 immigrants investisseurs dans le cadre de l'entente conclue avec IQ Immigrants Investisseurs inc. ayant prise d'effet le 1er février 2008.

#### **Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.**

- Tremblay, Simon  
GMP valeurs mobilières S.E.C.

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité à partir du bureau de Montréal de GMP valeurs mobilières S.E.C.

Le bénéfice de cette dispense est assorti de la condition suivante :

- Le représentant devra effectuer ses opérations au nom de Griffiths McBurney Corp. et devra respecter les obligations d'inscription auprès de la *Financial Industry Regulatory Authority*.

#### **Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.**

- Cusson, David Floyd Mark  
Valeurs mobilières patrimoine Intégral inc.
- Haney, David Brian  
BMO Nesbitt Burns Limitée
- Querry Jayme Raynald  
TD Waterhouse Canada inc.

Ces personnes sont dispensées de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de leur permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;

- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

#### **Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.**

- Stein, Kurt  
Merrill Lynch Pierce Fenner Smith inc.

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité de Merrill Lynch Pierce Fenner Smith inc.

Le bénéfice de cette dispense est assorti de la condition suivante :

- Le représentant devra effectuer ses opérations au nom de Merrill Lynch Pierce Fenner Smith inc. et devra respecter les obligations d'inscription auprès de la *NASD Regulation, Inc.*

#### **Dispense de résider au Québec**

- Stein, Kurt  
Merrill Lynch Pierce Fenner Smith inc.

Cette personne est dispensée de résider au Québec.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des conditions suivantes :

- le représentant est également inscrit à titre de représentant d'un conseiller en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de l'Autorité en valeurs mobilières des États-Unis;
- le représentant n'exerce l'activité de conseiller en valeurs qu'auprès des personnes visées à l'article 30 de l'Instruction générale n° Q-9.

#### **Dispense relative à la préparation professionnelle**

- Cloutier, Marie  
Action valeur ajoutée inc.
- Lamontagne, Patrick  
Investissements Standard Life inc.
- Tanguay, Yannick  
Trust Banque Nationale inc.

Ces personnes sont dispensées de l'application de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant la préparation professionnelle.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant limite l'exercice de ses activités au démarchage;

- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

### Régime du passeport

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 3.8.2 Exercice d'une autre activité

Aucune information.

### 3.8.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

#### Pugsley Capital inc.

Approbation de l'emprunt de 15 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Matthew Pugsley en faveur de Pugsley Capital inc., conseiller en valeurs de plein exercice.

Approbation de la position importante de 100 % du capital-actions du conseiller en valeurs de plein exercice Pugsley Capital inc. par Matthew Pugsley.

#### Emprunts et/ou remboursements autorisés par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

#### E\*Trade Canada Securities Corporation

Approbation de la réduction d'un emprunt de 33 998 240 \$ assorti d'une renonciation à concourir de E\*Trade Technologies Corp. en faveur de E\*Trade Canada Securities Corporation courtier en valeurs de

plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel E\*Trade Technologies Corp. renonce à concourir est de 13 000 000 \$.

**Evergreen Capital Partners Inc.**

Approbation d'un emprunt de 5 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Jonathan Thompson en faveur de Evergreen Capital Partners inc. courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Jonathan Thompson renonce à concourir est de 5 000 \$.

**Evergreen Capital Partners Inc.**

Approbation d'un emprunt de 5 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Miranda Smith en faveur de Evergreen Capital Partners inc. courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Miranda Smith renonce à concourir est de 5 000 \$.

**Evergreen Capital Partners Inc.**

Approbation d'un emprunt de 20 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Ovais Habib en faveur de Evergreen Capital Partners inc. courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Ovais Habib renonce à concourir est de 20 000 \$.

**Evergreen Capital Partners Inc.**

Approbation d'un emprunt de 30 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Ranjit Narayanam en faveur de Evergreen Capital Partners inc. courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Ranjit Narayanam renonce à concourir est de 30 000 \$.

**RBC Dominion Securities Inc.**

Approbation de la réduction d'un emprunt de 200 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Royal Bank of Canada en faveur de RBC Dominion Securities Inc. courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Royal Bank of Canada renonce à concourir est de 400 000 000 \$.

**Merrill Lynch Canada Inc.**

Approbation d'un emprunt de 1 311 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Merrill Lynch Canada Credit inc. en faveur de Merrill Lynch Canada Inc. courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Merrill Lynch Canada Credit inc. renonce à concourir est de 1 411 000 000 \$.

**3.8.4 Autres**

Aucune information.

# 4.

## Indemnisation

---

- 4.1 Avis et communiqués
  - 4.2 Réglementation
  - 4.3 Autres consultations
  - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
  - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
  - 4.6 Autres décisions
-



#### 4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

#### 4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

#### 4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

#### 4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

#### 4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 5.

## Institutions financières

---

- 5.1 Avis et communiqués
  - 5.2 Réglementation et lignes directrices
  - 5.3 Autres consultations
  - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
  - 5.5 Sanctions administratives
  - 5.6 Autres décisions
-

## 5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

## 5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

### 5.4.1 Assureurs

**American Bankers Compagnie d'Assurances Générales de la Floride /  
American Bankers Compagnie d'Assurance Générale de la Floride  
(autre nom utilisé par American Bankers Insurance Company of Florida)**

Avis de modification de permis

*Loi sur les assurances, L.R.Q., c. A-32*

Avis est donné, par les présentes, que l'Autorité des marchés financiers a modifié, en date du 9 juillet 2008, le permis d'assureur de American Bankers Compagnie d'Assurances Générales de la Floride (autre nom utilisé par American Bankers Insurance Company of Florida) afin de changer son nom pour celui de American Bankers Compagnie d'Assurance Générale de la Floride et d'y ajouter la catégorie d'assurances garantie (activités limitées à l'assurance caution). L'Autorité autorise désormais ledit assureur à exercer ses activités au Québec, sous son nouveau nom, dans les catégories d'assurances suivantes :

- Contre la maladie ou les accidents
- Responsabilité
- Biens
- Garantie\*

\*Activités limitées à l'assurance caution

Le représentant principal au Québec est monsieur Daniel Alain Dagenais, de Lavery, De Billy, avocats, dont l'établissement d'affaires est situé 1, place Ville-Marie, bureau 4000, Montréal (Québec) H3B 4M4.

Le siège de l'assureur est situé au 11222 Quail Roost Drive, Miami, Florida, 33157, U.S.A.

Fait le 9 juillet 2008

Le directeur de la surveillance,

Anthony Prost, CFA

Note : les pouvoirs exercés par le signataire sont en conformité avec la subdélégation effectuée par la surintendante de l'encadrement de la solvabilité, en application de la délégation 2008-PDG-0176 et de l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, le 27 juin 2008.

#### **5.4.2 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne**

## L'Autorité des marchés financiers

### Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne

#### Renouvellement de permis

En vertu des pouvoirs exercés par le signataire, en conformité avec la subdélégation effectuée par la surintendante de l'encadrement de la solvabilité, en application de la délégation 2008-PDG-0176 et de l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, le 27 juin 2008, le directeur de la surveillance donne avis, par les présentes, que les sociétés suivantes sont titulaires d'un permis :

#### SOCIÉTÉS DE FIDUCIE

##### Sociétés de fiducie du Québec

Nom de la société	Adresse du siège social
Trust Banque Nationale Inc. National Bank Trust Inc.	1100, rue University 12e étage Montréal (Québec) H3B 2G7
Trust Éterna Inc. Eterna Trust Inc.	1134, Grande Allée Ouest Bureau 400 Québec (Québec) G1S 1E5
Promutuel Capital, société de fiducie inc. Promutuel Capital Trust Company inc.	1091, Grande Allée Ouest Québec (Québec) G1S 4Y7

##### Sociétés de fiducie extra-provinciales avec siège social au Québec

Nom de la société	Adresse du siège social
Fiducie Desjardins inc. Desjardins Trust Inc.	1, Complexe Desjardins Case postale 34, succ. Desjardins Montréal (Québec) H5B 1E4

**Renouvellement de permis****Nom de la société****Adresse du siège social**

Industrielle Alliance, Fiducie inc.  
Industrial Alliance Trust Inc.

1080, Grande Allée Ouest  
Case postale 1907, succ. Terminus  
Québec (Québec) G1K 7M3

Trust La Laurentienne du Canada Inc.  
Laurentian Trust of Canada Inc.

Tour Banque Laurentienne  
1981, avenue McGill College  
20e étage  
Montréal (Québec) H3A 3K3

Compagnie Montréal Trust du Canada  
Montreal Trust Company of Canada

Tour Scotia  
1002, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec) H3A 3L6

Société de fiducie Natcan  
Natcan Trust Company

1100, rue University  
12e étage  
Montréal (Québec) H3B 2G7

Compagnie Trust Royal  
The Royal Trust Company

1, Place Ville-Marie  
6e étage, aile Sud  
Montréal (Québec) H3C 3A9

Société de fiducie Standard Life  
Standard Life Trust Company

1245, rue Sherbrooke Ouest  
2e étage  
Montréal (Québec) H3G 1G3

**Sociétés de fiducie extra-provinciales avec siège social hors Québec****Nom de la société****A) Adresse du siège social****B) Adresse du principal établissement d'affaires au Québec**

Compagnie de fiducie AGF  
AGF Trust Company

A) Toronto Dominion Bank Tower  
66, Wellington Street West  
Suite 3100  
Toronto (Ontario) M5K 1E9

B) 1200, avenue McGill College  
Bureau 2000  
Montréal (Québec) H3B 4G7

## Renouvellement de permis

Nom de la société	A) Adresse du siège social	B) Adresse du principal établissement d'affaires au Québec
B2B Trust B2B Trust	A) 130, Adelaide Street West Toronto (Ontario) M5H 3P5	B) Tour Banque Laurentienne 1981, avenue McGill College 20e étage Montréal (Québec) H3A 3K3
La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse The Bank of Nova Scotia Trust Company	A) 44 King Street West Toronto (Ontario) M5H 1H1	B) Tour Scotia 1002, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 3L6
BLC Trust LBC Trust	A) 130, Adelaide Street West Toronto (Ontario) M5H 3P5	B) Tour Banque Laurentienne 1981, avenue McGill College 20e étage Montréal (Québec) H3A 3K3
Société de Fiducie BMO BMO Trust Company	A) 1 First Canadian Place 100 King Street West 10th Floor, P.O. Box 150 Toronto (Ontario) M5X 1H3	B) 630, boul. René-Lévesque Ouest Bureau 3200 Montréal (Québec) H3B 1S6

## Renouvellement de permis

Nom de la société	A) Adresse du siège social	B) Adresse du principal établissement d'affaires au Québec
Compagnie Trust BNY Canada BNY Trust Company of Canada	A) 4, King Street West Suite 1101 Toronto (Ontario) M5H 1B6	B) 1155, boul. René-Lévesque Ouest 40e étage Montréal (Québec) H3C 3V2
La Société Canada Trust The Canada Trust Company	A) Toronto-Dominion Tower 66, Wellington Street West, 12th Floor Toronto (Ontario) M5K 1A2	B) 500, rue Saint-Jacques 12e étage Montréal (Québec) H2Y 1S1
Compagnie Trust CIBC CIBC Trust Corporation	A) 55 Yonge Street Suite 900 Toronto (Ontario) M5E 1J4	B) La Tour CIBC 1155, boul. René-Lévesque Ouest Bureau 1100 Montréal (Québec) H3B 4R2
Compagnie Trust CIBC Mellon CIBC Mellon Trust Company	A) 320, Bay Street 6th Floor, P.O. Box 1 Toronto (Ontario) M5H 4A6	B) 2001, rue University 16e étage Montréal (Québec) H3A 2A6



## Renouvellement de permis

Nom de la société	A) Adresse du siège social	B) Adresse du principal établissement d'affaires au Québec
Société de fiducie Computershare du Canada Computershare Trust Company of Canada	A) 100, University Avenue 11th Floor Toronto (Ontario) M5J 2Y1	B) 1500, rue University Bureau 700 Montréal (Québec) H3A 3S8
La Société de Fiducie Concentra Concentra Trust	A) 333, 3rd Avenue North Saskatoon (Saskatchewan) S7K 2M2	B) Banque CS Alterna 160, boulevard de l'Hôpital Gatineau (Québec) J8T 8J1
Société Fiduciary Trust du Canada Fiduciary Trust Company of Canada	A) 200 King Street West Suite 1500 Toronto (Ontario) M5H 3T4	B) 1002, rue Sherbrooke Ouest Suite 1940 Montréal (Québec) H3A 3L9
Compagnie Home Trust Home Trust Company	A) 145, King Street West Suite 2300 Toronto (Ontario) M5H 1J8	B) 2020, avenue Université Bureau 2160 Montréal (Québec) H3A 2A5

## Renouvellement de permis

Nom de la société	A) Adresse du siège social	B) Adresse du principal établissement d'affaires au Québec
La Société de Trust Household Household Trust Company	A) 3381, Steeles Avenue East Suite 300 Toronto (Ontario) M2H 3S7	B) Complexe Raycom 5100, rue Sherbrooke Est Bureau 100 Montréal (Québec) H1V 3R9
Société de fiducie HSBC (Canada) HSBC Trust Company (Canada)	A) Legal Department, HSBC Bank Canada 885, West Georgia Street Suite 300 Vancouver (British Columbia) V6C 3E9	B) 2001, avenue McGill College Bureau 150 Montréal (Québec) H3A 1G1
La Compagnie de Fiducie du Groupe Investors Ltée Investors Group Trust Co. Ltd.	A) One Canada Centre 447, Portage Avenue Winnipeg (Manitoba) R3C 3B6	B) 2001, rue University Bureau 1488 Montréal (Québec) H3A 1T9
L'Équitable, Compagnie de Fiducie The Equitable Trust Company	A) 30, St. Clair Avenue West Suite 700 Toronto (Ontario) M4V 3A1	B) 2000, rue Peel Bureau 200 Montréal (Québec) H3A 2W5

## Renouvellement de permis

Nom de la société	A) Adresse du siège social	B) Adresse du principal établissement d'affaires au Québec
La Société de fiducie de la London Life The Trust Company of London Life	A) One Canada Centre 447, Portage Avenue Winnipeg (Manitoba) R3C 3B6	B) 2001, rue University Bureau 1488 Montréal (Québec) H3A 1T9
Compagnie de Fiducie M.R.S. M.R.S. Trust Company	A) 777, Bay Street Suite 2100 Toronto (Ontario) M5G 2N4	B) 1250, boul. René-Lévesque Ouest Bureau 4015 Montréal (Québec) H3B 4W8
Compagnie Maple Trust Maple Trust Company	A) 44 King Street West Toronto (Ontario) M5H 1H1	B) Tour Scotia 1002, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 3L6
Société de fiducie privée MD MD Private Trust Company	A) 1870, Alta Vista Drive Ottawa (Ontario) K1G 6R7	B) 1000, rue de La Gauchetière Ouest Bureau 670 Montréal (Québec) H3B 4W5

## Renouvellement de permis

Nom de la société	A) Adresse du siège social	B) Adresse du principal établissement d'affaires au Québec
Compagnie Trust National National Trust Company	A) 1, Ontario Street P.O. Box 128 Stratford (Ontario) N5A 6S9	B) Tour Scotia 1002, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 3L6
La Société de fiducie du Nord, Canada The Northern Trust Company, Canada	A) 145, King Street West Suite 1910 Toronto (Ontario) M5H 1J8	B) 1000, rue de La Gauchetière Ouest Bureau 2500 Montréal (Québec) H3B 0A2
Compagnie de Fiducie Peoples Peoples Trust Company	A) 888, Dunsmuir Street 14th Floor Vancouver (British Columbia) V6C 3K4	B) 1010, rue Sherbrooke Ouest Bureau 2212 Montréal (Québec) H3A 2R7
Fiducie RBC Dexia Services aux Investisseurs RBC Dexia Investor Services Trust	A) Royal Trust Tower Toronto Dominion Centre 77, King Street West, 35th Floor Toronto (Ontario) M5W 1P9	B) Fiducie RBC Dexia Services aux Investisseurs 1, Place Ville-Marie 5e étage, aile Ouest Montréal (Québec) H3B 1Z3

**Renouvellement de permis**

<b>Nom de la société</b>	<b>A) Adresse du siège social</b>	<b>B) Adresse du principal établissement d'affaires au Québec</b>
State Street Trust Company Canada State Street Trust Company Canada	A) 30, Adelaide Street East Suite 1400 Toronto (Ontario) M5C 3G6	B) 770, rue Sherbrooke Ouest Bureau 1100 Montréal (Québec) H3A 1G1
Fiducie de la Financière Sun Life inc. Sun Life Financial Trust Inc.	A) 227, King Street South P.O. Box 1601, Station Waterloo Waterloo (Ontario) N2J 4C5	B) 1155, rue Metcalfe Montréal (Québec) H3V 2V9

**SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE****Société d'épargne extra-provinciale avec siège social au Québec**

<b>Nom de la société</b>	<b>Adresse du siège social</b>
Société d'Hypothèques de la Banque Royale Royal Bank Mortgage Corporation	1, Place Ville-Marie Case postale 1192, succ. A Montréal (Québec) H3C 2Y3

## Renouvellement de permis

## Sociétés d'épargne extra-provinciales avec siège social hors Québec

Nom de la société	A) Adresse du siège social	B) Adresse du principal établissement d'affaires au Québec
Société Hypothécaire Banque de Montréal Bank of Montreal Mortgage Corporation	A) 350, 7th Avenue South West Calgary (Alberta) T2P 3N9	B) 129, rue Saint-Jacques Montréal (Québec) H2Y 1L6
Hypothèques CIBC Inc. CIBC Mortgages Inc.	A) 33, Yonge Street Suite 700 Toronto (Ontario) M5E 1G4	B) 1010, rue de Sevigny Bureau 700 Longueuil (Québec) J4K 5G7
Société de Prêt First Data, Canada First Data Loan Company, Canada	A) 2630, Skymark Avenue Suite 500 Mississauga (Ontario) L4W 5A4	B) 600, boul. de Maisonneuve Ouest Bureau 2000 Montréal (Québec) H3A 3V2
Société hypothécaire HSBC (Canada) HSBC Mortgage Corporation (Canada)	A) Legal Department, HSBC Bank Canada 885, West Georgia Street Suite 300 Vancouver (British Columbia) V6C 3E9	B) 2001, avenue McGill College Bureau 150 Montréal (Québec) H3A 1G1

**Renouvellement de permis**

<b>Nom de la société</b>	<b>A) Adresse du siège social</b>	<b>B) Adresse du principal établissement d'affaires au Québec</b>
Société Hypothécaire Scotia Scotia Mortgage Corporation	A) 44, King Street West Toronto (Ontario) M5H 1H1	B) Tour Scotia 1002, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 3L6
La Société d'hypothèques TD TD Mortgage Corporation	A) Toronto-Dominion Tower 66, Wellington Street West, 12th Floor Toronto (Ontario) M5K 1A2	B) 500, rue Saint-Jacques 12e étage Montréal (Québec) H2Y 1S1

Le directeur de la surveillance,

Anthony Prost, CFA

#### **5.4.3 Coopératives de services financiers**

Aucune information.

#### **5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES**

Aucune information.

#### **5.6 AUTRES DÉCISIONS**

Aucune information.



# 6.

## Marchés des valeurs

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Régime de l'autorité principale
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

## 6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

## 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

## 6.5 INTERDICTIONS

### 6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Aucune information.

### 6.5.2 Révocations d'interdiction

#### **Chromos Molecular Systems Inc.**

Révoque la décision 2007-MC-0889, prononcée le 27 avril 2007, adressée à Chromos Molecular Systems Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci s'est conformé aux obligations de la réglementation applicable.

La révocation est prononcée le 22 juillet 2008.

Décision n°: 2008-MC-0772

**GeoGlobal Resources inc.**

Révoque la décision 2008-MC-0722, prononcée le 25 juin 2008, adressée à GeoGlobal Resources inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci a déposé ses états financiers intermédiaires et son rapport de gestion intermédiaire pour la période terminée le 31 mars 2008.

La révocation est prononcée le 18 juillet 2008.

Décision n°: 2008-MC-0751

**Rampart Mercantile Inc.**

Révoque la décision 2002-MC-0884, prononcée le 25 mars 2002, adressée à Rampart Mercantile Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci s'est conformé aux obligations de la réglementation applicable à la satisfaction de l'Autorité des marchés financiers.

La révocation est prononcée le 23 juillet 2008.

Décision n°: 2008-MC-0769

## 6.6 PLACEMENTS

### 6.6.1 Visas de prospectus

#### 6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Caterpillar Financial Services Limited	16 juillet 2008	Ontario
Fonds communs de placement de Mackenzie	23 juillet 2008	Ontario
Fonds Portefeuille Canadien de gestion du rendement Mackenzie Sentinelle		
Fonds Portefeuille du marché monétaire Canadien Mackenzie Sentinelle		
Fonds Portefeuille Américain de gestion du rendement Mackenzie Sentinelle		
Fonds Portefeuille du marché monétaire Américain Mackenzie Sentinelle		
Fonds communs Manuvie	22 juillet 2008	Ontario
Portefeuille Sécuritaire Simplicité Manuvie		
Portefeuille Modéré Simplicité Manuvie		
Portefeuille Revenu Simplicité Manuvie		
Portefeuille Équilibré Simplicité Manuvie		
Portefeuille Équilibré mondial Simplicité Manuvie		
Portefeuille Croissance Simplicité Manuvie		
Portefeuille Audacieux Simplicité Manuvie		
Fonds d'obligations canadiennes Mawer Manuvie		
Catégorie d'actions canadiennes Mawer Manuvie		
Fonds de placements diversifiés Mawer		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Manuvie		
Fonds mondial à petite capitalisation Mawer Manuvie		
Fonds de croissance Gestion fiscale Mawer Manuvie		
Fonds d'actions américaines Mawer Manuvie		
Catégorie de placement international Mawer Manuvie		
Catégorie de base canadienne Manuvie		
Fonds de base canadien Manuvie		
Catégorie d'actions canadiennes Manuvie		
Fonds d'actions canadiennes Manuvie		
Fonds d'appréciation d'actions canadiennes Manuvie		
Fonds canadien de croissance Manuvie		
Fonds de croissance canadienne à grande capitalisation Manuvie		
Catégorie d'appréciation canadienne à grande capitalisation Manuvie		
Catégorie d'appréciation canadienne Manuvie		
Fonds d'appréciation canadien Manuvie		
Fonds de dividendes Manuvie		
Catégorie d'occasions de croissance Manuvie		
Fonds d'occasions de croissance Manuvie		
Fonds d'appréciation à petite capitalisation Manuvie		
Fonds de base américain Manuvie		
Fonds de croissance diversifié américain Manuvie		
Catégorie d'appréciation américaine à grande capitalisation Manuvie		
Fonds américain à moyenne capitalisation Manuvie		
Catégorie d'appréciation américaine à moyenne capitalisation Manuvie		
Fonds américain à petite capitalisation Manuvie		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds d'appréciation américain Manuvie		
Catégorie d'occasions Chine Manuvie		
Fonds des marchés émergents Manuvie		
Fonds d'occasions Europe Manuvie		
Catégorie de base mondiale Manuvie		
Fonds de dividendes mondiaux Manuvie		
Catégorie Leaders mondiaux Manuvie		
Catégorie d'occasions mondiales Manuvie		
Fonds tactique mondial Manuvie		
Catégorie d'appréciation mondiale Manuvie		
Fonds international à grande capitalisation Manuvie		
Catégorie d'appréciation internationale Manuvie		
Catégorie d'occasions Japon Manuvie		
Catégorie d'actions mondiales totales SEAMARK Manuvie		
Catégorie mondiale Trimark Manuvie		
Fonds de base équilibré Manuvie		
Fonds mondial à revenu mensuel Manuvie		
Fonds équilibré d'occasions mondiales Manuvie		
Fonds de croissance et de revenu Manuvie		
Fonds à revenu mensuel élevé Manuvie		
Fonds Stratégie de rendement réel Manuvie		
Fonds d'obligations canadiennes Plus Manuvie		
Fonds à revenu fixe canadien Manuvie		
Fonds d'obligations univers canadien Manuvie		
Fonds d'obligations de sociétés Manuvie		
Fonds monétaire Manuvie		
Catégorie de rendement à court terme Manuvie		
Fonds à revenu stratégique Manuvie		
Fonds de ressources naturelles mondiales Manuvie		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds immobilier mondial Manuvie		
Fonds d'actions mondiales Integra Newton	23 juillet 2008	Ontario
Fonds de bons du Trésor canadiens Renaissance	22 juillet 2008	Ontario
Fonds du marché monétaire américain Renaissance		
Ivanhoe Energy Inc.	22 juillet 2008	Colombie-Britannique
Merrill Lynch & Co., Canada Ltd.	21 juillet 2008	Ontario
Merrill Lynch Canada Finance Company	21 juillet 2008	Ontario
Société canadienne de financement immobilier C.A. Bancorp	23 juillet 2008	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
AbitibiBowater Inc.	22 juillet 2008	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île du Prince Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> <li>- Territoires du Nord-Ouest</li> <li>- Yukon</li> <li>- Nunavut</li> </ul>

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Catégories de Société de fonds Groupe Investors Inc.	18 juillet 2008	Manitoba
Catégorie Actions canadiennes Investors		
Catégorie Croissance canadienne Investors		
Catégorie canadienne Valeur grande capitalisation Investors		
Catégorie canadienne petite capitalisation Investors		
Catégorie canadienne Croissance petite capitalisation Investors		
Catégorie Entreprises québécoises Investors		
Catégorie Croissance canadienne diversifiée IG AGF		
Catégorie Croissance canadienne IG AGF		
Catégorie Actions canadiennes IG Beutel Goodman		
Catégorie Actions canadiennes IG Bissett		
Catégorie Actions canadiennes IG FI		
Catégorie Croissance actions canadiennes IG Mackenzie Maxxum		
Catégorie Croissance grande capitalisation É.-U. Investors		
Catégorie Valeur grande capitalisation É.-U. Investors		
Catégorie Découvertes É.-U. Investors		
Catégorie petite capitalisation É.-U. Investors		
Catégorie Croissance É.-U. IG AGF		
Catégorie Actions américaines IG FI		
Catégorie Actions américaines IG Goldman Sachs		
Catégorie croissance maximale États-Unis IG Mackenzie Universal		
Catégorie Actions européennes Investors		
Catégorie Actions européennes moyenne capitalisation Investors		



Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Catégorie globale Investors		
Catégorie Chine élargie Investors		
Catégorie petite capitalisation internationale Investors		
Catégorie Actions japonaises Investors		
Catégorie Actions nord-américaines Investors		
Catégorie internationale Pacifique Investors		
Catégorie Croissance panasiatique Investors		
Catégorie Actions mondiales IG AGF (auparavant Catégorie Actions internationales IG AGF)		
Catégorie Actions internationales IG FI		
Catégorie mondiale Valeur IG Mackenzie Cundill		
Catégorie Europe IG Mackenzie Ivy		
Catégorie Actions étrangères IG Mackenzie Ivy		
Catégorie Marchés émergents IG Mackenzie Universal		
Catégorie Croissance mondiale IG Mackenzie Universal		
Catégorie Actions internationales IG Templeton		
Catégorie mondiale Produits de consommation Investors		
Catégorie globale Services financiers Investors		
Catégorie globale Soins de santé Investors		
Catégorie mondiale Infrastructure Investors		
Catégorie mondiale Ressources naturelles Investors		
Catégorie globale Science et Technologie Investors		
Catégorie Fusions et acquisitions Investors		
Catégorie Gestion du rendement Investors		
Catégorie Rendement en capital à court terme Investors		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Catégorie Rendement en capital Investors		
Catégorie mondiale Leaders en environnement Summa Investors <sup>MC</sup>		
Catégorie mondiale ISR Summa Investors <sup>MC</sup>		
Catégorie ISR Summa Investors <sup>MC</sup> (auparavant Catégorie Summa Investors <sup>MC</sup> )		
Fonds Claymore ETF	18 juillet 2008	Ontario
Claymore Global Real Estate ETF		
Claymore Global Infrastructure ETF		
Claymore Alternative Energy/Eco ETF		
Claymore Frontier Markets ETF		
Fonds d'actions diversifié Redwood	18 juillet 2008	Ontario
Fonds de revenu diversifié Redwood		
Fonds de biens immobiliers Investors	18 juillet 2008	Manitoba
Fonds de revenu Groupe Investors	18 juillet 2008	Manitoba
Fonds de revenu à court terme Groupe Investors		
Fonds du Groupe Investors	18 juillet 2008	Manitoba
Fonds de marché monétaire canadien Investors		
Fonds de marché monétaire Plus Investors		
Fonds de marché monétaire É.-U. Investors		
Fonds hypothécaire et de revenu à court terme Investors		
Fonds Investors d'obligations gouvernementales		
Fonds d'obligations canadiennes Investors		
Fonds global d'obligations Investors		
Fonds canadien à revenu élevé Investors		
Fonds d'obligations à rendement réel Investors		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds de revenu IG Mackenzie		
Fonds canadien équilibré Investors		
Fonds mutuel Investors du Canada		
Fonds de dividendes Investors		
Fonds mondial de dividendes Investors		
Fonds de répartition tactique Investors		
Fonds canadien équilibré IG Beutel Goodman		
Fonds canadien équilibré IG AGF		
Fonds de répartition canadien IG FI		
Fonds de répartition mondial IG Templeton		
Fonds canadien Valeur grande capitalisation Investors		
Fonds d'actions canadiennes Investors		
Fonds de croissance canadien Investors		
Fonds de croissance de dividendes canadiens Investors		
Fonds canadien petite capitalisation Investors		
Fonds canadien Croissance petite capitalisation Investors		
Fonds d'entreprises québécoises Investors		
Fonds de croissance canadien diversifié IG AGF		
Fonds de croissance canadien IG AGF		
Fonds d'actions canadiennes IG Beutel Goodman		
Fonds canadien petite capitalisation IG Beutel Goodman		
Fonds d'actions canadiennes IG FI		
Fonds de dividendes et de croissance IG Mackenzie Maxxum		
Fonds de croissance d'actions canadiennes IG Mackenzie Maxxum		
Fonds d'actions canadiennes IG Bissett		
Fonds Croissance grande capitalisation É.-U. Investors		
Fonds Valeur grande capitalisation É.-U. Investors		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds de croissance de dividendes américains Investors		
Fonds Découvertes É.-U. Investors		
Fonds de croissance É.-U. IG AGF		
Fonds d'actions américaines IG FI		
Fonds d'actions américaines IG Goldman Sachs		
Fonds global Investors		
Fonds d'actions nord-américaines Investors		
Fonds d'actions européennes Investors		
Fonds d'actions européennes moyenne capitalisation Investors		
Fonds de croissance de dividendes européens Investors		
Fonds d'actions japonaises Investors		
Fonds international Pacifique Investors		
Fonds de croissance panasiatique Investors		
Fonds Chine élargie Investors		
Fonds européen IG Mackenzie Ivy		
Fonds mondial Valeur IG Mackenzie Cundill		
Fonds d'actions internationales IG FI		
Fonds d'actions mondiales IG AGF		
Fonds d'actions internationales IG Templeton		
Fonds global Science et Technologie Investors		
Fonds global Services financiers Investors		
Fonds immobilier mondial Investors		
Fonds de fiducies de revenu Investors		
Fonds canadien de ressources naturelles Investors		
Fonds Fusions et acquisitions Investors		
Fonds ISR Summa Investors <sup>MC</sup>		
Fonds mondial ISR Summa Investors <sup>MC</sup>		
Fonds mondial Leaders en environnement Summa Investors <sup>MC</sup>		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Portefeuille de revenu Investors		
Portefeuille de croissance Investors		
Portefeuille de revenu plus Investors		
Portefeuille de croissance plus Investors		
Portefeuille de croissance retraite Investors		
Portefeuille de retraite à croissance élevée Investors		
Portefeuille de retraite plus Investors		
Portefeuille de croissance mondial Investors		
Portefeuille prudent Allegro		
Portefeuille prudent modéré Allegro		
Portefeuille modéré Allegro		
Portefeuille modéré dynamique Allegro		
Portefeuille modéré dynamique accent Canada Allegro		
Portefeuille dynamique Allegro		
Portefeuille dynamique accent Canada Allegro		
Portefeuille prudent Alto		
Portefeuille prudent modéré Alto		
Portefeuille modéré Alto		
Portefeuille modéré dynamique Alto		
Portefeuille modéré dynamique accent Canada Alto		
Portefeuille dynamique Alto		
Portefeuille dynamique accent Canada Alto		
Portefeuille de revenu mensuel Alto		
Portefeuille de revenu mensuel et de croissance Alto		
Portefeuille de revenu mensuel et de croissance bonifiée Alto		
Portefeuille de revenu mensuel et de croissance mondiale Alto		
Fonds Profil <sup>MC</sup>	18 juillet 2008	Ontario
Fonds d'actions canadiennes Profil		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds d'actions américaines Profil		
Fonds d'actions internationales Profil		
Fonds de marchés émergents Profil		
Fonds de titres à revenu fixe Profil		
Fonds du marché monétaire Profil		
Global Banks Premium Income Trust	17 juillet 2008	Ontario
ViRexx Medical Corp.	18 juillet 2008	Alberta

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.3 Modifications du prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds de placement du Barreau du Québec – Section équilibrée (parts)	18 juillet 2008	Québec
Catégorie Symétrie Actions	23 juillet 2008	Ontario
Catégorie Symétrie Rendement géré		
Portefeuille enregistré revenu fixe Symétrie		

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Aucune information.

## 6.6.2 Dispenses de prospectus

### Caribbean Utilities Company, Ltd.

Vu le placement de droits de Caribbean Utilities Company, Ltd. (l'« émetteur ») visé par la notice d'offre datée du 20 juin 2008 (la « notice d'offre ») déposée auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »);

vu le dépôt par l'émetteur en date du 13 mai 2008, de l'avis prévu au sous-paragraphe 2.1 (1) a) (l'« avis ») du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (le « Règlement 45-106 »);

vu la lettre d'opposition émise par l'Autorité en date du 26 mai 2008 relativement à l'opération visée prévue à la notice d'offre;

vu le respect par l'émetteur des conditions prévues à l'article 2.1 du Règlement 45-106;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c.A-33.2.

En conséquence, l'Autorité accepte les renseignements fournis par l'émetteur relativement au placement de 25 445 182 droits de souscription, comme prévu dans la notice d'offre.

Fait à Montréal, le 23 juin 2008.

(s) *Patrick Théorêt*  
Patrick Théorêt  
Chef du Service du financement des sociétés

Numéro de projet SEDAR: 1265107

Décision n°: 2008-MC-0732

### Caterpillar Financial Services Corporation et Caterpillar Financial Services Limited

Vu la demande présentée par Caterpillar Financial Services Corporation (le « garant ») et Caterpillar Financial Services Limited (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 19 juin 2008 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 14-101 sur les définitions*;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française des annexes aux formulaires américains 8-K, 10-K et 10-Q du garant, et de toutes modifications à celles-ci (collectivement, les « annexes »), qui ne sont pas exigées en vertu de la législation en valeurs mobilières du Québec mais qui le sont en vertu de la législation en valeurs mobilières des États-Unis, et qui seront intégrées par renvoi au prospectus simplifié préalable de base provisoire que l'émetteur prévoit déposer le ou vers le 16 juillet 2008 (le « prospectus ») ainsi que dans tous les suppléments afférents au prospectus (la « dispense demandée »);

vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur est un émetteur assujéti dans chacun des territoires du Canada;
2. l'émetteur a été constitué en vertu des lois de l'Ontario;
3. l'émetteur est une filiale à part entière du garant;
4. le garant a été constitué en vertu des lois de l'État du Delaware et est soumis aux exigences de la Loi de 1934;
5. le prospectus vise le placement de billets à moyen terme pour un capital global de 1 500 000 000 \$, lesquels seront garantis inconditionnellement par le garant;
6. tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci;
7. le dépôt par l'émetteur des documents intégrés par renvoi selon la forme et les exigences prévues par la législation en valeurs mobilières des États-Unis a pour conséquence d'intégrer les annexes qui ne sont pas, par ailleurs, exigées par la législation en valeurs mobilières du Québec et n'ont pas à être intégrées par renvoi dans un prospectus;
8. tous les documents pour lesquels une version française est exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec seront traduits selon les délais applicables;

vu les déclarations faites par l'émetteur et le garant.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

Fait à Montréal, le 14 juillet 2008.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n°: 2008-SMV-0040

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».



### 6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* («Règlement 45-106»).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

#### SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Banque Royale du Canada	2008-06-17, 2008-06-18 et 2008-06-23	billets convertibles	1 780 900 \$	8	5	2.3
Banque Royale du Canada	2008-06-30	billets convertibles	1 018 600 \$	3	3	2.3
Exploration Typhon Inc.	2008-06-23	200 000 actions ordinaires	19 000 \$	1		2.13
Les Ressources Threegold Inc.	2008-06-30	100 000 actions ordinaires	22 000 \$	2		2.13
Maxim Resources Inc.	2008-06-27	13 018 234 unités	2 343 282 \$	1	119	2.3 / 2.5
Minéraux Manicouagan Inc.	2008-07-07	711 496 actions ordinaires	142 299,26 \$	1	4	2.14

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s)		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
				QC	Hors QC	
Mountain Capital Inc.	2008-06-26	2 400 000 actions ordinaires accréditives, 3 600 000 actions ordinaires et 6 000 000 bons de souscription	450 000 \$	2	34	2.3 / 2.5
Navasota Resources Ltd.	2008-06-30	2 000 000 unités	1 000 000 \$	26	25	2.3
Onex Partners III LP	2008-06-25	intérêts de société en commandite	253 375 000 \$	1	1	2.3
Overland Realty Limited	2008-06-30	6 157 696 actions ordinaires	4 002 502,40 \$	1	4	2.3
Paget Moly Corporation	2008-05-30	2 368 000 actions accréditives et 1 670 000 actions ordinaires	1 009 500 \$	1	21	2.3 / 2.5
Paget Moly Corporation	2008-06-25	1 500 000 actions accréditives et 62 000 actions ordinaires	530 000 \$	2	18	2.3 / 2.5
Preformance Plants Inc.	2008-07-04	2 926 167 actions ordinaires et 290 000 bons de souscription	7 022 800 \$	1	2	2.3
ReneSola Ltd.	2008-06-23	175 000 "American Depositary Shares"	3 645 250 \$	2	2	2.3
Ressources Majescor Inc.	2008-07-08	362 319 actions ordinaires	50 000 \$		1	2.13

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Ressources minières Normabec Ltée	2008-07-02	4 714 571 unités	1 650 099,85 \$	9	50	2.3 / 2.5
Ressources Orezone Inc.	2008-07-01	déventures convertibles	10 000 000 \$	1		2.3
Troymet Exploration Corp.	2008-07-08	16 250 000 unités	1 300 000 \$	1	81	2.3 / 2.5
Volcanic Capital Corp.	2008-06-20	7 000 000 actions ordinaires	700 000 \$	1	50	2.3 / 2.5
Walton AZ Silver Reef 3 Investment Corporation	2008-06-24	426 482 actions ordinaires	4 264 820 \$	4	162	2.3 / 2.9
Walton AZ Silver Reef 3 Investment Corporation	2008-06-30	157 410 actions ordinaires	1 574 100 \$	1	54	2.3 / 2.9
X-Ore Resources Inc.	2008-07-04	1 301 428 unités	91 100 \$	3	1	2.3 / 2.5

## SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Ashmore Emerging Markets Liquid Investment Portfolio	2008-05-30	5 620,62 parts	58 344,12 \$	1		2.3
Claymore Global Agriculture ETF	2008-04-18 au 2008-05-02	8 300 actions	233 078 \$	2		2.3
DJ EURO STOXX 50 Fund	2008-03-10 et 2008-03-18	25 600 actions	1 400 129 \$	2		2.3
DJ EURO STOXX 50 Fund	2008-04-29	8 000 actions	473 520 \$	1		2.3

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Financial Select Sector SPDR Fund	2008-04-04 au 2008-04-23	1 302 575 actions	34 978 030,55 \$	1	10	2.3
Fonds immobilier mondial Sentry Select	2008-04-16 au 2008-05-02	6 600 actions	55 092 \$	2		2.3
Horizons BetaPro S&P/TSX 60 Bull Plus Fund	2008-04-04 au 2008-05-02	101 200 actions	1 120 119 \$	3		2.3
iPath MSCI India Index ETN	2008-03-17 et 2008-03-28	20 000 actions	1 365 658 \$	2		2.3
iPath MSCI India Index ETN	2008-04-07 et 2008-04-08	13 200 actions	903 144 \$	2		2.3
iShares 100 % Hedged to CAD Dollars Index Fund	2008-03-14 et 2008-03-17	3 900 actions	89 495 \$	2		2.3
iShares 100 % Hedged to CAD Dollars Index Fund	2008-04-15 et 2008-04-24	3 200 actions	73 490 \$	2		2.3
iShares CDN S&P/TSX 60 Index Fund	2008-03-06 au 2008-04-02	32 893 actions	2 599 594,47 \$	1	2	2.3
iShares CDN S&P/TSX Capped Financials Index Fund	2008-04-21, 2008-04-23, et 2008-04-24	21 950 actions	1 072 200,50 \$	1	1	2.3
iShares CDN S&P/TSX Capped Materials Index Fund	2008-04-21	2 400 actions	106 644 \$	2		2.3
iShares COMEX Gold Trust	2008-04-04 au 2008-05-05	12 380 actions	1 108 988,28 \$	2		2.3
iShares FTSE/Xinhua China 25 Index Fund	2008-03-06	6 400 actions	913 600 \$	2		2.3

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
iShares FTSE/Xinhua China 25 Index Fund	2008-04-04 au 2008-05-05	14 000 actions	2 095 815 \$	2		2.3
iShares Lehman 20+ Year Treasury Bond Fund	2008-05-01 et 2008-05-02	26 400 actions	2 483 778 \$	2		2.3
iShares MSCI Brazil Index Fund	2008-03-07 au 2008-04-01	33 500 actions	2 765 542 \$	2		2.3
iShares MSCI Brazil Index Fund	2008-04-04 et 2008-05-05	21 800 actions	1 883 306 \$	2		2.3
iShares MSCI EAFE Index Fund	2008-04-09 au 2008-05-02	258 050 actions	19 319 680 \$	2	3	2.3
iShares MSCI Emerging Markets Index Fund	2008-03-06 au 2008-04-03	267 800 actions	33 454 506 \$	2	3	2.3
iShares MSCI Emerging Markets Index Fund	2008-04-04 au 2008-05-02	506 899 actions	71 901 779,30 \$	2	4	2.3
iShares MSCI EMU Index Fund	2008-03-28	8 950 actions	977 488,50 \$	1		2.3
iShares MSCI EMU Index Fund	2008-04-21, 2008-04-23, et 2008-05-01	5 880 actions	589 813,40 \$	1	1	2.3
iShares MSCI France Index Fund	2008-03-03 et 2008-03-06	16 300 actions	568 403 \$	1		2.3
iShares MSCI Japan Index Fund	2008-04-11 et 2008-04-14	784 277 actions	10 141 874,17 \$	2	3	2.3
iShares MSCI Malaysia Index Fund	2008-04-28	112 800 actions	1 459 632 \$	2		2.3

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
iShares MSCI Mexico Investable Market Index Fund	2008-03-06 au 2008-04-01	80 600 actions	4 545 080 \$	2		2.3
iShares MSCI Mexico Investable Market Index Fund	2008-04-29 et 2008-05-01	47 800 actions	2 931 442 \$	2		2.3
iShares MSCI Singapore Index Fund	2008-03-20	114 000 actions	1 365 150 \$	2		2.3
iShares MSCI Singapore Index Fund	2008-04-04 au 2008-05-05	212 200 actions	2 896 878 \$	2		2.3
iShares MSCI South Africa Index Fund	2008-03-18	2 000 actions	237 820 \$	2		2.3
iShares MSCI South Africa Index Fund	2008-04-04	4 000 actions	459 100 \$	2		2.3
iShares MSCI South Korea Index Fund	2008-04-04 au 2008-05-05	63 600 actions	4 502 735 \$	2		2.3
iShares MSCI Taiwan Index Fund	2008-03-28	28 000 actions	481 600 \$	2		2.3
iShares MSCI Taiwan Index Fund	2008-04-04	56 000 actions	921 760 \$	2		2.3
iShares MSCI Turkey Index Fund	2008-04-23, 2008-04-24, et 2008-04-29	18 200 actions	950 744 \$	2		2.3
iShares MSCI United Kingdom Index Fund	2008-04-29	15 750 actions	358 942,50 \$	1		2.3
iShares S&P Global Financials Sector Index Fund	2008-03-06 et 2008-03-07	1 044 actions	70 861,92 \$	2		2.3
iShares S&P Global Financials Sector Index Fund	2008-04-23	200 actions	15 396 \$	1		2.3

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s)		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
				QC	Hors QC	
iShares S&P Latin America 40 Index Fund	2008-03-13	29 100 actions	7 110 319 \$	2	4	2.3
	au 2008-03-27					
iShares S&P Latin America 40 Index Fund	2008-05-01	3 400 actions	954 414 \$	2		2.3
Market Vectors Russia ETF	2008-03-04	30 900 actions	1 501 454 \$	2		2.3
	au 2008-03-18					
Market Vectors Russia ETF	2008-04-04	10 000 actions	481 800 \$	2		2.3
SPDR Trust Series 1	2008-04-04	1 458 783 actions	202 616 494,60 \$	2	11	2.3
	au 2008-05-05					
Technology Select Sector SPDR Fund	2008-03-25	50 000 actions	1 132 500 \$	1		2.3
Technology Select Sector SPDR Fund	2008-04-04	132 325 actions	3 116 239,75 \$	1	1	2.3
United States Oil Fund LP	2008-03-06	43 500 actions	3 599 290 \$	2	1	2.3
	au 2008-03-31					

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

#### 6.6.4 Refus

Aucune information.

#### 6.6.5 Divers

##### Ivanhoe Energy inc.

Vu la demande présentée par Ivanhoe Energy inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 18 juillet 2008 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française des documents suivants intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire (le « prospectus ») que l'émetteur entend déposer le ou vers le 18 juillet 2008 (la « dispense temporaire de traduction ») :

1. les annexes indiquées à la partie IV du formulaire 10-K daté du 5 mars 2008;
2. la circulaire de sollicitation de procurations datée du 14 mars 2007;
3. la déclaration de changement important qui sera déposée le 18 juillet 2008, en même temps que le prospectus;

(collectivement, les « documents visés »).

vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense temporaire de traduction à la condition que les documents visés soient traduits en français et soient déposés auprès de l'Autorité au plus tard au moment du dépôt du prospectus dans sa forme définitive.

Fait à Montréal, le 18 juillet 2008.

Benoit Dionne  
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2008-MC-0773

### **Merrill Lynch & Co., Canada Ltd.**

Vu la demande présentée par Merrill Lynch & Co., Canada Ltd., Merrill Lynch Canada Finance Company (les « émetteurs ») et Merrill Lynch & Co., Canada Ltd. (le « garant ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 9 juillet 2008 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française du rapport sur formulaire 8-K du garant qui sera daté du 17 juillet 2008 (le « formulaire 8-K ») et intégré par renvoi dans le prospectus préalable de base simplifié provisoire (le « prospectus ») que les émetteurs entendent déposer le ou vers le 18 juillet 2008 (la « dispense temporaire de traduction »);

vu les déclarations faites par les émetteurs.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense temporaire de traduction à la condition que le formulaire 8-K soit traduit en français et soit déposé auprès de l'Autorité au plus tard au moment du dépôt du prospectus dans sa forme définitive.

Fait à Montréal, le 15 juillet 2008.

Patrick Théorêt  
Chef du Service du financement des sociétés



Décision n°: 2008-MC-0767

## Portefeuilles Méritage

Le 22 juillet 2008

**Dans l'affaire de la législation en valeurs mobilières  
de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Ontario, du Québec,  
de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de l'Île-du-Prince-Édouard, de Terre-Neuve-et-  
Labrador, des Territoires du Nord-Ouest, du Nunavut et du Yukon  
(les « territoires »)**

et

**du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires**

et

**de Services de placement Altamira Inc. (le « gestionnaire ») et  
des Portefeuilles Méritage et des Fonds Altamira énumérés à l'Annexe A (les « Fonds »)  
(collectivement, les « déposants »)**

### Décision

#### Contexte

Les autorités en valeurs mobilières ou les agents responsables des territoires (les « décideurs ») ont reçu des déposants une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») leur accordant une prolongation des délais pour le renouvellement des prospectus simplifiés et des notices annuelles des Fonds afin que ces délais correspondent à ceux qui s'appliqueraient si les dates de caducité des prospectus simplifiés et des notices annuelles étaient le 1<sup>er</sup> novembre 2008 (la « dispense souhaitée »).

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demandes sous examen coordonné) :

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
- b) la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision des autres décideurs.

#### Interprétation

Les expressions définies dans le Règlement 14 101 sur les définitions ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

- « ACFM » désigne l'Association canadienne des courtiers de fonds mutuels;
- « BNC » désigne la Banque Nationale du Canada;
- « Loi » désigne la *Loi sur les valeurs mobilières* (Ontario);
- « PBNI » désigne Placements Banque Nationale Inc.;

« Règlement 81-101 » désigne le *Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif*,

« SFAL » désigne Services Financiers Altamira Ltée.

## Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes des déposants :

### Généralités

- a) Le gestionnaire est une société par actions régie par la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* ayant son siège social à Montréal, au Québec. Le gestionnaire s'occupe de la gestion des Fonds.
- b) Les Fonds sont soit des fiducies de fonds commun de placement régies par les lois de l'Ontario soit des sociétés d'investissement à capital variable régies par les lois de l'Ontario ou du Canada.
- c) Le placement des titres des Fonds Altamira est effectué dans chaque province et chaque territoire du Canada au moyen d'un prospectus simplifié daté du 10 septembre 2007, dans sa version modifiée, et le placement des titres des Portefeuilles Méritage est effectué dans chaque province et chaque territoire du Canada au moyen d'un prospectus simplifié daté du 25 septembre 2007, dans sa version modifiée.
- d) Les Fonds sont des émetteurs assujettis aux termes des lois de chaque province et de chaque territoire du Canada.
- e) La BNC est, en dernier lieu, la société mère du gestionnaire, de PBNI et de SFAL. PBNI est le gestionnaire des Fonds Banque Nationale et des Fonds Omega et SFAL est le placeur principal des Fonds Altamira.
- f) La BNC a passé en revue les activités du gestionnaire, de PBNI et de SFAL et a conclu qu'il y avait lieu de regrouper les activités du gestionnaire et de SFAL selon le modèle de gestion de PBNI.
- g) Sous réserve de l'obtention de toutes les approbations réglementaires et de l'approbation de l'ACFM, il est proposé que le gestionnaire, PBNI et SFAL fusionnent le ou vers le 1<sup>er</sup> novembre 2008 et que l'entité issue de la fusion soit appelée « Placements Banque Nationale Inc. » (l'« opération »).
- h) Des modifications datées du 23 mai 2008 aux prospectus simplifiés et aux notices annuelles des Fonds ont été déposées dans le but de fournir des renseignements au sujet de l'opération proposée.
- i) Afin de réduire les coûts qui seraient associés au renouvellement des prospectus simplifiés et des notices annuelles des Fonds en septembre et au dépôt subséquent de prospectus simplifiés et de notices annuelles modifiés et mis à jour en novembre suivant l'opération, le gestionnaire souhaite reporter les dates de caducité des documents à une date ultérieure à la réalisation de l'opération.
- j) En l'absence de la présente décision, le Règlement 81-101 et le paragraphe 62(2) de la Loi prévoient que les Fonds doivent avoir déposé des prospectus simplifiés et des notices annuelles définitifs au plus tard le 20 septembre 2008 et le 5 octobre 2008, respectivement, et avoir obtenu des visas définitifs au plus tard le 30 septembre 2008 et le 15 octobre 2008, respectivement.
- k) À moins que les dates de caducité actuelles ne soient reportées, les prospectus simplifiés et notices annuelles devraient être déposés dans les 41 jours de la date de l'opération. Si les Fonds doivent ainsi déposer des prospectus simplifiés et des notices annuelles, puis les modifier dans un si court délai, cela augmentera les frais engagés par les Fonds (et, en dernier lieu, par les épargnants des Fonds), et pourrait créer de la confusion chez les épargnants.

- l) Depuis le 10 septembre 2007 et le 25 septembre 2007, soit les dates des prospectus simplifiés et des notices annuelles en vigueur, aucun changement important non déclaré concernant les Fonds n'est survenu. Par conséquent, les renseignements concernant les Fonds figurant aux prospectus simplifiés et aux notices annuelles, dans leur version modifiée, demeurent exacts.

## Décision

Les décideurs estiment que la décision respecte les critères prévus par la législation qui leur permettent de la prendre.

La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder la dispense souhaitée.

## Annexe A

### Fonds Altamira

Fonds de bons du Trésor Altamira  
 Fonds de revenu Altamira  
 Fonds d'obligations à long terme Altamira (*auparavant, Fonds d'obligations Altamira*)  
 Fonds obligataire à haut rendement Altamira  
 Fonds de revenu canadien à court terme Altamira  
 Fonds d'obligations d'État à court terme Altamira  
 Fonds Altamira d'obligations ajustées à l'inflation  
 Fonds d'obligations mondial Altamira  
 Fonds de revenu à court terme Global Altamira  
 Fonds équilibré Altamira  
 Fonds de dividendes Altamira Inc.  
 Fonds de revenu et de croissance Altamira  
 Fonds de revenu mensuel Altamira  
 Fonds diversifié mondial Altamira  
 Fonds de valeur canadien Altamira  
 Fonds d'actions Altamira  
 Société d'investissement AltaFund  
 Fonds de croissance Altamira Limitée  
 Fonds de capital Altamira  
 Fonds d'actions européennes Altamira  
 Fonds de valeur mondial Altamira  
 Fonds américain de grandes sociétés Altamira  
 Fonds Asie-Pacifique Altamira  
 Fonds d'occasions d'affaires japonaises Altamira  
 Fonds de découvertes mondiales Altamira  
 Fonds mondial de petites sociétés Altamira  
 Fonds américain Sélect Altamira  
 Fonds indiciel canadien Précision Altamira  
 Fonds indiciel européen Précision Altamira  
 Fonds indiciel international neutre en devises Précision Altamira  
 Fonds indiciel américain neutre en devises Précision Altamira  
 Fonds indiciel américain à moyenne capitalisation Précision Altamira  
 Fonds sciences de la santé Altamira  
 Fonds de métaux précieux et de métaux stratégiques Altamira  
 Fonds ressources Altamira  
 Fonds Science et technologie Altamira  
 Fonds énergétique Altamira

## Portefeuilles Méritage

Portefeuille Méritage actions canadiennes  
Portefeuille Méritage actions mondiales  
Portefeuille Méritage actions américaines  
Portefeuille Méritage actions internationales  
Portefeuille Méritage Conservateur  
Portefeuille Méritage Modéré  
Portefeuille Méritage Équilibré  
Portefeuille Méritage Croissance  
Portefeuille Méritage Actions  
Portefeuille Méritage revenu Conservateur  
Portefeuille Méritage revenu Modéré  
Portefeuille Méritage revenu Équilibré  
Portefeuille Méritage revenu Croissance  
Portefeuille Méritage revenu Actions

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2008-MC-0765

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet

[www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 -

Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

## 6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE

Aucune information.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

### 6.8.1 Avis

Aucune information.

### 6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.8.3 Refus

Aucune information.

### 6.8.4 Divers

Aucune information.

## 6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

### 6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

### 6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.9.3 Refus

Aucune information.

### 6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

#### Yukon Zinc Corporation

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Yukon Zinc Corporation.

La présente décision prend effet à compter de la date de la décision émise par l'autorité principale, dans le cadre de l'examen coordonné.

Décision n°: 2008-MC-0768

### 6.9.5 Divers

Aucune information.

## 6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

## 6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

## ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
A&W REVENUE ROYALTIES INCOME FUND	2008-06-15
AFRI-CAN, SOCIETE DE MINERAUX MARINS	2008-05-31
AINSWORTH LUMBER CO. LTD.	2008-06-30
ALTALINK, L.P.	2008-06-30
AMALGAMATED INCOME LIMITED PARTNERSHIP	2008-06-30
BOLIDEN AB	2008-06-30
CDG INVESTMENTS INC.	2008-06-30
CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	2008-06-30
COCA-COLA ENTERPRISES (CANADA) BOTTLING FINANCE COMPANY	2008-06-27
CORPORATION SHOPPERS DRUG MART	2008-06-14
HOMESERVE TECHNOLOGIES INC.	2008-05-31
LYRTECH INC.	2008-06-30
MERRILL LYNCH FINANCIAL ASSETS INC.	2008-06-30
METHANEX CORPORATION	2008-06-30
NEXEN INC.	2008-06-30
OPTI CANADA INC.	2008-06-30
PRIMARY ENERGY RECYCLING CORPORATION	2008-06-30
PRISZM INCOME FUND	2008-06-15
RESSOURCES CONWAY INC.	2008-05-31
SOCIETE CANADIENNE DE FINANCEMENT IMMOBILIER C.A. BANCORP (28965)	2008-06-30
UNITED REEF LIMITED	2008-05-31
407 INTERNATIONAL INC.	2008-06-30

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
BIOMATERA INC.	2007-12-31
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY, LTD.	2008-04-30
CORPORATION CAPITAL SEP	2008-03-31
DIAGNOS INC.	2008-03-31
FONDACTION, LE FONDS DE DEVELOPPEMENT DE LA CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONAU	2008-05-31
FONDS D'ARBITRAGE AMETHYSTE	2005-12-31
FONDS D'ARBITRAGE AMETHYSTE	2006-12-31
FONDS D'ARBITRAGE AMETHYSTE	2007-12-31
STORNOWAY DIAMOND CORPORATION	2008-04-30

## RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY, LTD.	2008-04-30
CORPORATION CAPITAL SEP	2008-03-31
DIAGNOS INC.	2008-03-31
FONDS D'ARBITRAGE AMETHYSTE	2005-12-31
FONDS D'ARBITRAGE AMETHYSTE	2006-12-31
FONDS D'ARBITRAGE AMETHYSTE	2007-12-31
STORNOWAY DIAMOND CORPORATION	2008-04-30

*CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION*

Date du document

CARIBBEAN UTILITIES COMPANY, LTD.

CMQ RESOURCES INC.

DIAGNOS INC.

FRONT STREET ENERGY GROWTH FUND INC.

MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.

MED-EMERG INTERNATIONAL INC.

ODYSSEY PETROLEUM CORP.



**Liste des symboles SEDI**

<b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b>	
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	45 : Contrepartie d'un bien
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	46 : Contrepartie de services
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.	47 : Acquisition ou aliénation par don
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	<b>Dérivés émis par l'émetteur</b>
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	50 : Attribution d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	51 : Levée d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	52 : Expiration d'options
<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>	53 : Attribution de bons de souscription
<b>Généralités</b>	54 : Exercice de bons de souscription
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	55 : Expiration de bons de souscription
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	56 : Attribution de droits de souscription
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	57 : Exercice de droits de souscription
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	58 : Expiration de droits de souscription
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	59 : Exercice au comptant
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	<b>Dérivés émis par un tiers</b>
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
35 : Dividende en actions	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
36 : Conversion ou échange	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
37 : Division ou regroupement d'actions	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
38 : Rachat – annulation	<b>Divers</b>
40 : Vente à découvert	90 : Changements relatifs à la propriété
	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	<b>NATURE DE L'EMPRISE</b>
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	<b>AUTRES MENTIONS</b>
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M'' : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).

\* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>01 Communique Laboratory Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Brennan, Wayne	4		O	2008-07-09	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.1300	185 000
Stringer, Brian	5		O	2008-07-08	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	0.1300	620 000
<b>6550568 Canada Inc.</b>									
<i>Subscription Receipts</i>									
Allford, Richard Bruce	5		O	2008-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 750	12.0000	
			M	2008-07-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	3 750	12.0000	3 750
Bentham, Gary Lambert	5		O	2006-11-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 500	12.0000	2 500
Donalda Bentham	PI		O	2006-11-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 000	12.0000	5 000
Brussa, John Albert	4		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	25 000	12.0000	25 000
Reid, Sheldon D	4, 5		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	42 500	12.0000	42 500
<b>Absolute Software Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chase, Robert George	5		O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	601	8.9200	
			M	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	590	8.9200	639 364
<b>ACTIVEnergy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	10.8200	14 822 584
			O	2008-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	10.5700	14 829 084
			O	2008-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	10.4200	14 833 184
			O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	10.3700	14 834 584
			O	2008-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	10.5300	14 837 384
			O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	10.4600	14 841 384
<b>Advantage Energy Income Fund</b>									
<i>trust units</i>									
Pennycook, Carol	4		O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 500)	12.4010	0
<b>ALAMOS GOLD INC</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morda, Nathaniel Jon	5		O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	6.9100	16 500*
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.9400	11 500*
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	7.0200	10 400*
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	6.8800	9 300*
<i>Options</i>									
Guarducci, Manley Richard	5		O	2008-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-05-15	D	50 - Attribution d'options	350 000		350 000
<b>Alimentation Couche-Tard Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>									
Paré, Raymond	5		O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.1800	17 000
<b>AltaCanada Energy Corp.</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Collins, James William	4		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.2700	13 195 091
<b>Amalgamated Income Limited Partnership</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
<i>Amalgamated Income LP</i>									
Amalgamated Income Limited Partnership	1								
	PI		O	2008-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	4.6500	3 200
			O	2008-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	4.7000	4 400
<b>American Bonanza Gold Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Lay, Don	4		O	2005-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<b>Anderson Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marshall, Jamie Alonzo	5		O	2008-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 650
Heather Jane Marshall	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 700
<i>Options</i>									
Marshall, Jamie Alonzo	5		O	2008-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			246 000
<b>Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vins Andrés Ltée.)</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
BERTI, GREGORY JOHN	5		O	2008-07-14	D	35 - Dividende en actions	38	9.7400	10 934*
BRISTOW, ANTHONY MARK	5		O	2008-07-14	D	35 - Dividende en actions	180	9.7400	24 503*
FRASER, SCOTT	5		O	2008-07-14	D	35 - Dividende en actions	18	9.7400	2 222*
NILES, SHARI ANN	5		O	2008-07-14	D	35 - Dividende en actions	36	9.7400	5 845*
Patchet, Peter Bruce	5		O	2008-07-14	D	35 - Dividende en actions	115	9.7400	13 893*
RODI, MARIO ANTHONY	5		O	2008-07-14	D	35 - Dividende en actions	76	9.7400	9 122*
VAN WELY, ROBERT PETER	5		O	2008-07-14	D	35 - Dividende en actions	74	9.7400	8 899*
WALL, BRENDAN PATRICK	5		O	2008-07-14	D	35 - Dividende en actions	18	9.7400	1 645*
ZARAFONITIS, JAMES CHRISTOPHER	5		O	2008-07-14	D	35 - Dividende en actions	55	9.7400	7 245*
<b>Anoraq Resources Corporation</b>									
<i>Options</i>									
DICKINSON, ROBERT ALLAN	4, 5		O	2008-07-16	D	50 - Attribution d'options	120 000	2.9000	120 000
<b>Artis Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts</i>									
Green, James	5		O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	14.8900	12 000
<b>BAM Split Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées Class AA Series 1</i>									
BAM Investments Corp.	3		O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	20.7400	28 700
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	20.9667	29 300
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	20.9871	30 000
<b>Banque Canadienne Imperiale de Commerce</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gilman, Warren Philip	7		O	2008-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 419
<i>Actions ordinaires ESPP</i>									
Gilman, Warren Philip	7								
CIBC ESPP Hong Kong	PI		O	2008-07-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 984
Sun Life Financial Trust Inc.	PI		O	2008-07-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18
<i>Droits RSA Shares</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Gilman, Warren Philip	7		O	2008-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 791
Kriegler, Andrew Joseph Anthony	5		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 023	49.8600	8 023
Rado, Milo	5		O	2008-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24 737	49.8600	24 737
<b>Banque de Montréal</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Calabrese, Giuseppe	5	R	O	2008-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 010
Computershare Share Company of Canada	PI		O	2008-05-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			740
TD Waterhouse	PI		O	2008-05-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 680
<i>Options</i>									
Calabrese, Giuseppe	5		O	2008-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<b>BCE Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Turcke, Mary Ann	7								
ESP	PI		O	2008-07-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 297
Wells, David	5		O	2008-07-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			129
<i>Options</i>									
Turcke, Mary Ann	7		O	2008-07-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<b>BioMS Medical Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
BioMS Medical Corp.	1		O	2008-07-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	3.1600	67 000
			O	2008-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	600	3.1200	67 600
			O	2008-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.0700	68 600
			O	2008-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.2200	68 700
			O	2008-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	3.1400	70 900
Giese, Ryan	5		O	2008-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.0500	161 813
Kimak, Donald William	5		O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.1200	433 100
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	3.1400	433 700
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.1500	438 700
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.1700	438 800
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.1800	438 900
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.2000	439 000
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.1100	439 100
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.1400	439 200
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	3.1500	440 700
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	3.1900	441 400
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.2000	441 500
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.1300	441 900
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.1300	442 200
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.1700	442 400
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.1900	442 700
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.1900	443 000
<b>Bioniche Life Sciences Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cunningham, Margaret (Peggy) Helen	4	R	O	2008-07-09	D	46 - Contrepartie de services	20 715	0.7000	71 530
<b>BioSyntech, Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Bons de souscription</b>									
ProQuest Investments III, L.P.	3		O	2008-07-15	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	7 500 000		14 643 000
<b>Débitures convertibles</b>									
ProQuest Investments III, L.P.	3		O	2006-04-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-15	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 3 000 000.00		\$ 3 000 000.00
<b>Bioxel Pharma Inc.</b>									
<b>Options</b>									
Meyer, Georges Olivier Désiré	5		O	2008-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-16	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
<b>Boliden AB (publ)</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Sundstrom, Anders	4		O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	6.1436	5 000
Sylvander, Marcela	5		O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	6.1766	400
			O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.2776	500
<b>Bombardier Inc.</b>									
<b>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares ( Subordinate Voting)</b>									
Bachant, Raymond	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19 050	7.9100	
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19 050	7.9100	
			M'	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19 050	7.9100	35 925
Casgrain, Philippe	5		O	2008-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 620		
			M	2008-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 620	7.9100	8 383
hoblyn, james	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12 700	7.9100	
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 000	7.9100	16 450
Lafontaine, Pierre	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 430	7.9100	
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 430	7.9100	
			M'	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 430	7.9100	12 641
Navarri, André	5		O	2008-07-03	D	51 - Exercice d'options	75 000		
			M	2008-07-04	D	51 - Exercice d'options	75 000		325 000
			O	2008-07-04	D	51 - Exercice d'options	100 000		425 000
<b>Options</b>									
Gartner, Eran	8		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			201 625
Seguin, Jean	5		O	2007-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 000		
<b>Performance Share Units/Unites d'actions liées au rendement</b>									
Bachant, Raymond	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(15 000)		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(15 000)		90 000
Beaudin, Claude	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		
			M	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		50 000
			O	2007-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		
			M	2007-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		80 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(25 000)		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(25 000)		55 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30 000		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30 000		85 000
Bourbonnais, Jean-Pierre	5		O	2008-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(10 000)		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(10 000)		25 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25 000		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25 000		
			M'	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25 000		50 000
Gartner, Eran	8		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			52 000
hoblyn, james	5		O	2008-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30 000		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30 000		60 000
Lafontaine, Pierre	5		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(9 000)		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(9 000)		25 000
Paré, Jean	5		O	2008-06-10	D	54 - Exercice de bons de souscription	(15 000)		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(15 000)	7.9100	
			M'	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(15 000)	7.9100	
			M''	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(15 000)		35 000
PROULX, ROBERT	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		
			M	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		45 000
			O	2007-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		
			M	2007-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		75 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(20 000)		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(20 000)		55 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30 000		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30 000		85 000
Seguin, Jean	5		O	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		
			M	2006-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		50 000
			M	2007-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 000		
			M'	2007-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 000		85 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(25 000)		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(25 000)		60 000
			O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30 000		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30 000		90 000
Teutenberg, Andrea	4		O	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35 000		
			M	2008-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35 000		50 000
<b>BONAVENTURE ENTERPRISES INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pantages, Basil P.	4		O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1100	2 380 689
<b>Brompton Equity Split Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Brompton Equity Split Corp.	1		O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	200	10.0000	200
<b>Brompton Lifeco Split Corp.</b>									
<i>Class A Shares</i>									
Zeiler, Lorne	5								
RRSP	PI		O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	9.1560	0
<b>Brookfield Asset Management Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<b>Actions ordinaires Class A Limited Voting</b>									
Arnell, Gordon Edwin	7		O	2005-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	160	67.5116	160
			O	2007-06-01	D	35 - Dividende en actions	80		240
		R	O	2007-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	280	41.8855	520
		R	O	2007-12-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 540	36.5600	3 060
		R	O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	730	31.2086	3 790
		R	O	2008-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	110	27.9737	3 900
		R	O	2008-05-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	120	34.6562	4 020
Partners Ltd.	PI		O	2007-06-01	I	35 - Dividende en actions	32 219		96 657
			O	2008-07-21	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 001		98 658
Brookfield Asset Management Inc.	1		O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	21 000	29.2931	21 000
			O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(21 000)		0
<b>Options</b>									
Arnell, Gordon Edwin	7		O	2007-06-01	D	35 - Dividende en actions	50 000		150 000
<b>Cadence Energy Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Zawalsky, Grant A.	4		O	2008-07-23	D	54 - Exercice de bons de souscription	19 999		139 329
<b>Bons de souscription</b>									
Zawalsky, Grant A.	4		O	2008-07-23	D	54 - Exercice de bons de souscription	(19 999)		0
<b>Canadian Energy Services L.P.</b>									
<b>Droits Distribution Right</b>									
Cochlan, Scott Robert	5		O	2008-07-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	11.3100	15 000
<b>Options</b>									
Cochlan, Scott Robert	5		O	2008-07-10	D	50 - Attribution d'options	5 000	11.3100	15 000
<b>Canadian Gold Hunter Corp.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Ellegrove Capital Ltd.	3								
Lorito Holdings Ltd.	PI		M	2008-07-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 135 000	2.0000	1 135 000
			O	2003-09-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Zebra Holdings and Investments Ltd.	PI	R	O	2008-03-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	604 500	1.3500	6 102 700
		R	O	2008-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	368 600	1.2100	6 471 300
		R	O	2008-03-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.2700	6 521 300
		R	O	2008-04-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	1.4400	6 721 300
			O	2008-07-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 135 000	2.0000	
<b>Canadian Hydro Developers, Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Keating, John David	4, 5		O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 900	5.2300	
			M	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	5.2300	1 812 315*
			O	2008-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	4.7200	1 882 315
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>									
<b>Options</b>									
Peterson, William Robert	5	R	O	2008-06-25	D	59 - Exercice au comptant	(3 200)	16.8875	75 200*
<b>Canadian Spirit Resources Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Elmag Investments inc.	3		O	2008-07-18	D	54 - Exercice de bons de souscription	575 000	1.1000	8 497 000
Gardner, Donald Ross	4, 5								

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
RBC Dominion Securities Inc.	PI		O	2008-07-18	I	54 - Exercice de bons de souscription	250	1.1000	226 750
Sinclair, Kenneth Gerald	5		O	2008-07-18	D	54 - Exercice de bons de souscription	500	1.1000	
			M	2008-07-18	D	54 - Exercice de bons de souscription	500	1.1000	20 500
<b>Bons de souscription</b>									
Elmag Investments inc.	3		O	2008-02-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 850 000		
			M	2008-02-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 850 000		
			M'	2008-02-19	D	53 - Attribution de bons de souscription	1 500 000		3 155 000
			O	2008-07-18	D	54 - Exercice de bons de souscription	(575 000)	1.1000	2 580 000
			O	2008-07-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1 080 000)		1 500 000
Gardner, Donald Ross	4, 5		O	2008-07-18	D	54 - Exercice de bons de souscription	(250)		0
Sinclair, Kenneth Gerald	5		O	2008-07-18	D	54 - Exercice de bons de souscription	(250)	1.1000	
			M	2008-07-18	D	54 - Exercice de bons de souscription	(500)	1.1000	1 000
<b>Canadian Superior Energy Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Herberg, Jeffery Lee	5		O	2008-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 500
Snethun, Leif	5		O	2008-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			210 665
<b>Canadian Western Bank</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Garvey, Randell William	5		O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	850	23.1465	8 098
<b>Canexus Income Fund</b>									
<b>Parts de société en commandite Exchangeable for Trust Units</b>									
Nexen Inc.	3		O	2008-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	589 416	4.0674	53 163 797
<b>Capital Argex Argent inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Billings, Mark Anthony	4, 5								
Nancy Loane	PI		O	2008-07-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
			M	2008-07-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2008-07-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000 000
<b>Capital BLF inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
9141-0415 Québec inc.	6								
Société en commandite immobilière Solim II	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	9 999 999	0.3000	9 999 999
Gionet, Guy	6		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	9 999 999	0.3000	9 999 999
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE IMMOBILIÈRE SOLIM II	3		O	2008-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-07-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	9 999 999	0.3000	9 999 999
<b>Capital Wapiti inc.</b>									
<b>Options</b>									
Berger, Robert	5		O	2008-05-28	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1850	
			M	2008-05-28	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2000	500 000
<b>Caribbean Utilities Company, Ltd.</b>									
<b>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</b>									



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Bothwell, John Bryan	4		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 921	11.0900USD	
			M	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 918	11.0900USD	9 836
Hew, J.F. Richard	4, 5		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	182	11.0900USD	
			M	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	180	11.0900USD	360
J.F. Richard Hew with Sandy Hew	PI		O	2008-07-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	9 405	11.0900USD	
			M	2008-07-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	9 406	11.0900USD	18 812
Imparato, Joseph A.	4		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 990	11.0900USD	49 980
Powell, Eddinton M.	4		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	523	11.0900USD	
			M	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	521	11.0900USD	1 042
Small, Andrew	5		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	504	11.0900USD	1 008
Thomson, Peter A.	4		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	150	11.0900USD	300
Amphora Life Company	PI		O	2008-07-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	26 746	11.0900USD	53 492
Peter A. Thomson for Christina Marie Thomson	PI		O	2008-07-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	2 075	11.0900USD	
			M	2008-07-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	2 076	11.0900USD	4 152
Peter A. Thomson for Monique E. Thomson	PI		O	2008-07-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	1 655	11.0900USD	3 310
Peter A. Thomson for Victoria Joy Thomson	PI		O	2008-07-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	2 550	11.0900USD	5 100
Point Farm Holdings Ltd.	PI		O	2008-07-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	30 021	11.0900USD	60 042
Valley Field Investments Ltd.	PI		O	2008-07-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	2 726	11.0900USD	
			M	2008-07-14	C	56 - Attribution de droits de souscription	2 725	11.0900USD	5 450
Watler, David	5		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 095	11.0900USD	
			M	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 040	11.0900USD	4 080
Monica Watler and David Watler	PI		O	2008-07-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	265	11.0900USD	
			M	2008-07-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	258	11.0900USD	516
<i>Class B Preference Shares</i>									
Thomson, Peter A.	4								
Amphora Life Company	PI		O	2008-07-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 500	40.0000USD	14 805
Power Corporation of Cayman Island	PI		O	2003-07-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	7 500	40.0000USD	7 500
<b>Cascades inc.</b>									
<i>Options options d'achat d'actions ordinaires</i>									
Femet, Maryse	5		O	2006-10-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-23	D	50 - Attribution d'options	10 320	7.8100	10 320
<b>Celtic Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Franks, Alan G.	5								
Employee Stock Savings Plan	PI		O	2008-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	16.9500	1 932
Lalani, Sadiq	5								
Employee Stock Savings Plan (ESSP)	PI		O	2008-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	16.9500	2 143
McIntyre, Eldon Angus	4		O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	17.0000	980 000
			O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	17.2000	982 800
			O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	17.2400	983 500
			O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	17.2700	990 000
Morgenstern, David Charles	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	16.9500	1 248
Cheryl Ann Morgenstern	PI		O	2008-07-16	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	16.9500	346
Shea, Michael	5								
Employee Stock savings Plan( ESSP)	PI		O	2008-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	16.9500	1 989
Wilson, David John	4, 5, 3								

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Employee Stock Savings Plan	PI		O	2008-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	16.9500	2 297
<b>Stock Options</b>									
Dales, Robert John	4		O	2008-07-21	D	50 - Attribution d'options	12 500	17.0400	50 000
McIntyre, Eldon Angus	4		O	2008-07-21	D	50 - Attribution d'options	12 500	17.0400	50 000
Sinclair, Neil Graham	4		O	2008-07-21	D	50 - Attribution d'options	12 500	17.0400	50 000
<b>Charter Real Estate Investment Trust</b>									
<b>Parts</b>									
C.A. Bancorp Inc.	3		O	2008-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 522	1.9903	5 897 660
<b>Chemaphor Inc.</b>									
<b>Options</b>									
Burton, Graham William	4, 5, 3	R	O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	125 000		250 000
Croucher, David	5		O	2007-04-19	D	50 - Attribution d'options	125 000		
			M	2007-04-19	D	50 - Attribution d'options	125 000		375 000
		R	O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	125 000		500 000
Daroszewski, Janusz	4, 5, 3	R	O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	125 000		250 000
Hankinson, David Curtis	4, 5	R	O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	150 000		384 000
<b>CI Financial Income Fund</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
Simon, Paul E.	7	R	O	2008-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150)	23.1067	200
		R	O	2008-05-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	23.0500	0
<b>Citadel HYTES Fund</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
899259 Alberta Ltd.	PI		O	2008-07-18	I	46 - Contrepartie de services	1 245	13.2700	66 591
<b>Citadel Premium Income Fund</b>									
<b>Droits</b>									
Bruvall, James Thomas	4, 5		O	2008-07-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(60 625)	9.5000	0
JCSS Capital Corp.	PI		O	2008-07-22	I	57 - Exercice de droits de souscription	(68 034)	9.5000	0
<b>Parts de fiducie</b>									
Bruvall, James Thomas	4, 5		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	9.3800	104 948
			O	2008-07-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 208	9.5000	125 156
			O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)	10.8900	50 156
JCSS Capital Corp.	PI		O	2008-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	9.4700	181 034
			O	2008-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.3400	186 034
			O	2008-07-22	I	57 - Exercice de droits de souscription	22 678	9.5000	213 978
			O	2008-07-22	I	38 - Rachat ou annulation	(75 000)	10.8900	138 978
			O	2008-07-18	I	46 - Contrepartie de services	5 266	9.9800	191 300
<b>Citadel Stable S-1 Income Fund</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2008-07-15	I	38 - Rachat ou annulation	(83 108)	8.0200	0
<b>Cline Mining Corporation</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.6522	12 700 000
<b>Options</b>									
Hendrick, Dale Michael	4		O	2008-07-09	D	50 - Attribution d'options	400 000	2.4400	

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-06-27	D	50 - Attribution d'options	400 000	2.3500	
			M'	2008-07-22	D	50 - Attribution d'options	400 000	2.3500	1 100 000
<b>Coast Wholesale Appliances Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dennett, Patrick B.	4		O	2008-07-08	D	46 - Contrepartie de services	24	7.1000	10 024
lawson, robert blain	5								
rrsp	PI		O	2008-07-18	I	46 - Contrepartie de services	230	7.1000	1 230
Smith, William Lawrence	5		O	2005-06-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-07	I	46 - Contrepartie de services	63	7.1000	63
<b>Compagnie D'Assurance Générale Co-operators</b>									
<i>Actions privilégiées Class A Series B</i>									
Mann, Howard	7		O	2008-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	340	100.0000	814
			O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(248)	100.0000	566
			O	2008-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	100.0000	583
<b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dalzell, John	5		O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	20.4233	15 076
			O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	53.7500	12 076
Fahmy, Sameh	5		O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	53.5700	48 233
<i>Options</i>									
Dalzell, John	5		O	2008-07-23	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	20.4233	45 400
<b>Compagnie D'Immobilier Revenue Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
King, David	4		O	2007-03-08	D	51 - Exercice d'options	3 571	10.9900	7 142
Morguard Corporation	3		O	2008-07-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	712 016	12.0000	8 568 512
			O	2008-07-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	27 805		8 596 317
<i>Options</i>									
King, David	4	R	O	2007-03-08	D	51 - Exercice d'options	(3 571)		0
<b>COMPASS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	12.0500	13 405 021
			O	2008-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.9500	13 405 721
			O	2008-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.0000	13 406 421
			O	2008-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	11.9700	13 408 021
<b>Compton Petroleum Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Knecht, Norman	5		O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	12.0000	284 975
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	12.0500	269 975
<b>Contrans Income Fund</b>									
<i>Subordinate Voting Trust Units</i>									
DUNFORD, STANLEY GEORGE	4, 5, 3		O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 737	8.1200	822 109
<b>Corporation Cott</b>									
<i>Options</i>									
Savage, Graham William	4		O	2008-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-13	D	50 - Attribution d'options	25 000		25 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Corporation Financiere Power</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nickerson, Jerry Edgar Alan	4								
Alpha Investments Limited	PI		O	2008-07-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	808	31.5100	1 258
<b>Corporation Immobilière Cagim</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Larochelle, Alain	4								
Gestion Alain Larochelle	PI		O	2008-07-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	7 000	0.5600	548 855
REER	PI		O	2008-07-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 000)	0.5600	99 000
<b>Corporation Minière Osisko</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Storm, Norman	4		O	2008-05-26	D	51 - Exercice d'options	300 000	0.1600	300 000
		R	O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	4.3670	275 000
<i>Options</i>									
Storm, Norman	4	R	O	2008-05-26	D	51 - Exercice d'options	(300 000)	0.1600	640 000
<b>CORPORATION POURVOYEURS MONDIAUX SAFARI NORDIK</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BEAUREGARD, Robert	4		O	2008-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	1.0000	13 000
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.9900	15 000
4279263 Canada Inc.	PI	R	O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2008-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.9900	0
<b>Corporation Power Tech inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Murray, Carol	5		O	2008-07-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125 000	0.4000	13 758 962
<i>Bons de souscription</i>									
Cristiano, Nick	5		O	2008-07-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125 000	0.5000	
			M	2008-07-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125 000	0.5000	125 000
Murray, Carol	5		O	2005-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125 000		125 000
<b>Crescent Point Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Colborne, Paul	7		O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	32.8860	81 514
			O	2008-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	35.7970	86 514
			O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	33.7500	91 514
<b>Crew Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nerland, Dennis Leroy	4		O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	17.0700	33 495
			O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	17.0500	32 395
			O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	17.0400	30 295
			O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	17.0000	29 995
<b>Crystallex International Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Oppenheimer, Marc Jeffrey	4		O	2008-07-11	D	52 - Expiration d'options	(200 000)	1.5000	1 438 000
<b>Cyberplex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alter, Rafael	4		O	2008-05-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	170 077	0.8300	442 926

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						regroupement ou acquisition			
<b>Day4 Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lawrence Asset Management Inc.	3								
Lawrence Partners Fund	PI		O	2008-01-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-01-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2008-01-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	2008-01-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'''	2008-01-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 638 840
			O	2008-07-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	3.5000	4 204 440*
<b>Daylight Resources Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2008-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	326	12.6500	17 209
Ford, Randy	7		O	2008-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	325	12.6500	100 278
Hanbury, Edwin Stewart	7		O	2008-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	326	12.6500	242 597
Homer, Stephen Roy	7		O	2008-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	326	12.6500	92 451
Lambert, Anthony	7		O	2008-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	612	12.6500	659 058
Mennis, Dale	7		O	2008-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	326	12.6500	68 329
Nielsen, Steven Ronald	7		O	2008-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	398	12.6500	227 087
Simpson, Gerald	7		O	2008-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	326	12.6500	151 431
<b>Dejour Enterprises Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bustin, Robert mArc	4		O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 167	0.5500	
			M	2008-07-15	D	51 - Exercice d'options	4 167	0.5500	77 667
			O	2008-07-15	D	51 - Exercice d'options	8 333	0.6000	86 000
Dove, Charles William Edward	4		O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.6090	328 500
<b>DELPHI ENERGY CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Angelidis, Tony	4, 5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 787	2.7900	644 666
Batteke, Hugo	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 475	2.7900	13 869
Hume, Rod Allan	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 475	2.7900	43 412
Kaluza, Michael Sam	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 787	2.7900	102 894
Kohlhammer, Brian	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 787	2.7900	101 308
Reid, David James	4, 5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 243	2.7900	70 469
<b>DEQ Systèmes Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Cossette, Genevieve	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	145 000		300 000
Eschasseriau, Hervé	4		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	25 000		100 000
Hall, Earle Gerard	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	300 000		1 205 000
Jacques, David	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	25 000		300 000
Lattès, Alexandre	4		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	25 000		100 000
Omohundro, Paul	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	50 000		350 000
Proulx, François	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	150 000		300 000
Telesmanic, Mike	4		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	25 000		100 000
<b>DHX Media Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ritchie, John William	4		O	2008-07-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	33 776	1.4800	412 830

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						regroupement ou acquisition			
<b>Diagnos Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Roy, Pierre Georges	4		O	2008-07-10	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.6300	100 000
<b>Dumont Nickel Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Grant, Colin	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	100 000		300 000
<b>Dundee Corporation</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Goodman, Jonathan Carter Deferred Share Unit Plan	4 PI		O	2008-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 027	11.7300	19 907
Goodman, Ned	4, 5, 3		O	2008-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 027	11.7300	245 999
Gordon, Harold P.	4, 5		O	2008-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	8 511	11.7300	192 905
lowy, frederick hans	4		O	2008-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 274	11.7300	24 336
McLeish, Robert	4		O	2008-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	930	11.7300	20 901
Sparks, Kenneth Barry	4		O	2008-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	993	11.7300	4 726
STEELE, HARRY RAYMOND	4		O	2008-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 283	11.7300	25 141*
<b>Dundee Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie Special Trust Units</i>									
Dundee Corporation	3								
0764707 B.C. Ltd. (REIT 2)	PI		O	2008-07-15	I	35 - Dividende en actions	19 336	30.6800	3 136 312
Dundee Realty Holdings LP	PI		O	2008-07-15	I	35 - Dividende en actions	1 836	30.6800	297 811
<b>DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.)</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Beallor, Morley	4								
DSUP	PI		O	2008-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 299	12.5700	6 062
Dalphond, Claude Deferred Share Unit Plan	4, 6, 5 PI		O	2008-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 199	12.5700	16 826
Goodman, David Jason	4, 5		O	2008-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	843	12.5700	350 830
Goodman, Ned	4, 6, 5		O	2008-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	5 058	12.5700	142 968
Kavanagh, Judith	4		O	2008-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 312	12.5700	11 715
McLeish, Robert	4		O	2008-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 978	12.5700	28 247
Orr-Gaucher, Nancy	4		O	2008-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 895	12.5700	25 779
<b>Empire Company Limited</b>									
<i>Options</i>									
Beesley, Paul Victor	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	23 100		44 256
Mahoney, Stewart Harry	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	6 816		13 058
McEwan, William Gerard	4, 7		O	2000-11-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	76 751		76 751
Sobey, Frank C.	7		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	5 604		10 736
Sobey, Paul David	4, 5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	59 116		113 256
<b>Endev Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2008-07-22	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(495 000)		0
Errico, Jeffery Ernest	4		O	2008-07-22	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(845 000)		0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Options</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2008-07-22	D	59 - Exercice au comptant	(220 000)		0
Errico, Jeffery Ernest	4		O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		170 000
			O	2008-07-22	D	59 - Exercice au comptant	(60 000)	1.2600	110 000
			O	2008-07-22	D	59 - Exercice au comptant	(50 000)	1.2600	60 000
			O	2008-07-22	D	59 - Exercice au comptant	(60 000)	1.2600	0
<b>ENERCHEM INTERNATIONAL INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Enerchem International Inc.	1		O	2008-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	2.0500	17 400
			O	2008-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	2.0000	20 300
			O	2008-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	2.0100	23 200
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	2.0100	25 800
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	2.0000	
			M	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	2.0000	28 700
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	2.0500	29 100
			O	2008-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(29 100)		0
<i>Options</i>									
Robinson, Douglas F.	4, 5		O	2008-04-30	D	52 - Expiration d'options	(120 000)		0
<b>Energy Savings Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
BIRD, STEPHANIE	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	13.2400	1 675
BLOCH, PETER	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	13.2400	498
Early, Richard	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	13.2400	2 487
GODDARD, PAUL	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	110	13.2400	1 509
HARTWICK, KENNETH	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	13.2400	8 172
Kellie, Diane	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	13.2400	10 039
NEYLAN, MICHAEL	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	13.2400	3 889
POTTER, GORD	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	13.2400	1 962
Pritchett, Darren	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	93	13.2400	46 470
SCHNEIDER, ANDREW	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	13.2400	318 941
Sheppard, Shelley	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	13.2400	1 014
<b>Envoy Capital Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Genovese, Geoffrey Blaine	6		O	2008-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.5000	379 421
			O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	2.5000	379 621
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	2.3500	380 221
<b>Equal Weight Plus Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2008-07-18	I	46 - Contrepartie de services	282	7.6900	10 526
<b>Equitable Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ayanoglou, Savas John	5		O	2008-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	21.5000	1 500*
Beutel, Eric Marshall	4, 6								
Emberwood Glen Enterprises Ltd.	PI		O	2008-07-16	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	240 000	21.5000	1 936 640
<b>ESI Entertainment Systems Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Freeman, Christopher Hugh	4								
Christopher H. Freeman In Trust	PI		O	2008-07-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 500)	0.1600	45 000
<b>Esperanza Silver Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ZUKER, John Stevens	5		O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.0570USD	100 000
<b>Everton Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, André	4		O	2008-07-18	D	51 - Exercice d'options	202 500	0.2000	1 144 700
L'Heureux, Marc	5		O	2008-07-17	D	51 - Exercice d'options	50 000	50000.0000	125 000
MacLean, Ian	4		O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2000	236 125
<i>Options</i>									
Audet, André	4		O	2008-07-18	D	51 - Exercice d'options	202 500	0.2000	
			M	2008-07-18	D	51 - Exercice d'options	(202 500)	0.2000	1 117 500
L'Heureux, Marc	5		O	2008-07-17	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.2000	
			M	2008-07-17	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.2000	670 000
MacLean, Ian	4		O	2008-07-18	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.2000	215 000
<b>Exploration Lounor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
FISET, GILLES	4, 5		O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2000	97 000
<b>Exploration Orbite VSPA Inc.</b>									
<i>Actions Classe A</i>									
Phaneuf, Simon	4		O	2008-07-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	325 000	0.1400	1 057 500
<i>Bons de souscription</i>									
Phaneuf, Simon	4		O	2008-07-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	325 000		637 500
<b>Extencicare Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Scotia Investments Limited	3								
Minas Basin Creditco Limited	PI		O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	8.3300	2 550 726
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	8.3100	2 548 826
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	8.3000	2 547 526
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	8.2000	2 538 526
<b>Fairborne Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Walls, Richard Alan	4, 5		O	2008-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 900)	12.0378	949 690
			O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(58 700)	12.5124	890 990
<b>FairWest Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clark, Richard W.	4		O	2007-05-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Financial Preferred Securities Corporation</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2008-07-18	I	46 - Contrepartie de services	195	15.8400	1 850
<b>Finning International Inc.</b>									
<i>Parts Deferred Share Units</i>									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2008-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	28 819
Carter, James Edward Clark	4		O	2008-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	3 469



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
O'Neill, Kathleen M.	4		O	2008-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	2 381
Pinette, Conrad Alfred	4		O	2008-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	108 893
Reid, John McDonald	4		O	2008-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	8 620
Simon, Andrew Henry	4		O	2008-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	30 863
Turner, Bruce Lyndon	4		O	2008-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	165	29.8300	3 965
Whitehead, Douglas William Geoffrey	4, 5		O	2008-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	288	29.8300	37 411
Willson, John Michael	4		O	2008-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	220	29.8300	30 016
<b>First Capital Realty Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
alony-hetz properties and investments ltd.	3	R							
a.h. canada holdings ltd.	PI		O	2008-07-03	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	100 000	23.6000	12 455 223
Hagan, Jon	4		O	2008-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	22.4161	12 467
Katzman, Chaim	4, 7, 6, 5, 3		O	2008-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 567	22.4161	111 297
Segal, Dori	4, 7, 6, 5		O	2008-07-23	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 693)		260 000
Erica Segal	PI		O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	307	21.7100	307
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70	21.8400	377
			O	2008-07-23	C	90 - Changements relatifs à la propriété	3 693		4 070
Todd, John	7								
RRSP account - Meredith Todd	PI		O	2005-05-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	21.7900	300
			O	2008-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	21.8000	700
<i>Débetures convertibles 5.50 Unsecured Subordinated Debentures Due Sept. 30, 2017</i>									
Segal, Dori	4, 7, 6, 5								
Erica Segal	PI		O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 16 000.00	0.9300	\$ 136 000.00
<i>Options</i>									
Todd, John	7	R	O	2006-04-10	D	50 - Attribution d'options	17 000	24.7500	28 500
		R	O	2007-03-23	D	50 - Attribution d'options	15 000	27.5700	43 500
<b>Flaherty &amp; Crumrine Investment Grade Preferred Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Zeiler, Lorne	5								
John Zeiler RRSP	PI		O	2008-02-27	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	16.5000	787
			O	2008-04-02	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	16.4500	792
			O	2008-04-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	15.4300	798
			O	2008-05-28	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	15.7900	804
			O	2008-06-23	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	14.9800	810
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(810)	13.6000	0
Scotia RRSP	PI		O	2008-02-27	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	16.5000	197
			O	2008-04-02	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	16.4500	198
			O	2008-04-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	15.4300	199
			O	2008-05-28	C	38 - Rachat ou annulation	1	15.7900	
			M	2008-05-28	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	15.7900	200
			O	2008-06-23	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	14.9800	201
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	13.6000	0
<b>Fonds de placement immobilier BTB</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Léonard, Michel	4, 5								
Chloé Léonard	PI		O	2006-09-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	1.2500	2 200
Stéphanie	PI		O	2006-09-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Stéphanie Léonard	PI		O	2006-09-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	1.2500	2 200
<b>Fonds de Placement Immobilier InnVest</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gross, Morton	5		O	2008-07-21	D	46 - Contrepartie de services	712	9.6600	15 521
Kitt, Michael	5		O	2008-07-21	D	46 - Contrepartie de services	582	9.6600	31 205
Mangalji, Fereed Sadrudin	4								
Westmont Hospitality Group	PI		O	2008-07-15	C	35 - Dividende en actions	3 643	9.0776	988 169
			O	2008-07-21	C	46 - Contrepartie de services	582	9.6600	988 751
Mangalji, Majid	5		O	2008-07-21	D	46 - Contrepartie de services	712	9.6600	16 443
			O	2008-07-15	C	35 - Dividende en actions	3 643	9.0776	988 169
			O	2008-07-21	C	46 - Contrepartie de services	582	9.6600	988 751
Mohamed, Minhas	4		O	2008-07-21	D	46 - Contrepartie de services	582	9.6600	13 422
<b>Fonds de revenu Aéroplan</b>									
<i>Parts</i>									
Ferstman, Joanne Shari	4		O	2008-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(5 000)		0
<b>Fonds de revenu Benvest New Look</b>									
<i>Options</i>									
Pearson, Charles Emmett	5		O	2008-07-17	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	3.5000	270 000*
<i>Parts</i>									
Pearson, Charles Emmett	5		O	2008-07-17	D	51 - Exercice d'options	30 000	3.5000	38 000*
<b>Fonds de Revenu Divertissement Madacy</b>									
<i>Parts</i>									
Alden Global Capital, a Division of Smith Management LLC	3	R							
Alden Global Canada Fund, Ltd.	PI		O	2008-05-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	1.5700	874 060
			O	2008-07-11	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(874 060)	0.5000	0
Clarke Inc.	3		O	2008-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	868 060	0.5000	2 670 558*
<b>Fortis Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Hawkes, R. Scott	7		O	2008-02-26	D	50 - Attribution d'options	5 768	28.2700	
			M	2008-02-26	D	50 - Attribution d'options	5 768	28.2700	34 164
Orford, Angus	7		O	2008-02-26	D	50 - Attribution d'options	6 120	28.2700	
			M	2008-02-26	D	50 - Attribution d'options	6 120	28.2700	24 330
<b>Fortress Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bailey, James Cameron	5		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.3494	63 000
D'ADAMO, Robert	5		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.3000	50 316
Dryer, Joel	4		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.3300	15 000
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.4081	30 000
Jackson, Darren Patrick	5		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.3000	37 829
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34 000	1.4000	71 829
Leitch, Donald Rodney	4		O	2008-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.3500	50 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Fortsum solutions d'affaires inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Milford, John Calverley	5		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.3000	125 633
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.4700	135 633
<i>Options</i>									
Bailey, James Cameron	5		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	152 760	1.3500	
			M	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	152 760	1.3500	227 760
D'ADAMO, Robert	5		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	152 760	1.3500	
			M	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	152 760	1.3500	227 760
Jackson, Darren Patrick	5		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	152 760	1.3500	
			M	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	152 760	1.3500	227 760
Milford, John Calverley	5		O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	152 760	1.3500	
			M	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	152 760	1.3500	227 760
<i>Bons de souscription</i>									
Miquelon, Alain compagnie	4	PI	O	2008-07-16	I	54 - Exercice de bons de souscription	180 000	0.7000	828 500
Miquelon, Alain compagnie	4	PI	O	2008-07-16	I	54 - Exercice de bons de souscription	(180 000)	0.7000	0
<b>Front Street Resource Performance Fund Ltd.</b>									
<i>Equity Shares</i>									
Front Street Resource Performance Fund Ltd.	1		O	2008-07-23	D	38 - Rachat ou annulation	300	7.9000	64 300
			O	2008-07-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	7.2600	66 000
<b>G2 Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Batorowski, Derek	5		O	2008-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(450)		0
HARTZLER, CURTIS A.	4, 5		O	2008-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 116 926)		0
Mah, Yook L.	4		O	2008-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(652 116)		0
MALCOLM, Robert T.	5		M	2005-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	57 138		57 138
			O	2008-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(162 747)		0
Mogensen, Hugh	4		O	2008-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(658 085)		0
Mermaid Resources	PI		O	2008-07-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(668 225)		0
Pronk, Jacobus	4, 5		O	2008-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 193 556)		0
ROCKEL, MANFRED	5		O	2008-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 239 767)		0
Thompson, David	5		O	2008-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(579 750)		0
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>									
MALCOLM, Robert T.	5		O	2005-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	57 138		
<i>Options</i>									
HARTZLER, CURTIS A.	4, 5		O	2008-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(660 000)		0
Mah, Yook L.	4		O	2008-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(145 000)		0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Gabriel Resources Ltd.</b>									
<i>Droits DSUs</i>									
Sinclair, Alistair Murray	4		O	2008-07-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 845		33 228
<b>GBO inc.</b>									
<i>Options d'achat d'actions ordinaires</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3								
André Bougie	PI		O	2008-07-09	I	50 - Attribution d'options	2 500	0.2000	14 000
Daniel Laporte	PI		O	2008-07-09	I	50 - Attribution d'options	2 500	0.2000	7 500
<b>General Donlee Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Armoyan, George	4								
Clarke Inc.	PI		O	2008-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(163 100)	8.7500	
			M	2008-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(163 100)	8.7500	0
Chalmers, Kenneth	4		O	2008-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(58 800)	8.7500	0
<b>Gitennes Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Spong, Kerry Melbourne	5		O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	31 800	0.1600	100 000*
<b>Global Railway Industries Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Clerk, Jean E	4		O	2008-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-01	D	50 - Attribution d'options	7 500		7 500
Schmidt, Thomas	4		O	2008-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-01	D	50 - Attribution d'options	7 500		7 500
Vasilkioti, Frank	4		O	2008-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-01	D	50 - Attribution d'options	7 500		7 500
<b>Globestar Mining Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Massola, David	5		O	2008-07-09	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.0000	550 000
Olson, Arnt Eric	5		O	2008-07-10	D	50 - Attribution d'options	100 000		400 000
<b>Gold Reserve Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>									
Timm, Rockne	4, 5		O	2008-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 500)		884 751*
			O	2008-07-15	D	46 - Contrepartie de services	2 500	1.4900USD	887 251*
			O	2008-07-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 500)		884 751*
<b>GOLDEN HOPE MINES LIMITED</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Candido, Francesco	4, 5								
Heather Wyer	PI		O	2008-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.1250	372 000
Hoel, Louis P	4		O	2008-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.1300	444 278
<b>Goldrush Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Phillips, Kim Martin	4, 5		O	2008-07-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)		263 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Strive Management Ltd.	PI		O	2008-07-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000		34 000
<b>Goodfellow Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jarislowsky, Stephen Arnold	6								
S.A. Jarislowsky Investments Inc.	PI		O	2008-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	9.5268	1 035 398*
<b>Great Canadian Gaming Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, Thomas	5		O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 000)	8.9000	208 600
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.9200	207 600
			O	2008-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.0000	202 600
<i>Options</i>									
Meredith, Peter	4		O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(31 250)	18.4700	265 000
			O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(12 500)	20.4700	252 500
<b>Groupe ADF Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Black, Ronald	4		O	2008-07-21	D	51 - Exercice d'options	12 000	0.7100	204 500
<i>Options</i>									
Black, Ronald	4		O	2008-07-21	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	0.7100	24 000
<b>Groupe Aeroplan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ferstman, Joanne Shari	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ANCTIL, Pierre	5								
Programme d'Actionariat à l'intention des dirigeants	PI		O	2008-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 625		19 448
			O	2008-07-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(19 448)	52.2700	0
DAIGNEAULT, Jean	5		O	2008-07-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	764		1 800
			O	2008-07-18	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 800)	53.8000	0
<i>Options</i>									
Ramos Dias, Eduardo Eymard	5		O	2008-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Groupe TMX Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kalafatis, Thomas	7								
Plan Administrator RRSP	PI		O	2008-07-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(77)		0
RRSP	PI		O	2008-01-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	77		77
<b>H2O INNOVATION (2000) INC.</b>									
<i>Options</i>									
Goulet, Guy	5		O	2008-07-17	D	50 - Attribution d'options	250 000		558 500
<b>Hillsborough Resources Limited</b>									
<i>Débetures convertibles</i>									
Vitol Anker International B.V.	3		O	2008-07-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 10 000 000.00	0.9300	\$ 13 435 000.00
<b>HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Humboldt Capital Corporation	1		O	2008-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	2.7700	1 200

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)	2.7700	0
			O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	2.7700	3 200
			O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)	2.7700	0
			O	2008-07-23	D	38 - Rachat ou annulation	50 800	2.7423	50 800
			O	2008-07-23	D	38 - Rachat ou annulation	(50 800)	2.7423	0
<b>Imperial Metals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Deepwell, Andre Henry	5		O	2008-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	475	7.5400	110 198
Imperial Metals Corporation	1		O	2008-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.5100	24 800
			O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	8.5290	31 800
			O	2008-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	8.1420	31 700
			O	2008-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.1600	34 700
			O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 500	8.0680	45 200
			O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		45 100
			O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		42 100
			O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(5 300)		36 800
			O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)		27 800
			O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		24 800
KYNOCH, J. BRIAN	4, 5		O	2008-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	536	7.5400	353 106
<b>INDEXPLUS INCOME FUND</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2008-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	12.4500	21 965 980
			O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.3200	21 968 980
			O	2008-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	900	12.1500	21 969 880
			O	2008-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	12.0200	21 972 380
			O	2008-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.1500	21 972 980
			O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.3200	21 974 980
<b>ING Canada Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ING Canada Inc.	1		O	2008-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	88 683	36.1113	88 683
<b>INSCAPE Corporation</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne CLASS B</i>									
Brunelle, Peter	4, 5		O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	3.4000	59 424*
<b>International Datacasting Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
GrowthWorks Canadian Fund Ltd.	3		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(71 500)	0.3000	11 947 763
<b>ISEE3D Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Alan Gilbert	4								
Helen Smith	PI		O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1800	14 500
<b>Ivanhoe Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martin, David	4, 5		O	2008-07-21	D	51 - Exercice d'options	490 909	0.5000	2 327 650
<i>Options</i>									
Martin, David	4, 5		O	2008-07-21	D	51 - Exercice d'options	(600 000)	0.5000	962 500
<b>Ivanhoe Mines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Garcia, Steven	5		O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	11.8900	12 312
			O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	11.9000	15 012
<b>Jura Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McCue, Nigel Robert	4, 7, 5		O	2008-07-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	919 406	0.3900	2 034 406
Whitbread, Peter	7		O	2008-07-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(919 406)	0.3900	2 642 607
<b>Keyera Facilities Income Fund</b>									
<i>Long Term Incentive Plan Unit Awards</i>									
Balzun, Graham Charles	5		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 710		19 919
Bertram, James Vance	4, 5		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 000		66 001
Freeman, Michael Andrew	7		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 550		22 968
Isotti, Marzio	5		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		30 001
Kroeker, Steven Barney	5		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 500		23 500
Lock, Bradley Wayne	5		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		30 000
Sentes, David A.	5		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 500		27 500
Smith, David G.	5		O	2008-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 000		54 001
<b>Klondike Silver Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Montgomery, Joseph Hilton	4	R	O	2008-01-31	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2800	155 000
<b>KOLOMBO TECHNOLOGIES LTÉE</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Catafago, Denise	3		O	2008-07-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 824 094)		3 128 805
Choucair, Fouad	4		O	2008-07-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(201 842)		784 277
Giraud, Xavier	4, 3		O	2008-07-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 025 936		4 292 773
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Cecchini, Albert	5		O	2008-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	58.8100	7 231
Holland, Marie	5		O	2005-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	135	58.9000	135
Scott, Craig Andrew	5		O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	60.3500	37 932
<b>LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
The Caldwell Partners International Inc.	1		O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.0500	2 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.0500	2 300
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.0500	2 500
			O	2008-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Pasternak, Stanley William	7, 5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(51)	52.6900	1 083 851
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.6900	1 083 751
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.6900	1 083 651
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.7000	1 083 451
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.6800	1 083 351
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.6800	1 083 151
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.6800	1 082 951
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.6900	1 082 851

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.6600	1 082 751
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	52.6600	1 082 451
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.7600	1 082 351
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	52.7600	1 081 251
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.8700	1 081 151
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.8700	1 081 051
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.8700	1 080 951
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	53.0000	1 080 651
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 080 551
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 080 451
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.9500	1 080 251
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.9500	1 080 051
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.9500	1 079 851
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9500	1 079 751
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9600	1 079 651
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.0000	1 079 451
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 079 351
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 079 251
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.0000	1 079 051
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	53.0200	1 078 651
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 078 551
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0200	1 078 451
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	52.9700	1 078 151
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.9700	1 077 951
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9500	1 077 851
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9700	1 077 751
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9700	1 077 651
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9700	1 077 551
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.9600	1 077 351
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9700	1 077 251
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9500	1 077 151
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9700	1 077 051
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9700	1 076 951
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9500	1 076 851
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.9700	1 076 651
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9500	1 076 551
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	52.9500	1 075 951
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9600	1 075 851
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.9700	1 075 751
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 075 651
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	53.0000	1 075 151
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 075 051
			O	2008-06-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	
			M	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 074 951
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.0000	1 074 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	
			M	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0000	1 074 651



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0300	1 074 551
			O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.0300	1 074 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.8000	1 074 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	49.8100	1 073 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.8200	1 073 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	49.8300	1 073 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.6100	1 073 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	49.6200	1 072 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2700	1 072 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.6200	1 072 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	49.3000	1 071 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.3000	1 071 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.2900	1 071 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2900	1 070 951
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2900	1 070 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2900	1 070 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.3000	1 070 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.3100	1 070 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1500	1 070 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0700	1 070 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	49.1000	1 069 951
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.1000	1 069 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.1300	1 069 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1300	1 069 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.8700	1 069 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.9000	1 069 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.8800	1 068 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.9000	1 068 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.9000	1 068 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.8900	1 068 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.8600	1 067 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	48.8900	1 067 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.9000	1 067 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.9000	1 066 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	48.9000	1 066 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	49.0200	1 065 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0500	1 065 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0500	1 065 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1800	1 065 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1800	1 065 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1800	1 065 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2500	1 065 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1200	1 064 951
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.1600	1 064 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1200	1 064 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2700	1 064 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2700	1 064 451

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0200	1 064 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0300	1 064 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.0800	1 063 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0900	1 063 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0900	1 063 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0100	1 063 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0500	1 063 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.0300	1 062 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.9500	1 062 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0000	1 062 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.0000	1 062 251
Peters, William Lee	3		O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.8000	1 074 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	49.8100	1 073 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.8200	1 073 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	49.8300	1 073 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.6100	1 073 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	49.6200	1 072 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.6200	1 072 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2700	1 072 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	49.3000	1 071 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.3000	1 071 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.2900	1 071 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2900	1 070 951
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2900	1 070 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2900	1 070 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.3000	1 070 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.3100	1 070 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1500	1 070 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0700	1 070 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	49.1000	1 069 951
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.1000	1 069 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.1300	1 069 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1300	1 069 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.8700	1 069 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.9000	1 069 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.8800	1 068 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.9000	1 068 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.9000	1 068 451
			O	2008-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.8900	
			M	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.8900	1 068 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.8600	1 067 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.8600	1 067 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	48.8900	1 066 951
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	49.0200	1 066 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0500	1 066 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0500	1 066 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1800	1 066 151

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1800	1 066 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1800	1 065 951
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2500	1 065 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1200	1 065 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.1600	1 065 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1200	1 065 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2700	1 065 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2700	1 065 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0200	1 065 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.0800	1 064 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0300	1 064 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0900	1 064 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0900	1 064 251
			O	2008-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0100	
			M	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0100	1 064 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0500	1 063 951
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.0300	
			M	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.0300	1 063 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.9500	1 063 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0000	1 063 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.0000	1 063 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.8800	1 062 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	49.0200	1 062 251
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(59)	49.3300	1 062 192
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.3500	1 061 892
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.3500	1 061 692
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.2600	1 061 492
			O	2008-06-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.2600	
			M	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.2600	1 061 292
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.2500	1 061 092
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2500	1 060 992
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2600	1 060 892
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.2500	1 060 692
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.2300	1 060 592
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.2300	1 060 392
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.2400	1 060 192
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0200	1 060 092
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0200	1 059 892
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0000	1 059 692
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.0000	1 059 392
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0100	1 059 192
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(62)	50.4800	1 059 130
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.4800	1 058 930
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	50.4800	1 056 930
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.4800	1 056 830
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.4800	1 056 730
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	50.4800	1 055 830

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.4800	1 055 630
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.4800	1 055 430
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.4800	1 055 330
Stewart, Cameron Douglas	5, 3		O	2008-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.8700	1 074 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.8000	1 074 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	49.8100	1 073 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.8200	1 073 651
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	49.8300	
			M	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	49.8300	1 073 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.6100	1 073 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	49.6200	1 072 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.6200	1 072 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2700	1 072 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	49.3000	1 071 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.3000	1 071 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.2900	1 071 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2900	1 070 951
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2900	1 070 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2900	1 070 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.3000	1 070 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.3100	1 070 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1500	1 070 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0700	1 070 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	49.1000	1 069 951
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.1000	1 069 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.1300	1 069 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1300	1 069 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.8700	1 069 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.9000	1 069 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.8800	1 068 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.9000	1 068 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.9000	1 068 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.8900	1 068 051
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.8600	1 067 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	48.8900	1 067 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.9000	1 067 051
			O	2008-07-15	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(200)	48.9000	
			M	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.9000	1 066 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	48.9000	1 066 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	49.0200	1 065 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0500	1 065 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0500	1 065 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1800	1 065 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1800	1 065 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1800	1 065 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2500	1 065 051

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1200	1 064 951
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.1600	1 064 751
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.1200	1 064 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2700	1 064 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2700	1 064 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0200	1 064 251
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0300	1 064 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.0800	1 063 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0900	1 063 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0900	1 063 451
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0100	1 063 351
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0500	1 063 151
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.0300	1 062 851
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.9500	1 062 651
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0000	1 062 551
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.0000	1 062 251
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(59)	49.3300	1 062 192
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.3500	1 061 892
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.3500	1 061 692
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.2600	1 061 492
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.2600	1 061 292
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.2500	1 061 092
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2500	1 060 992
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.2600	1 060 892
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.2500	1 060 692
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.2300	1 060 592
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.2300	1 060 392
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.2400	1 060 192
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0200	1 060 092
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0200	1 059 892
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0000	1 059 692
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.0000	1 059 392
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.0100	1 059 192
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(62)	50.4800	1 059 130
<b>La Societe de Gestioin AGF Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires ESOP - Cash</i>									
ADAMS, MARK	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	533		1 276
Alexander, Dean	7		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	843		3 944
Ambrosie, Randolph Glenn	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 526		6 087
Aubin, Amy	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	647		829
Badun, Robert	7		O	2006-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 708	21.1700	1 708
Bay, Greg	7		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	842		3 908
Brisson, Paul	7		O	2006-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 134	21.1700	1 134
CAMMARERI, ROSE	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	731		2 940
Causarano, Mario	7		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 160		7 020

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
CHANG, C-J	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8		271
Charbonneau, Jean	5		O	2006-12-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	726		726
Genua, Anthony	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 496		5 907
Goldring, Judy	4, 5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 077		6 197
Henderson, Gregory John	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 105		4 293
Herscu, Larry	5		O	2006-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 145	21.1700	9 145
Hubbes, Martin	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	952		2 891
Hughes, Christine	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 154		5 226
Lai, Judy	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	477		573
Logue, Clyde Allen	5		O	2007-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	567	21.1700	567
Lyon, Robert D.	5		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	21.1700	49
Man, Edna Ngar Lai	5		O	2006-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 096	21.1700	4 096
Quinn, Jennifer	5		O	2008-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 038	21.1700	1 038
Scherer, Peter	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	683		1 484
Way, Stephen	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46		341
Wing, Gary, Anthony	5		O	2008-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 911		1 911
<i>Actions ordinaires ESOP - RRSP</i>									
Aubin, Amy	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26		899
CAMMARERI, ROSE	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		31
CHANG, C-J	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	585		3 363
Charbonneau, Jean	5		O	2006-12-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4		4
Lai, Judy	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27		883
Lepine, Jacques	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		635
Perez-Coutts, Patricia	5		O	2002-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	578	21.1700	578
Scherer, Peter	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30		988
Sones, Tristan	7		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	425		3 154
Way, Stephen	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	985		8 897
<b>Lanesborough Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Lanesborough Real Estate Investment Trust	1		O	2008-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		48 000
			O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		43 200
			O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	5.0500	50 500
			O	2008-07-23	D	38 - Rachat ou annulation	(43 200)		7 300
			O	2008-07-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	5.0500	11 700
Milavsky, Harold Phillip	4								
Quantico Capital Corp.	PI		O	2006-06-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	5.2888	40 000
Thorsteinson, Arni Clayton	4, 5, 8								

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
2668921 Manitoba Ltd.	PI		O	2008-07-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.2100	1 846 900
			O	2008-07-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.3200	1 851 900
			O	2008-07-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	5.4000	1 853 000
			O	2008-07-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.3000	1 858 000
			O	2008-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.3800	1 860 000
			O	2008-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.1500	1 867 000
			O	2008-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.1400	1 867 800
			O	2008-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.0200	1 868 000
			O	2008-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.1200	1 870 000
			O	2008-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.0500	1 873 000
			O	2008-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.2500	1 883 000
			O	2008-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.6700	1 883 200
			O	2008-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	4.6800	1 884 000
			O	2008-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	4.7400	1 888 000
			O	2008-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.8500	1 888 100
			O	2008-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	4.8500	1 888 900
			O	2008-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.8900	1 889 100
			O	2008-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	4.9000	1 893 000
			O	2008-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.4000	1 865 000
<b>Les Aliments Maple Leaf Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McAlpine, Rory A.	5		O	2008-04-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	96	13.4125	454
<b>Les Explosives Nordex Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Peterson, Andrew Timothy	4, 5, 3		O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 000)	0.4100	1 014 300
<b>Les Industries Amisco Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	3		O	2008-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.5000	499 500*
<b>Les Industries Avcorp Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scholz, Michael Curt	4, 5, 3		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	1.0100	5 969 696
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.0000	5 979 696
<b>Les Petroles Calvalley Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Kont, Memet	5		O	2008-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	3.8800	24 000*
			O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	3.5000	40 000*
			O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.3500	50 000*
<i>Options</i>									
Estey, James	4		O	2008-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-06-30	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.5000	150 000
<b>Les Placements Montec Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bentob, Myer	4, 5, 3		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0900	5 392 500
			O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	0.0900	5 406 500
<b>Liquidation World Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	3		O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 800	1.4000	1 131 800*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	1.4000	1 135 100*
			O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	1.4000	1 136 600*
<b>Lockerbie &amp; Hole Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ward, Philip	7		O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.7500	85 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 900)	13.7500	75 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	13.7500	75 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	13.7900	75 400
<b>Loubac Top Environnement Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Standen, Jeffrey Lawrence	3		O	2008-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-07-04	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 400 000	0.0750	2 400 000
<b>Magasins Hart Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
H & N Family Subco Inc.	3		O	2000-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 507 000
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.3900	7 507 100
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	2.4000	7 507 900
			O	2008-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	2.4500	7 510 900
			O	2008-06-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.4500	7 515 900
			O	2008-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	2.4500	7 519 100
			O	2008-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	2.4500	7 522 300
			O	2008-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	2.4500	7 529 300
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.4500	7 539 300
			O	2008-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	2.4500	7 547 800
Hart, Harry	4, 5								
H & N Family Subco Inc.	PI		O	2000-10-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 507 000
			O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.3900	7 507 100
			O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	2.4000	7 507 900
			O	2008-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	2.4500	7 510 900
			O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.4500	7 515 900
			O	2008-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	2.4500	7 519 100
			O	2008-06-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	2.4500	7 522 300
			O	2008-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	2.4500	7 529 300
			O	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.4500	7 539 300
			O	2008-07-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	2.4500	7 547 800
<b>Matrikon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bolton, Hugh John	4		O	2008-07-08	D	35 - Dividende en actions	360		
			M	2008-07-08	D	35 - Dividende en actions	368		77 746
Jespersen, Kent	4		O	2008-07-07	D	35 - Dividende en actions	360	4.2700	
			M	2008-07-08	D	35 - Dividende en actions	360		
			M'	2008-07-08	D	35 - Dividende en actions	368		69 576
Moore, Robert	4		O	2008-07-07	D	35 - Dividende en actions	360	4.2700	
			M	2008-07-08	D	35 - Dividende en actions	360		
			M'	2008-07-08	D	35 - Dividende en actions	368		122 899
Percy, Michael	4		O	2008-07-07	D	35 - Dividende en actions	360	4.2700	



Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2008-07-08	D	35 - Dividende en actions	360		
			M'	2008-07-08	D	35 - Dividende en actions	368		9 368
Rennie, Janice Gaye	4		O	2008-07-07	D	35 - Dividende en actions	360	4.2700	
			M	2008-07-08	D	35 - Dividende en actions	360		
			M'	2008-07-08	D	35 - Dividende en actions	368		30 189
Rosenfeld, Eric Stuart	4, 3		O	2008-07-12	D	35 - Dividende en actions	360	4.5000	
			M	2008-07-08	D	35 - Dividende en actions	360		
			M'	2008-07-12	D	35 - Dividende en actions	368		4 868
Somji, Nizar Jaffer	4, 6, 5, 3		O	2008-07-07	D	35 - Dividende en actions	360	4.2700	
			M	2008-07-08	D	35 - Dividende en actions	360		
			M'	2008-07-08	D	35 - Dividende en actions	368		271 489
<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Watson, Mackenzie Iles	4		O	2008-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.2500	380 000
<b>MCAN Mortgage Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Misener, Michael	5								
CIBC Wood Gundy (Michael Misener)	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	8.3000	1 686
CIBC Wood Gundy (Spousal RRSP - Elizabeth Misener)	PI		O	2008-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	8.3000	3 604
Stuebing, Robert A.	4								
Merrill Lynch HSBC - Robert Stuebing RRSP	PI		O	2008-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	8.4100	72 854
Sutherland, Ian	4, 3								
RSP-BMO INVESTORLINE	PI		O	2008-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 700	8.3100	205 700
<b>MDN INC.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Savard, Serge	4								
Les Entreprises Serge Savard Inc.	PI		O	2002-04-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2005-12-05	I	53 - Attribution de bons de souscription	100 000	0.7500	100 000
<b>Mecachrome International Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Côté, Jocelyn	5		O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(14 286)		0
De Sousa, Jules	7		O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(57 600)		0
Holton, Troy	7		O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(31 380)		0
Maes, Emmanuel	7		O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(29 143)		0
Soustiel, Laurent	5		O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(5 429)		0
Yazedjian, Stephan	5		O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(96 000)		0
<i>Restricted Share Units</i>									
Côté, Jocelyn	5		O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(3 571)		0
De Sousa, Jules	7		O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(14 400)		0
Holton, Troy	7		O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(7 845)		0
Maes, Emmanuel	7		O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(7 286)		0
Soustiel, Laurent	5		O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(1 357)		0
Yazedjian, Stephan	5		O	2008-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(24 000)		0
<b>MEGA Brands Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bertrand, Marc	4, 5		O	2008-07-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 358		66 712
Bertrand, Vic	4, 5		O	2008-07-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 992		35 940

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Tanguay, Alain	5		O	2008-07-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 039		4 069
Yepez Reyna, Gerardo	5		O	2008-07-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 906		6 906
<b>Droits</b>									
Albert, Jean-François	5		O	2008-06-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(790)		10 188
			O	2008-07-18	D	59 - Exercice au comptant	(790)		9 398
Bertrand, Marc	4, 5		O	2008-07-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(8 358)		214 635
			O	2008-07-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 358)		206 277
Bertrand, Vic	4, 5		O	2008-07-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(6 991)		178 822
			O	2008-07-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 992)		171 830
Ferrante, Peter	5		O	2008-07-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(538)		6 230
			O	2008-07-18	D	59 - Exercice au comptant	(539)		5 691
Tanguay, Alain	5		O	2008-07-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 039)		45 572
			O	2008-07-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 039)		42 533
Yepez Reyna, Gerardo	5		O	2008-07-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(6 906)		87 067
			O	2008-07-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 906)		80 161
<b>Metallic Ventures Gold Inc.</b>									
<b>Options Employee</b>									
Ward, Jeffrey	4		O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(450 000)	1.3200	
			M	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(450 000)	1.3200USD	945 645
			O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(333 400)	2.4800USD	612 245
			O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(612 245)	2.1100USD	0
<b>Metallica Resources Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Nelsen, Craig Joseph	4		O	2008-06-30	D	36 - Conversion ou échange	(777 500)		0
<b>Options</b>									
Nelsen, Craig Joseph	4		O	2008-06-30	D	36 - Conversion ou échange	(25 000)		73 600
			O	2008-06-30	D	36 - Conversion ou échange	(50 000)		23 600
			O	2008-06-30	D	36 - Conversion ou échange	(23 600)		0
<b>Midnight Oil Exploration Ltd.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Dumanowski, Bernard	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 280	2.0500	1 901
Kalmakoff, Chadwick	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 280	2.0500	91 562
Leitch, Colin Donald	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 280	2.0500	35 582
O'Leary, Peter	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 280	2.0500	244 464
Saizew, Martin	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 280	2.0500	195 488
Stripling, Judith Ann	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 463	2.0500	867 506
Weldon, Andrew Dale	5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 353	2.0500	534 933
Woods, Frederick	4, 5		O	2008-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 829	2.0500	1 425 128
<b>Minéraux Maudore Ltée</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Anglo Pacific Group Plc	3		O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	2.5453	2 271 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 100)	2.6278	2 229 200
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	2.6800	2 223 200
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	2.6109	2 212 200
			O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	2.5108	2 187 200
			O	2008-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	2.5500	2 185 000
<b>Mines Agnico-Eagle Limitee</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Allan, Don	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	153	70.4800	6 409
Blackburn, Alain	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	165	70.4800	2 232
Boyd, Sean	4, 5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	415	70.4800	165 058
Gilbert, Patrice	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	70.4800	876
Girard, Paul-Henri	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	116	70.4800	1 075
Grondin, Louise	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	70.4800	1 717
Haldane, Timothy Quentin	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	69.5000USD	2 388
Laing, R. Gregory	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	165	70.4800	2 575
Legault, Marc	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	70.4800	3 385
Racine, Daniel	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	154	70.4800	7 187
Robitaille, Jean	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	143	70.4800	691
Scherkus, Ebe	4, 6, 5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	320	70.4800	57 233
Smith, David	5		O	2008-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106	70.4800	888
<b>Mines Aurizon Ltee</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Brousseau, Gilles	5		O	2008-07-15	D	51 - Exercice d'options	5 000	2.3800	5 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.1900	0
HALL, DAVID POLSON	4, 5		O	2008-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.9000	858 042
STOKKE KEMP, JULIE ANN	5		O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.0500	57 600
Walton, Ian Stirling	4, 5		O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	5.0900	312 350
<b>Options Incentive</b>									
Brousseau, Gilles	5		O	2008-07-15	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	2.3800	422 000
<b>Mines Cancor, Inc.</b>									
<b>Droits</b>									
Dufour, Rene	4	R	O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.0050	20 000
<b>Mitec Telecom Inc.</b>									
<b>Options Stock Option Plan</b>									
Spector, Charles R.	4		O	2007-09-07	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		455 000
<b>MOSAID Technologies Incorporated</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
MOSAID Technologies Incorporate	1		O	2008-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	100	13.7000	100
			O	2008-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2008-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	100	13.8500	100
			O	2008-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2008-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	456	13.9600	456
			O	2008-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(456)		0
			O	2008-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	9 800	13.9800	9 800
			O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	13.7100	6 500
			O	2008-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(9 800)		0
			O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(3 600)		2 900
			O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	13.7400	6 800
			O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	56	13.7500	6 856
			O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(3 900)		2 956
			O	2008-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	13.7700	2 900
			O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(56)		2 900
			O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)		0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	10 456	13.8800	10 456
			O	2008-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(10 456)		0
			O	2008-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	31 900	13.8900	31 900
			O	2008-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	(31 900)		0
			O	2008-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	10 456	13.9000	10 456
			O	2008-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	(10 456)		0
			O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	14.9000	1 700
			O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)		0
			O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	400	14.9300	400
			O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		0
			O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	8 300	14.9500	8 300
			O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(8 300)		0
			O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	56	14.9700	56
			O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	(56)		0
<b>MSP Maxxm Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MSP Maxxm Trust	1		O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.2500	2 000
			O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	6.2500	0
<b>Neptune Technologies &amp; Bioressources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Northern Rivers Innovation Fund LP	3	R	O	2008-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	2.1887	5 542 950
<b>Nevada Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pelland, Jean-Francois	4		O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4700	190 000
<b>New Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nelsen, Craig Joseph	4		O	2008-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			729 750
<i>Bons de souscription</i>									
Nelsen, Craig Joseph	4		O	2008-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
<i>Options</i>									
Allum, Ronald Roy	5		O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	68 000	7.8400	268 000
Estey, James	4		O	2008-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	34 450	7.8400	34 450
Gallagher, Robert	5		O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	230 000	7.8400	2 230 000
Grenke, Tiffany	5		O	2008-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	41 000	7.8400	41 000
Huxham, Basil	5		O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	100 000	7.8400	1 600 000
marshall, john	5		O	2008-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	50 000	7.8400	50 000
Nelsen, Craig Joseph	4		O	2008-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			88 740
		R	O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	34 450	7.8400	123 190
PILON, MELANIE	5		O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	41 000	7.8400	1 091 000
Toews, Susan Caroline	5		O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	91 000	7.8400	235 000
<b>North West Company Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
McKay, Scott	7		O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	14.5100	3 562

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Alison McKay	PI		O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	14.5500	7 362
			O	2008-07-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	15.9300	52 687
<b>Northern Property Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Harper, Kenn	4								
Auyuittuq Development Inc.	PI		O	2008-07-14	C	36 - Conversion ou échange	10 000	21.5700	43 000
<i>Parts de société en commandite</i>									
Harper, Kenn	4								
Auyuittuq Development Inc.	PI		O	2008-07-14	C	36 - Conversion ou échange	(10 000)	21.5700	45 582
<b>Northern Shield Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boyce, Jeff	4		O	2008-07-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	333 333	0.6000	1 747 469
Julia Boyce	PI		O	2008-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.6000	545 000
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.5800	560 000
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5700	570 000
			O	2008-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.5500	571 500
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.5800	583 500
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	0.5900	618 500
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.5800	629 500
<i>Bons de souscription</i>									
Boyce, Jeff	4		O	2008-07-18	D	53 - Attribution de bons de souscription	166 667		266 667
			O	2008-07-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(100 000)		166 667
<b>Northern Superior Resources Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Federico, Alasdair James	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	25 000		100 000
Verli, Merushe	5		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1900	100 000
<b>Northstar Healthcare Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lawrence Asset Management Inc.	3	R							
Lawrence Cayman Fund	PI		O	2008-05-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(68 000)	8.2400	0
Lawrence Partners Fund	PI	R	O	2008-06-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	8.7000	1 137 400*
			O	2008-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	8.4000	1 111 400*
<b>Novadaq Technologies Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Wery, Joseph Albert Paul	5		O	2008-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
<b>NovaGold Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Iley, Sacha Amela	1		O	2008-06-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	8.0900	627
			O	2008-07-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	7.6800	698
McConnell, Gerald James	4		O	2008-07-16	D	51 - Exercice d'options	10 000	3.6000	20 001
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.5000	10 001
			O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	3.6000	25 001
			O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	9.4500	10 001
<i>Options</i>									
McConnell, Gerald James	4		O	2008-07-16	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	3.6000	385 500
			O	2008-07-17	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	3.6000	370 500

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Noveko International inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Labrecque, Simon	7		O	2008-07-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-18	D	11 - Acquisition ou aliénéation effectuée privément	600 000		600 000
<i>Options</i>									
Labrecque, Simon	7		O	2008-07-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-18	D	50 - Attribution d'options	200 000	3.8500	200 000
<b>NUVISTA ENERGY LTD.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miles, Patrick William George	5		O	2007-05-12	D	51 - Exercice d'options	10 000		
			M	2008-05-12	D	51 - Exercice d'options	10 000		77 060
<i>Options</i>									
Miles, Patrick William George	5		O	2007-05-12	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		
			M	2008-05-12	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		205 000
<b>Open Text Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	12 900	29.7700	7 281 005
<b>Opta Minerals Inc.</b>									
<i>Options 2005 Plan</i>									
Bromley, Steven	4		O	2008-07-18	D	50 - Attribution d'options	15 000		62 500
Caouette, Martin	5		O	2008-07-18	D	50 - Attribution d'options	25 000		60 500
Hepburn, Victor	4		O	2008-07-18	D	50 - Attribution d'options	15 000		62 500
Kendall, Jeremy	4		O	2008-07-18	D	50 - Attribution d'options	15 000		62 500
Kruse, David	5		O	2008-07-18	D	50 - Attribution d'options	150 000		325 000
Rumble, David	5		O	2008-07-18	D	50 - Attribution d'options	50 000		125 000
Rumbold, Bernhard Carl	4		O	2008-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-18	D	50 - Attribution d'options	15 000		15 000
Uguccioni, Paul August	5		O	2008-07-18	D	50 - Attribution d'options	50 000		65 000
Wilson, James Brandon	5		O	2008-07-18	D	50 - Attribution d'options	75 000		155 000
<b>OPTI Canada Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Marcoux, Edythe Alexia	4		O	2008-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-18	D	50 - Attribution d'options	7 000	20.8900	7 000
Waterman, Bruce G.	4		O	2008-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-18	D	50 - Attribution d'options	7 000	20.8900	7 000
<b>Orleans Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bernhard, Dean	5		O	2008-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	514	5.3000	271 203
House, Calvin	5		O	2008-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	436	5.3000	5 936
Olson, Barry	4, 5		O	2008-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	514	5.3000	367 362
Schuster, Richard Alfred	5		O	2008-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	514	5.3000	213 014
Spice, Brent	5		O	2007-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	233	5.3000	233
Stephen, Mark Lindsay	5		O	2008-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	436	5.3000	9 836
<b>Orsu Metals Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Baratov, Takhirzhan Tursunovich	4		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
			O	2008-07-09	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.3500	
			M	2008-07-11	D	50 - Attribution d'options	2 500 000	0.8300	3 000 000*
Corra, Mark	4	R	O	2008-07-11	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.8300	700 000
Hanford, Timothy John	4	R	O	2008-07-11	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.8300	800 000
Kurzin, Sergey Vladimirovich	4, 5		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
			O	2008-07-09	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.3500	
			M	2008-07-11	D	50 - Attribution d'options	4 000 000	0.8300	5 000 000*
Mychalkiw, Petro	5		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-11	D	50 - Attribution d'options	1 750 000	0.8300	1 750 000
Reichert, Randy	5		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-11	D	50 - Attribution d'options	2 000 000	0.8300	2 000 000
Tchedaeva, Tania	5		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
			O	2008-07-09	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.6100	
			M	2008-07-11	D	50 - Attribution d'options	750 000	0.8300	900 000*
Yakubchuk, Alexander Sergeevich	4, 5		O	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
			O	2008-07-09	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.5300	
			M	2008-07-11	D	50 - Attribution d'options	1 500 000	0.8300	2 500 000*
<b>Pain Canada Compagnie, Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Maple Leaf Foods Inc.	3		O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	458 800	71.5000	22 695 615
<b>Paramount Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Maitland, Robert A.	4		O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	8.4896	75 000
Maitland Family Foundation	PI		O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	8.7240	50 000
			O	2008-07-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	8.2500	75 000
			O	2008-07-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	8.2000	100 000
<b>PEAK ENERGY SERVICES TRUST</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Robinson, Douglas F.	4		O	2008-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 256
<b>Penn West Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brussa, John Albert	7		O	2008-07-22	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	20 295		323 710
<b>Phoenix Technology Income Fund</b>									
<i>trust units</i>									
Bailey, James Cameron	4		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.1000	18 334
<b>Platinum Group Metals Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, R. Michael	4, 5		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.0600	327 465
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.0800	327 765
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	2.9600	329 465
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.0000	334 465
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	3.0800	336 665

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	3.0100	339 365
			O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	3.0300	341 665
			O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	2.9600	343 165
<b>Plazacorp Retail Properties Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Babineau, Edouard	4		O	2008-07-15	D	51 - Exercice d'options	25 000	1.7200	75 000
Kimco Realty Corporation	3								
Kimco Realty Services, Inc.	PI		O	2008-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000 000	3.5000	2 250 100
<i>Billets 8 Short Term Subordinated</i>									
Zakuta, Michael Aaron	4, 5, 3		O	2008-07-17	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(\$ 150 000.00)		
			M	2008-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 150 000.00)		\$ 0.00
<i>Options</i>									
Babineau, Edouard	4		O	2008-07-15	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	1.7200	0
<b>Polaris Minerals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Edsel, Robert Morse	4		O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	4.6500	25 000
			O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	4.6400	125 000
<i>Options</i>									
WILSON, HERBERT GODFREY ANTHONY	5		O	2008-07-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	4.5600	244 792*
<b>Power Corporation du Canada</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Morin, Isabelle	5	R							
Compte de gestion discrétionnaire	PI		O	2008-02-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	101	34.4300	257
			R	2008-05-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	37	34.0200	294
Nickerson, Jerry Edgar Alan	4								
Alpha Investments Limited	PI		O	2008-07-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 178	29.5500	1 179
<b>Probe Mines Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reid, Thomas Patrick	4	R							
Maureen Quigley	PI		O	2008-07-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.7000	46 571
			O	2008-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.8000	26 571
<b>Profound Energy Inc. (formerly known as Cork Exploration Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davis, William Thomas	4		O	2008-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.1100	558 723
			O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.0500	568 723
Wemyss, Nicholas Raymond	4		O	2008-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	4.2100	423 430
<b>Quincaillerie Richelieu Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giasson, Alain	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	163	19.1934	6 426
Grenier, Guy	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75	19.1934	39 663
Kloibhofer, Marion	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75	19.1934	15 671
Lord, Richard	4, 5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	100	19.1934	1 405 638
Statton, John	5		O	2008-07-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	100	19.1934	16 713
<b>Quinsam Captial Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zanatta, Roy	4, 5, 3								
The Zanatta Family Trust	PI		O	2008-07-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.0200	472 000



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Ravensource Fund (formerly The First Asia Income Fund)</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hodgson, Patrick William Egerton	3		O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	8.1000	348 850*
<b>Red Back Mining Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chase, Robert	4		O	2005-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			76 900
			O	2008-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 900)	9.1130	50 000*
Jackson, Lawrence Simon	5	R							
Donna Jackson	PI		O	2008-07-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	8.8000	27 200
<b>Regal Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Batorowski, Derek	5		O	2008-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300
HARTZLER, CURTIS A.	4, 5		O	2008-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			744 617
MALCOLM, Robert T.	5		O	2008-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			108 487
Mogensen, Hugh	4		O	2008-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			438 723
mermaid resources	PI		O	2008-07-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			445 483
Pronk, Jacobus	4, 5		O	2008-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			795 704
<i>Options</i>									
Knutson, Harry Louis	4		O	2008-07-23	D	50 - Attribution d'options	665 000	0.2000	965 000
MALCOLM, Robert T.	5		O	2008-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-23	D	50 - Attribution d'options	380 000	0.2000	380 000
<b>Research In Motion Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balsillie, James	4, 7, 5								
1258700 Ontario Limited	PI		O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	118.9000	32 203 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	118.9600	32 203 386
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	118.9700	32 202 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	119.2100	32 202 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	119.2800	32 201 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	119.5600	32 201 486
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	119.7000	32 200 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	119.9300	32 200 486
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	119.9400	32 200 386
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	120.2900	32 199 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	120.4300	32 199 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	120.4500	32 198 586
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	120.8900	32 198 186
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	120.9200	32 197 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	120.9300	32 197 886
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	120.9500	32 196 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	120.9600	32 196 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	120.9700	32 195 486
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	120.9800	32 195 386
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	120.9900	32 195 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	121.0000	32 195 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	121.0100	32 194 586

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.0400	32 194 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.0700	32 193 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	121.1200	32 193 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	121.1300	32 192 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.1400	32 192 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.1500	32 192 386
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.1800	32 192 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	121.1900	32 191 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	121.2000	32 190 886
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	121.2100	32 190 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	121.2400	32 190 586
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.2500	32 190 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	121.2700	32 190 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	121.2900	32 189 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	121.3300	32 189 486
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.3500	32 189 186
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	121.3600	32 189 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.3800	32 188 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.3900	32 188 486
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	121.4000	32 187 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	121.4300	32 187 886
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.4400	32 187 586
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	121.4500	32 187 386
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	121.4600	32 187 186
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	121.4800	32 187 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.4900	32 186 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	121.5000	32 186 386
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.5100	32 186 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	121.5200	32 185 386
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	121.5400	32 185 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.5700	32 184 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	121.5900	32 184 886
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	121.6300	32 184 186
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	121.6500	32 183 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.6600	32 183 486
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	121.7000	32 182 886
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	121.7100	32 182 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	121.7300	32 182 186
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	121.7500	32 181 486
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	121.7800	32 181 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	121.7900	32 180 886
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	121.8100	32 180 386
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	121.8300	32 180 186
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.8500	32 179 886
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	121.8600	32 179 486
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.8700	32 179 186
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	121.8800	32 178 486

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	121.8900	32 177 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	121.9000	32 177 586
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.9200	32 177 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	121.9300	32 177 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	121.9400	32 176 886
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	121.9500	32 176 586
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	121.9900	32 176 486
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	122.0000	32 175 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	122.0400	32 175 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	122.0600	32 175 186
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.0700	32 174 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	122.0800	32 174 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	122.1200	32 174 386
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.1300	32 174 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.1400	32 174 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	122.2000	32 173 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.2200	32 173 586
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	122.2500	32 173 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.2600	32 173 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.2700	32 172 886
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.2900	32 172 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.3100	32 172 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.3300	32 172 586
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	122.3400	32 172 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.3500	32 172 186
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	122.3600	32 171 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.3700	32 171 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	122.3900	32 171 386
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	122.4000	32 170 886
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	122.4100	32 170 486
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	122.4200	32 170 186
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.4300	32 169 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	122.4400	32 169 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	122.4500	32 168 886
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	122.4600	32 168 586
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.4700	32 168 386
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	122.4800	32 167 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.4900	32 167 486
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	122.5000	32 166 886
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.5100	32 166 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	122.5200	32 166 386
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.5300	32 166 186
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.5700	32 166 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.5900	32 165 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.6200	32 165 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.6300	32 165 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	122.6400	32 165 386

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.6600	32 165 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.6800	32 165 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.7000	32 164 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.7100	32 164 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.7200	32 164 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	122.7600	32 164 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.8000	32 164 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.8400	32 163 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.8600	32 163 886
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.8900	32 163 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	122.9300	32 163 686
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.9400	32 163 486
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	122.9700	32 163 286
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	123.0300	32 163 086
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	123.0600	32 162 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	123.1600	32 162 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	123.2000	32 162 586
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	123.2700	32 162 386
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	123.2900	32 162 186
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	123.4000	32 161 986
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	123.4200	32 161 786
			O	2008-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	123.4300	32 161 586
Bawa, Karima	5		O	2008-07-15	D	51 - Exercice d'options	24 500	4.8000	24 500
			O	2008-07-15	D	51 - Exercice d'options	6 500	6.2000	31 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	102.0800	30 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	102.4100	30 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	102.6600	30 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	102.6900	29 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	102.7800	29 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	102.8700	29 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	102.9000	28 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.0000	28 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.2800	28 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.2900	28 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.3200	27 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.3900	27 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.4600	27 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.4800	27 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.5400	26 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	103.6100	26 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.6500	26 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.6700	26 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	103.7700	26 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.8000	25 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.8700	25 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	103.9100	25 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.9300	25 300

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.9600	25 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.9800	24 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	104.1700	24 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	104.2100	24 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	104.2200	24 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	104.2800	24 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	104.4500	23 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	104.5300	23 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	104.5400	23 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	104.5500	22 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	104.5600	22 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	104.7500	22 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	104.7700	22 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	104.8500	21 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	104.8500	21 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	104.9500	21 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.0500	21 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.1400	21 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.2300	21 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.3400	21 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.3600	20 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.3700	20 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.4700	20 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.4900	20 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	105.6600	20 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.8200	19 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	106.0100	19 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	106.1400	18 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.3800	18 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.4300	18 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	106.5200	17 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.5300	17 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.5500	17 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	106.5700	16 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	106.6100	16 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	106.6800	15 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.6900	14 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	106.7000	14 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	106.7100	14 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	106.7200	13 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.7500	13 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.7600	13 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.8100	13 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	106.9700	12 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	106.9900	12 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.0000	12 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.0400	12 400

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.0600	12 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	107.0800	11 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	107.2500	11 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.2600	10 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.2700	10 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.3000	10 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.3300	10 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	107.3800	10 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.3900	10 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.4200	10 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.4300	9 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	107.4500	9 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.5000	9 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	107.5500	9 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.5600	8 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	107.5800	8 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.5900	8 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	107.6300	7 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.6700	7 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.7100	7 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	107.7300	6 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.7400	6 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.7500	6 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	107.8400	6 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.8500	6 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.8600	6 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.8700	5 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.9400	5 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.0200	5 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.0300	5 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.0700	5 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	108.0800	5 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.0900	5 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	108.1200	4 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.1400	4 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	108.1500	4 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.2400	4 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.2600	4 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	108.4000	3 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.4600	3 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.5200	3 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.5600	3 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.5900	3 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	108.6300	3 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.7000	3 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	108.7200	2 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.7900	2 700

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	108.8000	2 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.9600	2 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	108.9700	2 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	109.0000	1 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	109.0400	1 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	109.0500	1 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	109.0900	1 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	109.2800	700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	109.2900	600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	109.3800	300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	109.4100	0
Maybee, Bradley Warren	5		O	2008-07-17	D	51 - Exercice d'options	30 500	6.2000	30 500
Morrison, Donald	5		O	2008-07-10	D	51 - Exercice d'options	10 000	3.9767	81 170
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	115.6400	80 870
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	116.1400	80 670
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	116.1900	80 570
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	116.4900	80 170
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	116.8600	79 670
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	117.0000	79 270
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	117.0300	78 970
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	117.4200	78 870
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	117.4300	78 770
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	117.7700	78 470
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	117.8200	78 370
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	117.9400	78 070
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	117.9900	77 770
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	118.0300	77 570
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	118.0600	77 370
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	118.0900	77 070
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	118.3700	76 970
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	118.4000	76 670
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	118.4100	76 570
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	118.5600	76 370
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	118.6100	76 270
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	118.6800	76 070
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	118.7100	75 970
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	118.7400	75 870
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	118.7700	75 770
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	118.7800	75 570
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	118.8600	75 370
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	118.9000	75 070
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	118.9200	74 970
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	118.9400	74 770
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	118.9500	74 570
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	118.9900	74 470
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	118.0400	74 270
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	119.0600	74 170

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	119.1500	73 970
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	119.1600	73 770
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	119.1800	73 670
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	119.1900	73 470
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	119.2100	73 270
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	119.4200	73 070
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	119.4800	72 870
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	119.7000	72 370
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	120.1300	71 870
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	120.3000	71 470
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	120.5800	71 270
			O	2008-07-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	120.5900	71 170
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.9767	76 170
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.4500	75 870
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	104.5800	75 670
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	104.5900	75 570
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	104.6000	75 470
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	104.6600	75 370
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	104.9700	74 970
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.1500	74 770
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.4300	74 570
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.4400	74 470
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.4800	74 270
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.0400	74 070
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.0800	73 870
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.4800	73 670
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.7000	73 470
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.7100	73 370
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.2000	73 270
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.9300	73 170
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.3700	73 070
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.7400	72 970
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.7900	72 870
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.8800	72 770
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.9200	72 670
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	109.0700	72 570
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	109.4600	72 370
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	109.9400	72 170
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	110.9700	71 970
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	111.0200	71 670
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	111.2500	71 470
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	111.7900	71 170
Morrissey, Michael Paul	5		O	2008-07-17	D	51 - Exercice d'options	1 200	25.9333	1 200
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	110.9400	800
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	110.9500	100
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	110.9600	0
Roe Pfeifer, Mary Elizabeth Anne	5		O	2008-07-15	D	51 - Exercice d'options	15 000	6.0000	15 000



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	102.4800	14 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	102.7900	14 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	102.8000	14 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	102.8300	13 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	103.2100	13 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.2200	13 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.2800	13 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.3900	12 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.6000	12 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.6300	12 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	103.8200	12 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.8300	12 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.9000	11 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.9500	11 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.9800	11 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	104.1100	11 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	104.2100	11 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	104.2200	10 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	104.2300	10 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	104.5500	10 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	104.6300	9 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	104.7100	9 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	104.8400	9 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	104.8700	9 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.0500	9 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.0900	9 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.5300	8 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	105.5800	8 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	105.8700	8 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	106.5600	8 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	106.9900	8 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.0000	8 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.0800	8 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.1000	7 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.2500	7 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.2600	7 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.3100	7 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	107.3400	6 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	107.3800	6 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.4000	6 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.4800	6 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.4900	5 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.5000	5 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.5600	5 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.5700	5 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.5800	5 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.6600	5 100

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.6700	4 900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	107.7300	4 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.7500	4 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.7800	4 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.7900	4 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	107.8200	4 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.8400	3 800
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	107.8500	3 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.0000	3 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.0200	3 400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.0300	3 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.2200	3 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.2400	3 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.3000	3 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	108.3600	2 700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.5200	2 600
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	108.5900	2 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	108.7200	2 300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	108.7800	2 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	109.0000	1 500
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	109.0400	1 200
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	109.0500	1 100
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	109.0900	1 000
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	109.1000	900
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	109.1500	700
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	109.3600	400
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	109.5600	300
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	109.5700	0
<i>Options</i>									
Bawa, Karima	5		O	2008-07-15	D	51 - Exercice d'options	(24 500)	4.8000	160 000
			O	2008-07-15	D	51 - Exercice d'options	(6 500)	6.2000	153 500
Maybee, Bradley Warren	5		O	2008-07-17	D	51 - Exercice d'options	(30 500)	6.2000	30 000
Morrison, Donald	5		O	2008-07-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	3.9767	290 000
			O	2008-07-16	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	3.9767	285 000
Morrissey, Michael Paul	5		O	2008-07-17	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	25.9333	40 300
Roe Pfeifer, Mary Elizabeth Anne	5		O	2008-07-10	D	97 - Autre	(15 000)		25 000
			O	2008-07-10	D	97 - Autre	(15 000)		40 000
			O	2008-07-15	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	6.0000	25 000
<b>Resolve Business Outsourcing Income Fund</b>									
<i>Phantom Units (Trust Units)</i>									
Conconi, Robert Leslie	4, 5		O	2008-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	8.0900	4 645
<b>Ressources Altai Inc.</b>									
<i>Options</i>									
AU, Maria Pui-Ching	4, 5	R	O	2008-06-24	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.4200	200 000
<b>Ressources Beaufield Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lupien, William A.	4		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1390	1 000 000*

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Ressources Cadiscor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bouchard, Michel	4, 5		O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	3 000	0.3600	96 000
<b>Ressources Freewest Canada Inc.</b>									
<i>Options</i>									
thompson, edward george	4	R	O	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	50 000		425 000
<b>Ressources Gold Hawk inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Drover, Kevin Cameron	4, 5		O	2008-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénéation effectuée privément	3 243 401	0.0600	4 543 901*
Godfrey, Richard	4		O	2008-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénéation effectuée privément	200 000	0.0600	225 000
Nuinsco Resources Limited	3		O	2008-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			29 920 000
Rozon, Victor	5		O	2008-07-16	D	11 - Acquisition ou aliénéation effectuée privément	666 666	0.0600	826 666
Tardif, Michel	4		O	2008-07-17	D	16 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'une dispense de prospectus	3 000 000	0.0600	5 151 500
<b>Ressources KWG inc.</b>									
<i>Options</i>									
Nicoletti, Martin	5		O	2007-12-10	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.1200	
			M	2007-12-10	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.1200	660 000
<b>Ressources Minières Pro-Or Inc.</b>									
<i>Action Classe A</i>									
Morrisette, Léo-Guy	4		O	2008-07-21	D	97 - Autre	50 000	0.3500	220 750
<i>Options</i>									
Morrisette, Léo-Guy	4		O	2008-07-21	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.3500	17 000
<b>Ressources Robex Inc.</b>									
<i>Options</i>									
bedard, marcel	4, 5		O	2008-07-24	D	52 - Expiration d'options	(45 000)	0.5000	655 000
Robertson, Stewart	4		O	2008-07-22	D	52 - Expiration d'options	(35 000)		610 000
<b>Ressources Sirius Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doucet, Dominique	4, 5		O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	3 000	0.1700	499 872
<b>Ressources Strateco inc.</b>									
<i>Actions ordinaires 114898867 en circulation au 24 mars 2008</i>									
Hebert, Guy	4, 5								
BBH Geo-Management inc.	PI		O	2008-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	5 400	1.7000	
			M	2008-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	5 400	1.7000	4 266 014
			O	2008-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	9 600	1.6800	4 275 614
			O	2008-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	5 000	1.6900	4 280 614
			O	2008-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	5 000	1.6400	4 285 614
			O	2008-07-17	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	10 000	1.6600	4 295 614
			O	2008-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	4 800	1.6500	4 300 414
			O	2008-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	200	1.6200	4 300 614
<b>Retrocom Mid-Market Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
SmartCentres Management Inc.	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénéation effectuée privément	1 500 000		1 500 000
<i>Class B Limited Partnership Units</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Goldhar, Mitchell	3								
MRR Investors Limited Partnership No. 1	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 176 522		5 176 522
MRR Investors Limited Partnership No. 2	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 765 075		1 765 075
MRR Investors Limited Partnership No. 3	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	672 410		672 410
MRR Investors Limited Partnership No. 4	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	498 754		498 754
MRR Investors Limited Partnership No. 5	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	498 754		498 754
MRR Investors Limited Partnership No. 6	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	498 754		498 754
<i>Parts</i>									
Goldhar, Mitchell	3		O	2008-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 329 700
<i>Special Voting Units</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
MRR Investors Limited Partnership No. 1	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 176 522		5 176 522
MRR Investors Limited Partnership No. 2	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 765 075		1 765 075
MRR Investors Limited Partnership No. 3	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	672 410		672 410
MRR Investors Limited Partnership No. 4	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	498 754		498 754
MRR Investors Limited Partnership No. 5	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	498 754		498 754
MRR Investors Limited Partnership No. 6	PI		O	2008-07-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	498 754		498 754
<b>Rubicon Minerals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brodie, Derek John Robert	4		O	2008-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000	0.7700	46 900*
			O	2008-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 700	0.7700	35 600*
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.5000	26 900*
			O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 700)	1.5000	26 900*
<i>Options</i>									
Brodie, Derek John Robert	4		O	2008-07-14	D	51 - Exercice d'options	(8 700)	0.7700	223 300*
			O	2008-07-15	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.7700	203 300*
<b>Rutter Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Campbell, Donald W.	4		O	2006-01-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-01-12	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.8500	25 000
<b>Sandvine Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nincevic, Wojciech	5		O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	1.0000	107 302
<i>Options</i>									
Bowman, Don	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	50 000		200 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Caputo, David	4		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	50 000		200 000
Colman, Chris	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	30 000		190 000
Compagnoni, Angelo	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	100 000		275 000
Donnelly, Tom	4		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	50 000		200 000
Guibert, Mark	4		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	20 000		120 000
Hamilton, Scott	4		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	40 000		454 461
Keating, John Stephen	4		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	20 000		120 000
Nincevic, Wojciech	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	25 000		442 000
Siim, Brad	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	50 000		200 000
Taylor, Kenneth James	4		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	20 000		120 000
Verhoeve, Michael	5		O	2008-07-15	D	50 - Attribution d'options	40 000		285 000
<b>Santoy Resources Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Barry, Patrick J	4		O	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.3000	
			M	2008-06-23	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.3000	325 000*
<b>Score Media Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Errington, David	7		O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 500)	0.7500	63 824
			O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	0.8500	60 324
<b>Selwyn Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Meade, Harlan Donnley	4, 5		O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 000	0.1650	2 026 694
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.1650	2 035 694
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	0.1500	2 070 694
<b>Sentry Select Diversified Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
Merrilyn Driscoll	PI		O	2008-07-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	481	4.4200	54 852
<b>Sherritt International Corporation</b>									
<i>Débetures 7.75 Senior Unsecured Series C due Oct. 15, 2015</i>									
Myson, Paula	5		O	2008-04-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 30 000.00	1000.0000	\$ 30 000.00
<b>Shore Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DeRosier, Duane David	5		O	2008-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.7900	6 620
			O	2008-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.7900	6 820
			O	2008-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	1.8000	10 620
<b>Skylon Growth &amp; Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dutkiewicz, James	5								
Family RESP	PI		O	2004-10-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	8.6000	1 200
<b>Slam Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hansuld, John Alexander	4, 5		O	2008-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.0900	50 000
Taylor, Michael R.	4, 5		O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.0850	779 000*
<b>Société d'exploration minière Vior inc.</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bradley, Patrick	5		O	2008-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0950	320 000*
<b>Société immobilière Investus inc. (Anciennement Capital Wapiti Inc.)</b>									
<i>Options</i>									
Müller, Frédéric Franz	5		O	2008-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-21	D	50 - Attribution d'options	6 500	0.1700	6 500
<b>Sonomax Hearing Healthcare Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brennan, Peter	4		O	2008-05-06	D	54 - Exercice de bons de souscription	900 000	0.2500	3 126 500
Laperle, Jean Nicolas	4, 7, 6, 5, 3		O	2008-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	22 000	0.0800	
			M	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 000	0.0800	2 108 896
			O	2008-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	78 000	0.0850	
			M	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78 000	0.0850	2 186 896
<i>Bons de souscription</i>									
Brennan, Peter	4	R	O	2008-05-06	D	54 - Exercice de bons de souscription	(900 000)	0.2500	0
<i>Options</i>									
Allard, Claude	4	R	O	2007-10-18	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.4000	750 000
Brennan, Peter	4	R	O	2007-10-18	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.4000	550 000
Kokmanian, Kévork	4	R	O	2007-10-18	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.4000	350 000
Laperle, Jean Nicolas	4, 7, 6, 5, 3		O	2007-05-03	D	52 - Expiration d'options	(175 000)	0.5100	1 000 000
		R	O	2007-10-18	D	50 - Attribution d'options	600 000	0.4000	1 600 000
Malouf, Peter J.	4		O	2007-05-03	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	0.5100	400 000
		R	O	2007-10-18	D	50 - Attribution d'options	350 000	0.4000	750 000
Marcinski, Zygmunt	4	R	O	2007-10-18	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.4000	450 000
Schwartz, Adam	4, 7, 6, 5, 3		O	2007-05-03	D	52 - Expiration d'options	(175 000)	0.5100	1 000 000
		R	O	2007-10-18	D	50 - Attribution d'options	600 000	0.4000	1 600 000
Schwartz, Barry	5		O	2007-05-03	D	52 - Expiration d'options	(175 000)	0.5100	1 000 000
		R	O	2007-10-18	D	50 - Attribution d'options	600 000	0.4000	1 600 000
<b>Specialty Foods Group Income Fund</b>									
<i>Débiteures Exchangeable Subordinated (Specialty Foods Group, Inc.)</i>									
Abramson, Randall	3								
Trapeze Asset Management Inc.	PI		O	2008-07-11	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 29 000.00)	77.0000USD	\$ 10 764 000.00
			O	2008-07-11	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 46 000.00	77.0000USD	\$ 10 810 000.00
			O	2008-07-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 44 000.00)	77.0000USD	\$ 10 766 000.00
			O	2008-07-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 35 000.00	77.0000USD	\$ 10 801 000.00
			O	2008-07-18	C	97 - Autre	(\$ 17 000.00)		\$ 10 784 000.00
Trapeze Capital Corp.	PI		O	2008-07-11	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 26 000.00)	77.0000USD	\$ 3 737 000.00
			O	2008-07-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 9 000.00	77.0000USD	\$ 3 746

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									000.00
			O	2008-07-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 28 000.00)	77.0000USD	\$ 3 718 000.00
			O	2008-07-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 37 000.00	77.0000USD	\$ 3 755 000.00
<b>Stellar Pacific Ventures Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cloutier, Raymond	5		O	2008-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.0650	25 000
<b>STELMINE CANADA LTÉE</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lemay, Michel	4, 5								
Services Miniers Lemco inc.	PI		O	2008-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3100	511 310
<b>Storm Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Butler, Mark	4								
HSBC Invest Direct	PI		O	2008-07-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 374	2.6000	20 274
			O	2008-07-14	I	51 - Exercice d'options	9 400	2.6000	29 674*
McLean, Donald Galloway	5		O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	18.4000	715 756
			O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	18.4100	715 556
			O	2008-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	18.4000	711 956
<i>Options</i>									
Butler, Mark	4		O	2008-07-14	D	51 - Exercice d'options	9 374		64 774
<b>STRATA Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2008-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	300	6.9500	7 579 456
			O	2008-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	500	6.7600	7 579 956
			O	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	400	6.6900	7 580 856
			O	2008-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	500	6.6900	7 580 456
			O	2008-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	500	6.6400	7 581 356
<i>Preferred Securities</i>									
Brasseur, Murray	4, 5								
Middlefield Financial Services Limited	PI		O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 20 000.00	10.0600	\$ 780 000.00
			O	2008-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 20 000.00	10.0600	\$ 800 000.00
<b>Strongco Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Beutel, Robert Jonathan	4								
Oakwest Corporation Limited	PI		O	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 400	5.1600	
			M	2008-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 300	5.1600	1 897 032
			O	2008-07-18	I	35 - Dividende en actions	15 018		1 928 354
			O	2008-07-18	I	35 - Dividende en actions	2 705		1 931 059
RRSP - ROBERT J. BEUTEL	PI		O	2008-07-18	I	35 - Dividende en actions	63		6 836
MacLean, Robin Keith	5		O	2008-07-18	D	97 - Autre	420	5.3977	45 824
RRSP	PI		O	2008-07-18	I	97 - Autre	11	5.3977	1 241
<b>Style de Vie Amica Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Manji, Samir Aziz	4, 5		O	2008-07-23	D	99 - Correction d'information	(9 776)		675 563

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Manjis Holdings Ltd.	PI		O	2008-07-23	I	99 - Correction d'information	8 800		72 931
<b>Suncor Energie Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ciaramella, Joseph	5		O	2008-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	62.4600	6 875
<b>Sure Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baker, Chris	5		O	2008-07-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	1.1000	493 691
Vicki-Anne Baker	PI		O	2008-07-18	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	1.1000	25 251
Boyce, Jeff	4								
Julia Boyce	PI		O	2008-07-18	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	311 819	1.1000	3 366 760
Kolibar, Daniel George	5		O	2006-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-18	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	15 000	1.3200	15 000
Macdonald, Larry	4		O	2008-07-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	37 878	1.3200	310 992
<b>Sustainable Production Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2008-07-18	I	46 - Contrepartie de services	1 430	7.0700	14 628
<b>Technologies 20-20 Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dagenais, Sylvie	5								
Gestion Val-Chenaie Inc.	PI		O	2007-04-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.8900	400
			O	2008-07-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.9000	1 000
<b>TECSYS Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ho-Wo-Cheong, Berty	5								
RRSP	PI		O	2008-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.5500	7 000
			O	2008-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.5800	8 000
Lobo, Vernon	4		O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	1.4500	83 800
<i>Options Stock Options</i>									
Brereton, Peter	4	R	O	2007-09-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.5800	200 500
		R	O	2008-07-08	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.5900	225 500
<b>TerraVest Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Casey, Paul	5		O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.2000	2 000
Sethian, Raffi	5		O	2008-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	5.1700	169 000
			O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.1600	174 000
<b>The Descartes Systems Group Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Ratza, Stephanie Lynn	5		O	2008-07-06	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.3600	
			M	2008-07-07	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.3600	225 000
<b>Thomson Reuters Corporation</b>									
<i>Options - Thomson Reuters PLC ord. shares underlying Reuters options</i>									
Collier, Timothy	5		O	2008-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 664



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(171)		190
		R	O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	(190)		0
<i>Ordinary Shares - Thomson Reuters PLC</i>									
Collier, Timothy	5		O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	171		8 336
			O	2008-06-18	D	51 - Exercice d'options	190		8 526
<b>Titanium Corporation Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kadey, Moss	4		O	2008-07-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			680 000
Kadey Family Trust	PI		O	2008-07-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000 000
Mossco Capital Inc.	PI		O	2008-07-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 643 500
Vivette Kadey	PI		O	2008-07-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Pridham, Gordon E.	4	R	O	2008-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.0500	20 200
		R	O	2008-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 800	1.0600	30 000
<b>Total Energy Services Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Total Energy Services Ltd.	1								
Cormark Securities Inc.	PI		O	2008-07-15	I	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		0
<b>Transat A.T. inc.</b>									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2008-07-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	75 000	19.7500	3 624 126
		R	O	2008-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	30 000	20.8100	3 549 126
<b>Tree Island Wire Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Stuttaford, Kenneth John	5		O	2008-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Parts de fiducie Phantom Units (trust units)</i>									
Ogden, Stephen Frank	5		O	2008-07-15	D	97 - Autre	78		5 364
<i>Phantom Units</i>									
McAtee, Daniel Scott	5		O	2008-07-15	D	97 - Autre	1 663		114 841
<i>Phantom Units (Trust Units)</i>									
Derischebourg, Dale	5		O	2008-07-15	D	97 - Autre	397		27 410
Fan, James	5		O	2008-07-15	D	97 - Autre	237		16 385
Irving, Brian William	5		O	2008-07-15	D	97 - Autre	319		22 045
Stock, Mark	5		O	2008-07-15	D	97 - Autre	438		30 239
Stuttaford, Kenneth John	5		O	2008-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-15	D	97 - Autre	184		184
<b>Trident Performance Corp.</b>									
<i>Class A Units</i>									
McBain, David R.	5		O	2008-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	8.0000	12 800
			O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	8.0000	17 700
<b>True Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Chorney, Wayne Michael	5		O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.1300	173 117
			O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	4.1400	177 317
			O	2008-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 800	4.1500	192 117
True Energy Trust	1		O	2008-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	3.9900	682 200
			O	2008-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	900	3.9700	683 100
			O	2008-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	16 100	3.9600	699 200

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Uranium Bay Resources Inc. (formerly Ressources Pro-Spect-Or Inc.)</b>									
<i>Options</i>									
Gagné, Patrick	4		O	2008-07-14	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1100	525 000
Girard, Guy	4, 5		O	2008-07-11	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1100	900 000
Robitaille, Robert	4		O	2008-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-14	D	50 - Attribution d'options	400 000		400 000
<b>Uranium Focused Energy Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Lauzon, Robert	5		O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.6400	7 000
RRSP	PI		O	2008-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.6400	5 400
<b>Uranium One Inc.</b>									
<i>Droits Restricted Shares</i>									
Stander, Gilliaume Stephanus	7		O	2008-07-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 500
<i>Options</i>									
Stander, Gilliaume Stephanus	7		O	2008-07-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 619
<b>Urbana Corporation</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
CALDWELL, BRENDAN T.N.	6, 8								
Brendan Caldwell and Sandra Caldwell, Joint Account	PI		O	2008-07-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	2.4000	9 912
			O	2008-07-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	2.4500	10 812
Brendan Caldwell Trust #1	PI		O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.3300	84 027
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.3400	89 027
			O	2008-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	2.3500	91 927
<b>Virtek Vision International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Richter, William Peter	5		O	2008-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			96 300
Janet Richter	PI		O	2008-07-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Nora Richter	PI		O	2008-07-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
<i>Options</i>									
Richter, William Peter	5		O	2008-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			44 000
<b>Viterra Inc.</b>									
<i>Restricted/Performance Share Units</i>									
Yu, Stephen Hung-Yen	5		O	2008-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Wajax Income Fund</b>									
<i>Droits TDUP Rights</i>									
Barrett, Edward Malcolm	4		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	55	29.1100	4 775
Bourne, Ian Alexander	4		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	18	29.1100	1 524
Dexter, Robert P.	4		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	198	29.1100	17 175
Duvar, Ivan E. H.	4		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	65	29.1100	5 608
Eby, John Clifford	4		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	23	29.1100	1 958
Gagne, Paul Ernest	4		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	99	29.1100	8 548
Hole, James Douglas	4		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	22	29.1100	1 880
Nielsen, Valerie Anne Abernethy	4		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	171	29.1100	14 837
Taylor, Donald James	4		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	102	29.1100	8 826
<i>Droits UOP Rights</i>									
Blair, David Gerald	5		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	39	29.1100	3 350

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Corbett, Linda Joan	5		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	51	29.1100	4 404
Desjardins, Christopher John	5		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	48	29.1100	4 117
Doyon, Jacques	5		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	56	29.1100	4 864
Dumas, Gilbert	5		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	22	29.1100	1 893
Duncan, Gordon Alan	5		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	157	29.1100	13 640
Hamilton, John Joseph	5		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	157	29.1100	13 593
Keefe, Terrence William	7		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	40	29.1100	3 476
Manning, Neil Donald	5		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	419	29.1100	36 287
Whitman, Patrick Mark	5		O	2008-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	69	29.1100	5 935
<b>West 49 Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goldgrub, Michael	3		O	2008-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	282 000		6 617 900
			O	2008-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000		6 637 900
<b>West Timmins Mining Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wagner, Darin Walter	4, 5		O	2008-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.5300	80 800
<b>Western Forest Products Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Nussbaum, Debbie	5		O	2008-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
<b>Wildcat Exploration Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Knowles, John Lewis	4, 5		O	2008-07-10	D	50 - Attribution d'options	600 000		1 100 000
<b>YIELDPLUS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2008-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	10.2700	14 379 300
			O	2007-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	10.3000	
			M	2008-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	10.3000	14 380 400
			O	2008-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	10.3800	14 381 600
			O	2008-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	10.3400	14 383 800
<b>YM BioSciences Inc.</b>									
<i>Options Common Share</i>									
Williams, Tarnie	4		O	2007-02-23	D	52 - Expiration d'options	(30 000)	3.2500	138 098
<b>Zarlink Semiconductor Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Perret, Henry Louis	5		O	2007-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-07-17	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.9600USD	250 000

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Alden Global Capital, a Division of Smith Management LLC	Fonds de Revenu Divertissement Madacy	2008-05-30	2008-07-21	QC
Allard, Claude	Sonomax Hearing Healthcare Inc.	2007-10-18	2008-07-18	QC
alony-hetz properties and investments ltd.	First Capital Realty Inc.	2008-07-03	2008-07-18	ON
Arnell, Gordon Edwin	Brookfield Asset Management Inc.	2007-05-03	2008-07-22	ON
	Brookfield Asset Management Inc.	2007-06-15	2008-07-22	ON
	Brookfield Asset Management Inc.	2007-12-21	2008-07-22	ON
	Brookfield Asset Management Inc.	2008-01-16	2008-07-22	ON
	Brookfield Asset Management Inc.	2008-04-01	2008-07-22	ON
	Brookfield Asset Management Inc.	2008-05-01	2008-07-22	ON
AU, Maria Pui-Ching	Ressources Altai Inc.	2008-06-24	2008-07-24	ON
BEAUREGARD, Robert	CORPORATION POURVOYEURS MONDIAUX SAFARI NORDIK	2008-05-22	2008-07-24	QC
Brennan, Peter	Sonomax Hearing Healthcare Inc.	2007-10-18	2008-07-18	QC
	Sonomax Hearing Healthcare Inc.	2008-05-06	2008-07-18	QC
Brereton, Peter	TECSYS Inc.	2007-09-11	2008-07-21	QC
	TECSYS Inc.	2008-07-08	2008-07-21	QC
Burton, Graham William	Chemaphor Inc.	2008-07-08	2008-07-22	ON
Calabrese, Giuseppe	Banque de Montréal	2008-05-28	2008-07-24	QC
Clerk, Jean E	Global Railway Industries Ltd.	2008-06-01	2008-07-23	AB
Collier, Timothy	Thomson Reuters Corporation	2008-06-18	2008-07-21	ON
	Thomson Reuters Corporation	2008-06-18	2008-07-21	ON
Corra, Mark	Orsu Metals Corporation	2008-07-11	2008-07-22	BC
Croucher, David				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Chemaphor Inc.	2008-07-08	2008-07-22	ON
<b>Cunningham, Margaret (Peggy) Helen</b>				
	Bioniche Life Sciences Inc.	2008-07-09	2008-07-21	ON
<b>Daroszewski, Janusz</b>				
	Chemaphor Inc.	2008-07-08	2008-07-22	ON
<b>Dufour, Rene</b>				
	<b>Mines Cancor, Inc.</b>	<b>2008-07-10</b>	<b>2008-07-22</b>	<b>QC</b>
<b>Ellegrove Capital Ltd.</b>				
	Canadian Gold Hunter Corp.	2008-03-10	2008-07-21	BC
	Canadian Gold Hunter Corp.	2008-03-19	2008-07-21	BC
	Canadian Gold Hunter Corp.	2008-03-31	2008-07-21	BC
	Canadian Gold Hunter Corp.	2008-04-29	2008-07-21	BC
<b>Estey, James</b>				
	Les Petroles Calvalley Inc.	2008-06-30	2008-07-22	AB
	New Gold Inc.	2008-07-08	2008-07-22	BC
<b>Fonds de solidarité FTQ</b>				
	<b>Transat A.T. inc.</b>	<b>2008-06-30</b>	<b>2008-07-22</b>	<b>QC</b>
<b>Guarducci, Manley Richard</b>				
	ALAMOS GOLD INC	2008-05-15	2008-07-22	BC
<b>Hanford, Timothy John</b>				
	Orsu Metals Corporation	2008-07-11	2008-07-22	BC
<b>Hankinson, David Curtis</b>				
	Chemaphor Inc.	2008-07-08	2008-07-22	ON
<b>Jackson, Lawrence Simon</b>				
	Red Back Mining Inc.	2008-07-11	2008-07-22	BC
<b>King, David</b>				
	Compagnie D'Immobilier Revenue Limitee	2007-03-08	2008-07-24	ON
<b>Kokmanian, Kévork</b>				
	<b>Sonomax Hearing Healthcare Inc.</b>	<b>2007-10-18</b>	<b>2008-07-18</b>	<b>QC</b>
<b>Laperle, Jean Nicolas</b>				
	<b>Sonomax Hearing Healthcare Inc.</b>	<b>2007-10-18</b>	<b>2008-07-18</b>	<b>QC</b>
<b>Lawrence Asset Management Inc.</b>				
	Northstar Healthcare Inc.	2008-05-27	2008-07-24	ON
	Northstar Healthcare Inc.	2008-06-24	2008-07-24	ON
<b>Malouf, Peter J.</b>				
	<b>Sonomax Hearing Healthcare Inc.</b>	<b>2007-10-18</b>	<b>2008-07-18</b>	<b>QC</b>
<b>Marcinski, Zygmunt</b>				
	<b>Sonomax Hearing Healthcare Inc.</b>	<b>2007-10-18</b>	<b>2008-07-18</b>	<b>QC</b>
<b>Montgomery, Joseph Hilton</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Klondike Silver Corp.	2008-01-31	2008-07-23	BC
<b>Morin, Isabelle</b>				
	<b>Power Corporation du Canada</b>	<b>2008-02-11</b>	<b>2008-07-18</b>	<b>QC</b>
	<b>Power Corporation du Canada</b>	<b>2008-05-15</b>	<b>2008-07-18</b>	<b>QC</b>
<b>Nelsen, Craig Joseph</b>				
	New Gold Inc.	2008-07-08	2008-07-21	BC
<b>Northern Rivers Innovation Fund LP</b>				
	<b>Neptune Technologies &amp; Bioressources Inc.</b>	<b>2008-07-11</b>	<b>2008-07-24</b>	<b>QC</b>
<b>Peterson, William Robert</b>				
	Canadian Natural Resources Limited	2008-06-25	2008-07-23	AB
<b>Pridham, Gordon E.</b>				
	Titanium Corporation Inc.	2008-06-26	2008-07-21	ON
	Titanium Corporation Inc.	2008-06-27	2008-07-21	ON
<b>Reid, Thomas Patrick</b>				
	Probe Mines Limited	2008-07-11	2008-07-23	ON
<b>Savage, Graham William</b>				
	Corporation Cott	2008-06-13	2008-07-22	ON
<b>Schmidt, Thomas</b>				
	Global Railway Industries Ltd.	2008-06-01	2008-07-23	AB
<b>Schwartz, Adam</b>				
	<b>Sonomax Hearing Healthcare Inc.</b>	<b>2007-10-18</b>	<b>2008-07-18</b>	<b>QC</b>
<b>Schwartz, Barry</b>				
	<b>Sonomax Hearing Healthcare Inc.</b>	<b>2007-10-18</b>	<b>2008-07-18</b>	<b>QC</b>
<b>Simon, Paul E.</b>				
	CI Financial Income Fund	2008-04-07	2008-07-23	ON
	CI Financial Income Fund	2008-05-01	2008-07-23	ON
<b>SOCIÉTÉ EN COMMANDITE IMMOBILIÈRE SOLIM II</b>				
	<b>Capital BLF inc.</b>	<b>2008-07-09</b>	<b>2008-07-23</b>	<b>QC</b>
<b>Standen, Jeffrey Lawrence</b>				
	<b>Loubac Top Environnement Inc.</b>	<b>2008-07-04</b>	<b>2008-07-22</b>	<b>QC</b>
<b>Storm, Norman</b>				
	<b>Corporation Minière Osisko</b>	<b>2008-05-26</b>	<b>2008-07-21</b>	<b>QC</b>
	<b>Corporation Minière Osisko</b>	<b>2008-06-06</b>	<b>2008-07-21</b>	<b>QC</b>
<b>thompson, edward george</b>				
	<b>Ressources Freewest Canada Inc.</b>	<b>2008-07-07</b>	<b>2008-07-18</b>	<b>QC</b>
<b>Todd, John</b>				
	First Capital Realty Inc.	2006-04-10	2008-07-22	ON
	First Capital Realty Inc.	2007-03-23	2008-07-22	ON
<b>Vasilkioti, Frank</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Global Railway Industries Ltd.	2008-06-01	2008-07-23	AB



## ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME « ACTIONS-CROISSANCE PME »

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
2937077 Canada Inc. (anc. ART Recherches et Technologies Avancées Inc.)	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ambrilia Biopharma Inc. (anc. Procyon Biopharma inc.)	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées inc.	Actions inscrites	2007-05-07	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Arura Pharma Inc.	Actions inscrites	2007-09-14	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Aptilon Corporation	Actions inscrites	2005-12-08	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Capital DCB	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Groupe Mercator Transport	Actions inscrites	2008-05-05	Actions ordinaires	100	2011-12-31
Corporation Datacom Wireless	Prospectus	2007-05-30	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Corporation d'investissement Pontiac Castle	Actions inscrites	2006-12-29	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik	Prospectus	2007-07-17	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Goupe ADF Inc.	Actions inscrites	2006-08-02	Actions à droit de vote subalterne	100	2009-12-31
Groupe Bikini Village inc.	Actions inscrites	2007-05-11	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe iWeb inc.	Actions inscrites	2007-06-19	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
IMS Experts-conseils Inc.	Actions inscrites	2006-11-20	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Kangourou Média Inc.	Actions inscrites	2007-06-19	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Kolombo Technologies Ltee	Prospectus	2006-10-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	100	2009-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Mines Richmont Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Paladin Labs inc.	Actions inscrites	2006-12-06	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Prestige Telecom inc.	Placement privé	2007-09-26	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ranaz Corporation	Prospectus	2006-12-29	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Section Rouge Media Inc.	Actions inscrites	2006-10-23	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Spinologic Technologies inc.	Actions inscrites	2007-05-17	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Actions inscrites	2006-08-03	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
TECSYS Inc.	Actions inscrites	2007-02-13	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2007-03-08	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Warnex Inc.	Prospectus	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

# 7.

## Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation

---

- 7.1 Avis et communiqués
  - 7.2 Réglementation de l'Autorité
  - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR
  - 7.4 Autres consultations
  - 7.5 Autres décisions
-

## 7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

### 7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION ET DES OAR

#### 7.3.1 Consultation

Aucune information.

#### 7.3.2 Publication

##### **Services de dépôt et de compensation CDS inc. (« CDS ») – Modifications d'ordre technique apportées aux procédés et méthodes de la CDS – Réclamations des adhérents – Modification de la limite applicable aux appels**

###### **a) Description des modifications proposées :**

Actuellement, les appels à l'égard des réclamations des adhérents de 10 000 \$ ou moins sont présentés aux fins d'arbitrage au Comité de vérification et de gestion des risques du Conseil d'administration de La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ltée»), tandis que les appels à l'égard des réclamations de plus de 10 000 \$ sont présentés au Conseil d'administration.

À la demande du Comité de vérification et de gestion du risque du Conseil d'administration et dans le but d'accroître l'efficacité du processus d'appel, une modification visant l'augmentation de la limite en numéraire susmentionnée de 10 000 \$ à 50 000 \$ est proposée. Pour des questions de volume de travail et de planification, le Comité de vérification et de gestion des risques du Conseil d'administration est d'avis qu'il serait plus approprié que le Conseil d'administration examine les réclamations supérieures à 50 000 \$.

En vertu d'une convention unanime des actionnaires conclue entre CDS ltée et CDS, en vigueur depuis le 1er novembre 2006, dans le cadre de laquelle la CDS ltée, agissant sous la supervision de son Conseil d'administration, assume la totalité des droits, des pouvoirs et des obligations du Conseil d'administration de la CDS, la fonction du Comité de vérification et de gestion des risques du Conseil d'administration est exercée par le Comité de vérification et de gestion des risques du Conseil d'administration.

Les Procédés et méthodes avec marques de changement peuvent être consultés à partir du site Web de la CDS, aux adresses suivantes :

Français : <http://www.cds.ca/cdsclearinghome.nsf/Pages/-FR-modifications?Open>  
 Anglais : <http://www.cds.ca/cdsclearinghome.nsf/Pages/-EN-blacklined?Open>

Les Procédés et méthodes indiqués ci-après seront visés par ce projet :

- Adhésion aux services de la CDS, chapitre 1 « Introduction à la CDS », section 1.6

###### **b) Motifs de la classification d'ordre technique :**

Les modifications proposées dans le cadre du présent avis sont considérées comme étant d'ordre technique. Il s'agit de questions techniques faisant partie des procédés et méthodes opérationnels réguliers et des pratiques administratives normales en matière de prestation de services de règlement.

###### **c) Date d'entrée en vigueur :**

Conformément à l'Annexe A (intitulée « Protocole d'examen et d'approbation des Règles de Services de dépôt et de compensation CDS inc. par l'Autorité des marchés financiers ») de la décision 2006-PDG-0180 de l'Autorité des marchés financiers, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2006, la CDS a établi que ces modifications entreront en vigueur le 28 juillet 2008.

Ces modifications ont été étudiées et approuvées par le Comité d'analyse du développement stratégique de la CDS le 26 juin 2008.

**d) Questions :**

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec :

Eduarda Matos  
Conseillère juridique  
La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée  
85, rue Richmond Ouest  
Toronto (Ontario) M5H 2C9

Téléphone : 416 365-3567  
Télécopieur : 416 365-1984  
Courriel : [ematos@cds.ca](mailto:ematos@cds.ca)

**Services de dépôt et de compensation CDS inc. (« CDS ») – Modifications d'ordre technique apportées aux procédés et méthodes de la CDS – Modifications relatives au Service de rapports des dividendes déterminés et au Service d'affichage relatif à la répartition fiscale à l'intention des organismes de placement collectif et des sociétés de personnes**

**a) Description des modifications proposées :**

Les Procédés et méthodes de la CDS intitulés *Adhésion aux services de la CDS* ont été modifiés en janvier 2008 afin d'introduire deux nouveaux services : le Service de rapports des dividendes déterminés (« SRDD ») et le Service relatif à la répartition fiscale (« SRRF ») à l'intention des organismes de placement collectif et des sociétés de personnes.

SRDD :

En 2007, le gouvernement du Canada a adopté une loi donnant lieu à un traitement fiscal favorable offert aux investisseurs dans certains cas, selon le type de dividendes versés par les sociétés canadiennes, les fiducies de fonds communs de placement et les sociétés de personnes. La loi exige des sociétés canadiennes, des fiducies de fonds communs de placement et des sociétés de personnes qu'elles distinguent les dividendes déterminés des dividendes non déterminés. Le classement des dividendes sera indiqué en conséquence sur les feuillets d'information T3, T5 ou T5013 remis aux investisseurs.

Le SRDD fournit aux adhérents de la CDS les renseignements requis afin d'identifier les dividendes reçus d'une source canadienne qui sont admissibles à un traitement fiscal favorable selon les modifications d'ordre fiscal susmentionnées. Le service a été conçu afin d'offrir aux adhérents de la CDS un point de référence central dans le but de faciliter la production des feuillets d'information fiscaux pour leurs clients. Le service touche les versements de dividendes sur les émissions canadiennes admissibles au CDSX<sup>MD</sup> et non admissibles au CDSX pour chaque année d'imposition, et ce, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Le Service de rapports des dividendes déterminés :



- fournit des renseignements à l'égard des dividendes déterminés dans un format de fichier qui permettra aux adhérents de produire les feuillets d'information T3 et T5 contenant des renseignements exacts à l'intention de leurs clients;
- offre un choix de recevoir un fichier de données d'archives annuelles, lequel permettra aux adhérents de consulter les renseignements des années précédentes;
- offre un choix permettant de recevoir un fichier par courriel faisant état des modifications ou des mises à jour effectuées par les émetteurs.

#### SRRF :

Le SRRF a été élaboré à la suite d'une requête en 2005 de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (« ACCOVAM », telle qu'elle était alors nommée) et, depuis la réorganisation de la CDS et de son groupe de sociétés, est un service qui est offert gratuitement au public par la société Innovations CDS inc., société affiliée de la CDS.

Au départ, le service était offert en fonction des soumissions et des dépôts volontaires par les émetteurs de renseignements fiscaux au moyen des feuillets d'information T3, T5 et T5013. Les émetteurs soumettaient les renseignements requis au moyen d'un tableur fourni dans l'interface du site Web.

En 2007, le gouvernement fédéral a introduit des modifications à la *Loi de l'impôt sur le revenu* et au *Règlement de l'impôt sur le revenu* au moyen du projet de loi C-28 afin d'*obliger* les fiducies et les sociétés de personnes faisant appel public à l'épargne à divulguer les renseignements (auparavant divulgués sur une base volontaire) en affichant les renseignements de la manière indiquée sur le site Web de la société Innovations CDS inc. Ces renseignements permettent aux gestionnaires de placements de préparer les feuillets d'information qu'ils doivent remettre aux investisseurs à l'égard des distributions effectuées par les émetteurs.

Par ailleurs, les modifications apportées en janvier 2008 aux Procédés et méthodes de la CDS intitulés *Adhésion aux services de la CDS* permettent aux adhérents de la CDS de s'abonner au service offrant des fichiers d'archives intégrés ou des mises à jour et des avis par courriel, ou les deux, à l'égard des renseignements contenus dans les dépôts affichés sur le site Web de la société Innovations CDS inc. Ainsi, les adhérents de la CDS peuvent s'abonner à ce service amélioré, lequel est régi par les *Règles de la CDS à l'intention des adhérents* et les Procédés et méthodes de la CDS. Les renseignements afférents au SRRF sont octroyés sous licence à la CDS par la société Innovations CDS inc.

Les renseignements affichés sur le site Web de la société Innovations CDS inc. ainsi que les fichiers et les courriels de la CDS à l'intention des adhérents sont mis à la disposition de ces derniers tels qu'ils sont affichés par les émetteurs. Ni la CDS ni la société Innovations CDS inc. ne valident l'identité de la personne ou de l'organisme soumettant les renseignements ou l'exactitude de ces renseignements.

Lorsque les Procédés et méthodes de la CDS intitulés *Adhésion aux services de la CDS* ont été modifiés en janvier 2008, la section 6.7 « Œuvres de la CDS » a fait l'objet d'une omission et aucune référence aux nouveaux services n'y a été insérée. La présente modification corrigera cette omission et introduira une référence au SRDD et au SRRF à la section 6.7.

Les Procédés et méthodes avec marques de changement peuvent être consultés à partir du site Web de la CDS, aux adresses suivantes :

Français : <http://www.cds.ca/cdsclearinghome.nsf/Pages/-FR-modifications?Open>

Anglais : <http://www.cds.ca/cdsclearinghome.nsf/Pages/-EN-blacklined?Open>

Les Procédés et méthodes indiqués ci-après seront visés par ce projet :

- Adhésion aux services de la CDS, chapitre 6 « Adhésion aux services de la CDS et retrait des services de la CDS », section 6.7 « œuvres de la CDS »

**b) Motifs de la classification d'ordre technique :**

Les modifications proposées dans le cadre du présent avis sont considérées comme étant d'ordre technique, puisqu'il s'agit de modifications d'ordre technique des procédés et méthodes de l'exploitation habituelle et des pratiques administratives afférentes aux services de règlement et de modifications destinées à assurer la cohérence à une règle existante.

**c) Date d'entrée en vigueur :**

Conformément à l'Annexe A (intitulée « Protocole d'examen et d'approbation des Règles de Services de dépôt et de compensation CDS inc. par l'Autorité des marchés financiers ») de la décision 2006-PDG-0180 de l'Autorité des marchés financiers, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2006, la CDS a établi que ces modifications entreront en vigueur le 28 juillet 2008.

Ces modifications ont été étudiées et approuvées par le Comité d'analyse du développement stratégique de la CDS le 26 juin 2008.

**d) Questions :**

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec :

Euarda Matos  
Conseillère juridique  
La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée  
85, rue Richmond Ouest  
Toronto (Ontario) M5H 2C9

Téléphone : 416 365-3567  
Télécopieur : 416 365-1984  
Courriel : [ematos@cds.ca](mailto:ematos@cds.ca)

**Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières - Approbation de modifications au Formulaire 1 : 1. ajout de la définition d'indice diversifié aux Directives générales et définitions; 2. ajout de la note 4 aux Notes et directives du Tableau 9**

Vu la demande d'approbation de modifications au Formulaire 1 complétée le 21 mai 2008 par l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (l'« OCRCVM »);

Vu l'adoption des modifications par le conseil d'administration de l'OCRCVM le 21 mai 2008;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* L.R.Q., c. A-33.2 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers approuve les ajouts suivants au Formulaire 1 :

1. définition d'indice diversifié aux Directives générales et définitions;
2. note 4 aux Notes et directives du Tableau 9.

Ces ajouts introduisent le concept d'indice diversifié et autorisent les membres à décomposer, pour les fins du calcul de la pénalité pour concentration, leurs positions en indices diversifiés.

Fait à Montréal, le 26 juin 2008.

Pierre Bernier  
Vice-président exécutif

Décision n° 2008-OAR-0022

**Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières - Approbation de modifications aux alinéas (j) et (k) de l'article 2 du Règlement 100**

Vu la demande d'approbation de modifications aux alinéas (j) et (k) de l'article 2 du Règlement 100 complétée le 21 mai 2008 par l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières;

Vu l'adoption des modifications par le conseil d'administration le 21 mai 2008;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* L.R.Q., c. A-33.2 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers approuve les modifications aux alinéas (j) et (k) de l'article 2 du Règlement 100. Ces modifications permettront d'harmoniser ces alinéas avec les dispositions correspondantes du Formulaire 1 qui traitent de la marge exigée à l'égard des contrats de swaps de taux d'intérêt et de swaps sur rendement total ayant comme contrepartie une entité réglementée.

Fait à Montréal, le 27 juin 2008.

Pierre Bernier  
Vice-président exécutif

Décision n° 2008-OAR-0024

**Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières - Approbation de modifications aux Directives générales et définitions du Formulaire 1 – Remplacement des énumérations des chambres de compensation agréées et des lieux agréés de dépôt de valeurs par des références à des listes de ces entités**

Vu la demande d'approbation de modifications aux Directives générales et définitions du Formulaire 1 complétée le 21 mai 2008 par l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (l'« OCRCVM »);

Vu l'adoption des modifications par le conseil d'administration de l'OCRCVM le 21 mai 2008;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* L.R.Q., c. A-33.2 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers approuve les modifications aux Directives générales et définitions du Formulaire 1. Ces modifications introduisent des références à des listes de chambres de compensations agréées et de lieux agréés de dépôt de valeurs en remplacement des énumérations de ces entités.

Fait à Montréal, le 4 juillet 2008.

Pierre Bernier  
Vice-président exécutif

Décision n° 2008-OAR-0026

#### 7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.